



عەلى عەباسوف  
ھارڧىتۆن چاخترىان

# كىشەى قەرەباخ

لە نىوان نازەربايجان و نەرمەنىستان دا

## Nagorno-Karabakh



وەرگىرانى  
كەمال رەشىد شەرىف

سەنتەرى لىكۆلىنەوھى ستراتىجى ي كوردستان

عەلى عەباسوڤ  
ھارڤىتوڤ چاخاتريان

كيشەى قەرەباخ  
لە نيوان نازەربايجان و ئەرمەنستان دا

وەرگىرانى  
كەمال رەشىد شەرىف

سەنتەرى لىكۆلىنەوەى ستراتىجى كوردستان  
سلىمانى 2006

## سهنته‌ری لیكۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی كوردستان

ده‌زگایه‌کی كه‌لتوری‌یه‌ له‌سالی 1992 دا دامه‌زراوه، ئامانجه‌كه‌ی ئه‌نجامدانی لیكۆلینه‌وه‌ی زانستی‌یه‌ له‌بواره‌كانی ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی و سیاسه‌تی نیو ده‌وله‌تان و ئابوری و مه‌سه‌له ستراتیجییه‌كان و مه‌به‌ستی به‌ده‌ست هیانی قازانجی ماددی نیه. هه‌مو ئه‌و لیكۆلینه‌وانه‌ی كه‌سه‌نته‌ر ده‌ریانده‌كا، گوزارشت له‌پراو بوچونی خاوه‌نه‌كانیان ده‌كه‌ن و به‌پیی پبویست گوزارشت له‌پراو بوچونی سه‌نته‌ر ناكه‌ن.

- عه‌لی عه‌باسوۆ و هارقیئوون چاخاتریان
- كیشهی قه‌ره‌باخ له‌نیوان نازه‌ربایجان و ئه‌رمه‌نستان دا
- وه‌رگی‌رانی كه‌مال ره‌شید شه‌ریف
- بلاو‌كراوه‌كانی سه‌نته‌ری لیكۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی كوردستان.
- سلیمانی 2006.
- ژماره‌ی سپاردن (582) ی سالی 2006.
- ژماره‌ی سپاردن به‌كتیبخانه‌ی سه‌نته‌ر: 6/41/8

## پیشہ کی چابی کوردی

کتیبی ((کیٹھی قہرہ باخ لہ نیوان نازہر باجان و ئہرمہ نستان (دا)) لہ نا کو کییہ کانی نیوان ہر دوو کو ماری نازہر باجان و ئہرمہ نستان لہ سہر ناوچہ شاخاوییہ کانی قہرہ باخ دہ کو ئیتہ و ہو لہم بارہیہ و ہرچا و پرونییہ ک دہ دا بہ خوینہ رانی کتیبہ کہ سہ بارہت بہر و ئی بکہ رانی ناوچہ یی و دہرہ و ی ناوچہ کہ لہر و دواوہ کانی پیکدادانی ہر دوو لہ بہ مہ بہستی ساغر دنہ و ہ ی کیٹھہ کہ .

گرنگی کتیبہ کہ لہ و ہ دایہ کہ لہ لایہن دوو نووسہرہ و ہ بہا و بہشی نووسراوہ کہ یہ کیکیان نازہرہ و دوہ میشیان ئہرمہ نہ کہ ئہمہش وای کردوہ دیدیکی تاک لایہن بو کیٹھہ کہ لہ نیو کتیبہ کہ دا جیگہ ی نہ بیٹہ و ہ، ئہمہ سہرہ پای ئہ و ہ ی کہ ہر دوو نووسہرہ کہ دوو کہ سی شارہ زاو پسیورن .

علی عہ با سوؤ لہ زانستی فہلسفہ دا دکتورا ی ہ یہ و بہر یو بہری سہنتہری دیالوگی شارستانیتیہ کان و کہ لتوری ناشتییہ لہ قہ وقازی باشورو ہر وہا سہر وکی سہنتہری تو یژینہ و ہ ی پروسہ کو مہ لایہ تیہ ہا وچہ رخہ کانیشہ کہ بہ (ARTEAT) ناسراوہ . ہار قیتون چا خاتریانیش لہ مہ سہ لہ سیاسی و ئابووریہ کاندا شارہ زاہ .

کتیبه که له لایهن ئەلیاس واحیدییه وه له تورکیی نازهریییه وه  
کراوه به فارسی و (سهنته ری که لتوری تووژینه وه و لیکوئینه وه ی  
نیوده و له تیی ئەبراری هاوچه رخی تاران) چاپ و بلاوی کردۆته وه .  
سهنته ری لیکوئینه وه ی ستراتییجی کوردستان وه ک بایه خ  
پیدانیك به مه سه له ستراتییجیه کان و ئەو کیشه و ململانییه ی  
له ناوچه جیا جیاکانی جیهاندا سه ریه نه لدا وه وه رگی پران و  
چاپکردنی ئەم کتیبه ی به لا وه په سه ندبوو، به تاییه ت که کیشه ی  
قه ره باخ له چه ند سالی رابردو و دا بو ماوه یه ک پیکدادانی له نیوان  
هه ردوو و لاتی نازه ربا یجان و ئەر مه نستاندا لیکه و ته وه و ئەم  
مه سه له یه سه ردی ری هه واله کان بوو له میدیاکاندا.

سهنته ر

## پيشه‌کيى هەردو نوسەر

قەيرانى قەرەباخ يەككە لەكيشە كۆنەكانى يەكيتىي سۆڤيەتى جاران و رەهەندو پيۆهرى فراوان و گەورەى هەيهو ئاسۆى كيشەكە روون نىيە. ئەم كيشەيه رۆژ لەدواى رۆژ دريژە دەكيشى و ماكيكى نيۆدەولەتى پەيدا دەكا. قەيرانەكە لەكۆتايى سالانى ۱۹۸۰ى سەدەى رابردوو، لەكايەى سياسىي يەكيتىي سۆڤيىتى جاراندا سەرى هەلدا. پاش داپوخانى يەكيتىي سۆڤيىت، بەشيۆهيهكى ئۆتۆماتيكي وەك گرافتيكى بنەپرەتى لەنيوان هەردو ولاتى تازە سەربەخۆى ئازەربيجان و ئەرمەنستاندا سەرى هەلداو هەردو ولاتى دوچارى جەنگيى خويىناوى كرد. بەگويەرى نامارى رەسمى بەردەست لەو جەنگەدا ۵۰ هەزار كەس(لەهەردوولا)گيانيان لەدەستدا(هەرچەندە پيكدادانەكان لەسالى ۱۹۹۴هوه وەستاون بەلام هەولى هەردو ولات و كۆمەلى نيۆدەولەتى و دامەزراوه ناوچەيىيەكان بۆ دۆزينهوهى ريگاچارەيهكى سياسى بۆ كۆتايى هينان بەكيشەكە، هيشتا. بى ناكام ماوتەوهو لەم سۆنگەيهوه لەهەلومەرجى ئيستانادا((نە جەنگ نە ناشتى))بالى بەسەر هەردوو ولاتدا كيشاوه. كۆمارى ئازەربيجان و ئەرمەنستان پەيوەندى ديپلوماسىيان لەگەل يەكتر نەبووهو سنورى هاوبەشيان بووتە مەيدانىكى جەنگ. جادەوشيوۆزەكانى پيىكەوه بەستنى ولاتانى دەرۆبەر، كە بەخاكي ئەم دوو ولاتەدا تيبپەر دەبن داخراون. ولاتانى ناوچەكەو هەريەكە بەپيى هەلويسىتى تايبەتى خۆى لەكيشەكە

كاردانه‌وه‌ی نيشانداوه. به‌لای روسياو ئەمريكاوه قه‌يراني قه‌ره‌باخ گرنگى‌يه‌كى تايبه‌تى هه‌يه، گرنگى‌يه‌ك كه به‌خالى به‌يه‌ك گه‌يشتنى ئاره‌زووه ئابورى‌يه‌كان و به‌رژه‌وه‌ندى سياسى ئەم وڵاتانه دادەنرئ.

له‌به‌ر ئەوه‌ی هه‌لومه‌رجى ((نه‌ جه‌نگ نه‌ ناشتى)) هه‌ميشه له‌هه‌ناوى خۆى‌دا نىگه‌رانى ئۆپه‌راسىۆنى سه‌ربازى و ده‌ستپيكرده‌وه‌ی جه‌نگ به‌زىندوى ده‌هيلىتته‌وه، بۆيه دريژه كيشانى ئەم هه‌لومه‌رجه ئاستى نائەمنى له‌ناوچه‌كه‌دا زياد ده‌كا. هه‌رچه‌نده له‌م هه‌لومه‌رجه‌ى ئىستادا، ئەگه‌رى په‌ره‌سه‌ندنى قه‌يرانه‌كه تارا ده‌يه‌ك كه‌مه له‌رووى ده‌ستپيكرده‌وه‌ی جه‌نگه‌كه‌وه (له‌ديدى زۆربه‌ى شىكاره سياسى‌يه‌كان و پسپۆراني كيشه ناوچه‌يى‌يه‌كانه‌وه له‌ئاسۆيه‌كى زه‌مەنى نزيكدا ئەمجۆره ئەگه‌ره ئىجگار كه‌مه) به‌لام هه‌رچۆنى بئى بوونى ئەو جۆره هه‌لومه‌رجه به‌شى خۆى نىگه‌راني دروست ده‌كا. بئى له‌وه، دريژه‌سه‌ندنى پرۆسه‌ى چاره‌سه‌ركردنى كيشه‌كه، هه‌ردو وڵات، كه تائىستا زىانى زۆريان به‌وه‌ۆيه‌وه به‌ركه‌وتوه، دوچارى كاره‌ساتى ئابورىش ده‌كات. پيش پيكدادانه‌كانى ناوچه‌كه، هه‌ردو حكومه‌تى ئازهرىيجان و ئەرمه‌نستان وه‌ك كۆماره‌كانى ترى يه‌كيتى سۆڤيتى جارن، په‌يوه‌ندى ئابورى نزيك و فراوانيان له‌گه‌ل يه‌كتر هه‌بوو، بۆيه نه‌مانى ئەو په‌يوه‌ندى‌يه ئابورى‌يانه‌ى نيوانيان كاريگه‌رى ئىجگار خراپى له‌سه‌ر گوزه‌ران و ئاستى گوزه‌ران و ژيانى هاو‌وڵاتيانى هه‌ردو وڵات داناوه. له‌گه‌ل تىپه‌ربونى كات، زه‌مىنه‌ى ده‌ستپيكرده‌وه‌ى ئەو په‌يوه‌ندى‌يانه‌ش يه‌ك له‌دواى يه‌ك له‌ناو ده‌چن و هه‌ريه‌كه له‌م دوو وڵاته به‌ناچارى بۆ وڵاتى ديكه ده‌گه‌رپن په‌يوه‌ندى له‌گه‌لدا دروست بكن. له‌به‌ر چاره‌سه‌ر نه‌كردنى كيشه‌ى قه‌ره‌باخ، به‌شيك له‌ريكه‌وتننامه‌و

په پیمانہ نابوری یه کانی ناوچه که هیشتا به یه کجاری جیبه جی نه کراون. خالی گرنګ لیړه دا نه مه یه که دواکه و تن له چاره سرکردنی کیسه که و به دی نه هاتنی پیشکه و تن نه گهرچی که میش بی له پوری زه مینه خوشکردنی پیویسته وه، نه و او دوزینه وهی توانا شاراوه کانی له م باره یه وه قورستر ده کرد. جیگی داخه هه ردو ولات، دیدیکی دوزمنانه یان بو یه کتر هه یه و روژیبه روژیثیش نه م دیده به هیتر ده بی. زوریبه ی گروپه سیاسی یه کانی باکوو نه ییره قان، له وانه حکومته فه رمانره واکان، یارمته ی پته و ترکردن و به دامه زراو بوونی نه و دیده ده دن و له و جوړه هه لومه رجه دا، پیش هه رشتی متمانه به یه کتر نامینی، که بناغوه پایه ی له یه ک نزیکردنه وهی بوچونه کان و دوزینه وهی ریگا چاره یه کی ناشتی یانه یه. بی له وه، رقو دوزمنایه تی وایکروده روبه ربونه وه و سه نگر له یه ک گرتنی هه ردو لا توندتر بی. له راستیدا ته نها گروپه نیجگار بچوکه کان و ژماره یه ک ریخراوو دامه زراوی کومه لایه تی تر پشستیوانی یان له و جوړه بوچوونه نه کردوه و نارهنای یان له دژی دهر بریوه.

نه و گروپانه و ژماره یه ک بیراری هه ردو ولات دژی نه و بوچوونه خراپانه وه ستاونه ته وه و هه ولیاند اوه راستی بو خه لک رون بکه نه وه. نوسه رانی نه م نامیلکه یه ده یانه وی له ریگی ناماده کردنی زنجیره یه ک بابه ته وه بوچونی خو یان سه ربارت به مه سه له بنه رته تی یه کانی قهیرانه که رابگه یه نن و ریگا چاره ی شیاویش بخه نه به رده م دامه زراوه کومه لایه تی یه کانی هه ردو و ولات. نیمه وه که یه که مین هه نگا و قوناغی یه که می تواندنه وهی هه رچند که می سه هو ل به ندانی نیوان دانیشتیوانی هه ردو ولات ته ماشای نه م کومه له ده که یین، چونکه نه گهر



ئەم بارودۇخە ماوەیەکی زۆر بخایەنئى و ئەگەر پرۆسەى بەدواداچونى مەسەلەكەش بکەوئتەوہ گەر ئەوا زۆر کارى پيويست ھەن دەبى ئەنجام بدرين. تەنانەت ئەگەر دەرەنجاميکى ئىجگار باش لەبارەى چارەسەرکردنى کيشەکەوہ بئتەدەست، ديسانەوہ دروستبوونى متمانە بەيەکتکردنى ھەردوو نەتەوہ، کات و ھەولئىكى زۆرى دەوى.

ئەم تويژئینەوہیە بەسى بەش ئەنجام دراوہ، سەر دەمى دەستپيکردنى ناکوکییەکە، ئەويروپا زالانەى ھەردولا، کەبوون بەھوى تەشەنەکردنى قەيرانەکە لەگەل ماھيەتى ئامانچ و مەرامەکانى ھەردولا. کەمەيلە ئابورىیەکانيشى دەگرئتەوہ، تاوتوي دەکرين. بابەتەکانى ئەم تويژئینەوہیە لەسەر توپرەکانى ئينتەرنيت ھەيە و ئەمە ناو نيشانەکانیەتى:

ئەدرەسى پيگەى ئينتەرنيتى بەزمانى ئازەرى  
<http://www.dialogueazarm.Com>

ئەدرەسى پيگەى ئينتەرنيتى بەزمانى ئەرمەنى  
<http://www.dialoguearmaz.nt.am>

ئەم ناميلکەيە بەناوى(ھەلبىزار دەيەک لەچارەسەرەکانى قەرەباخ، خەون و راستىیەکان) بەزمانەکانى تورکيى ئازەرى، ئەرمەنى، روسى و ئينگليزى بلأو بوئتەوہو خراوہتە بەر داوہرى و قەزاوہتى کوئمەل و بيروپاى گشتى و ئوميد وايە وەك ھەنگاوى يەکەم ببئتە ماہى دروستکردنى متمانە لەنيوان ھەردو ولات و ئەنگيزەو ھەنگاوى پاشترى لى بکەوئتەوہ. جگە لەوہ ئامانچ لەم ناميلکەيە ئەوہیە کەلەگوتارى وشك و برينگ دور بکەوئتەوہو دیدى نوئى لەپرۆسەى نزیککردنەوہى بوچونەکانى ھەردولا دا بدوژئیتەوہ. ئەگەرچى دەزانين بلأوبونەوہى تاقە

نامیلکهیهك كاردانهوهی هیئده گرنگی له ناو خه لکی ههردو  
ولآتدا نابی، به لام دیسانه وه باوه پمان به پیویستی و بایهخی  
دانوستاندنی راسته وخوی نیوان ههردولا ههیه.

بایه تهکانی ئەم توێژینه وهیه له کاتی کدا نوسران، که خولی  
دانوستاندنه کان وه ستاون و هیچ پییشکه وتنیك له پرهوتی  
گفتوگۆکاندا روویان نه داوه. گفتوگۆی راسته وخوی نیوان  
سه رانی ههردو ولآت، که بهر له سی سال دهستی پیکرد، ورده ورده  
گۆراو گه یشته ناستی گفتوگۆی نیوان نوینه رانی ئەو سه رکرده وه  
یاریده ده رانی وه زیری دهره وهی ههردو ولآت. له لایه کی دیکه وه  
سه رانی ئەم ریکاو فیدراسیونی روسیا، پاش چه ند گفتوگۆیه ک  
له مانگی ئایاری ۲۰۰۲دا به یان نامه یه کی هاوبه شیان بلاو کرده وه  
رایانگه یاند که ناوچه ی قه وقازی باشور له ناینده یه کی نزیکدا  
به ره و ناشتی یه کی سه پینراو ده بری، ئەوه ش ناکوک بوو له گه ل  
بنه ماکانی مافناسی و دادپهروه ری. هه رچوئی بی ئەم  
هه لومه رجه ی ئیستا، که پییشبینی ی ئەگه ری ره خساندن  
ری وشوینی نویی لی ده کری، پیویستی بلاو کردنه وهی ئەم  
به ره مه ی لای هه موان زیاتر کردوه.



## ئاست و ره‌ه‌نده‌کانی کیشه‌ی قه‌ره‌باخ له‌ره‌ه‌نده‌ لوکائی‌یه‌کانه‌وه تا ره‌ه‌نده‌ جیهانی‌یه‌کان

کووماری ئازهری‌جان، هر له‌کونه‌وه و له‌و کاته‌شدا که‌به‌شیکی یه‌کیته‌ی سووقیته‌ی جارن بوو، وه‌ک ولاتیکی فره‌ نه‌ته‌وه روبه‌روی مه‌سه‌له‌ی که‌مینه‌ نژادی‌یه‌کان ببوه‌وه، به‌لام له‌ناو ئه‌و مه‌سه‌لانه‌دا ته‌نها مه‌سه‌له‌ی ئه‌رمه‌نه‌کانی قه‌ره‌باخ بوو وایکرد جه‌نگیکی سه‌رتا‌پاگیر هه‌لگیرسی و کووماری ئازهری‌جان و کووماری ئه‌رمه‌نستان و ئه‌رمه‌نه‌کانی قه‌ره‌باخ به‌شداری جه‌نگه‌که‌ بکه‌ن. به‌گویره‌ی ئاماری بلاوکراوه، ئیستا له‌ناوچه‌ی قه‌ره‌باخی شاخاوی‌دا له‌نیوان ۱۵۰-۱۶۰ هه‌زار ئه‌رمه‌نی نیشته‌جین و ۷۰-۷۵٪ی دانیشته‌وانی ناوچه‌که‌ پیکده‌هینن. کیشه‌ی قه‌ره‌باخ، که‌ به‌داواکاری جوداخوازانه‌ی که‌مینه‌ی ئه‌رمه‌نه‌کانی قه‌ره‌باخ(قه‌ره‌باخی سه‌روو و خوارو) ده‌ستی پیکرد، ۵۰ هه‌زار قوربانی(له‌هه‌ردولا) هه‌بووه‌ و ۲۵۰ هه‌زار ئازهری‌شی ناچارکردوه له‌ئه‌رمه‌نستانه‌وه به‌ره‌و خاکی ئازهری‌جان به‌ناچاری کوچ بکه‌ن و دواتر ۴۰۰ هه‌زار ئه‌رمه‌نی دانیشته‌وی ژماره‌یه‌ک شاری کووماری ئازهری‌جان به‌ره‌و ئه‌رمه‌نستان یان ناوچه‌ی قه‌ره‌باخ کوچ بکه‌ن.

كۆماری ئەرمانستان جگه له داگیرکردنی ناوچه ئەرمان نشیننهکانی قهرهباخ (قهرهباخی شاخاوی) شەش رایوون (پاریژگا) ی تریشی له خاکی نازەریبجان (که نازەری نشین) داگیر کردوو و سەرەنجام ۸۰۰ هەزار نازەری ئەرمان ناوچانەیشی ئاوارە کردوو و که ئیستا له شارەکانی تری نازەریبجاندا ژیان دەبەنە سەر.

كۆماری ئەرمانستان ۲۰٪ ی خاکی نازەریبجانی داگیر کردوو و دەلی ئەرمان هەلومەرجە له ئەنجامی خەباتی سوپای كۆماری قهرهباخی شاخاوی یهوه له دژی كۆماری هەوت ملیوون نازەریبجان بە دەستتاتوو و په یوه نەدی بە سوپای ئەرمانستانهوه نی یه و به مەسەله یه کی ناو خۆی نازەریبجان دادەنری. که چی سوپای ئەرمانستان بە هۆی داگیرکردنی ناوچه ئەرمانی نشیننهکان و ژمارەیه که ناوچه ی نازەری نشینی قهرهباخه وه ئه و ناوچانه ی به کردوه به خاکی ئەرمانستانه وه لکاندوه.

ناسینی ئاستی کارکردو رههندی ئەرمان مەملانی یه له خوله جیا جیاکاندا گرنگی زۆری ههیه. رههندی ئاستی قهرمانی قهرهباخ بهم شیوهیه ی خواره وه دهسته بهندی کراون:

- ۱- رههندی ئایینی - نژادی کی شه که " نازەری - ئەرمانی.
- ۲- رههندی ناوچه یی کی شه که " نازەریبجان - قهرهباخ - ئەرمانستان.

۳- رههندی وابەسته به یه کی تی سۆقیت و پاش داروخانی یه کی تی سۆقیت، نازەریبجان - یه کی تی سۆقیت (روسیا) - ئەرمانستان.

۴- رههندی نیوده ول ته ی کی شه که " نازەریبجان - ئەرمانستان و ئەکتەرەکانی تر (که گرنگترینیان بریتین له ئەمریکا، روسیا، ولاتانی یه کی تی ئه وروپا، تورکیا و ئیران).

پیش ئه وهی باس له ریگاکانی دهسته بهرکردنی سه قامگیری له ناوچه که دا بکهین و دواتر شیکاری ریگا چاره سه ره کان بکهین، پیویسته ئه م ره هه ندانه مان له بهر چاوبی.

### ۱- ره هه ندای که مینه نژادی- ئایینی به کانی کیشه که

ناسنامه ی ئایینی و نژادی نازهری و ئه رمه ندی به کان له بنه پره ته وه له یه کتر جیا به، به لام ئه م جیا وازی به هه رچه نده بی، له هه ندی دوخدا چاره نوس و هه لومه رچی هاوشیوه یان هه یه. نازهری به کان، هه م له جیهانی ئیسلام (به پیوه ریکی فراوان) و هه م له جیهانی تورک (به پیوه ریکی سنوردارتر به لام ئیجگار گرنکتر) هه زو ناره زویان هه یه و به هه موو شیوه یه ک خویمان به نه ته وه یه کی گه وره له قه له م ده دن. نازهره کان به کرده وه خویمان به نه ته وه یه کی نه مر داده نی و ئه گه ری پوکانه وهی نژادی خویمان ئیجگار به دوور ده زانن و له و باره یه وه هه یچ جوړه نیگه رانی به کیان نی به. زوړ به ی نازهره کان شیعه ن و ئه مه ش وای کرده له جیهانی ئیسلام دا هه لومه رچیکی تایبه تیان هه بی و له جیهانی تورکیش دا وه ک گو شه گیر له قه له م ده درین.

ئه رمه نه کانی ش به هوی ناسنامه ی ئایینی تایبه تیان وه (ئه رته دوکس) هه لومه رچیکی تایبه تیان له ناو جیهانی مه سیحی دا هه یه. له سه ریکی تره وه، ئه رمه نه کان به هوی ژیا نی دورودریژ له ده ورو به ری نامه سیحی دا (موسلمانان) و هاوشانی که لتوری باوی ده سپروی ئه م ده ورو به ره ژیا وه و به دریژی میژوو گرژی و روبه پویونه وه و نا کوکی یان هه بو وه ئه م هه سته یان لاچه سپا وه که نه وان وه که مینه یه کی ئایینی- نژادی که وتونه ته گه ماروی دوژمنه کانیانه وه و هه می شه هه ره شه ی پاکتا وکردنیان له سه ره. ده توانری بوتری بوونی ئه و جوړه بیرو باوه رو هه سته له می شکی ئه رمه نه کاند،

رۆلى سەرەكى ھەبو لەدروستکردنى كېشەى قەرەباخ و دريژەكېشەنى تاقوئاغى ئىستا. ئەو بىرۆكەيە واىكردوۋە ئەرمەنەكان گوى بەو گرەنتىيانە نەدەن كەلەلايەن ئازەرەكانەۋە سەبارەت بە رەخساندى ئاسايش و دەستەبەركردنى مافى ئەرمەنەكانى قەرەباخ دەدرى.

لەسالانى ھوكمرانى يەكئىتى سۇقئىتدا ھەردو نەتەۋەكە رۆحى مەزھەبى خويان تارادەيەكى زۆر فەرامۆش كردبوو و ئىسلام و مەسىحىيەت بىون بەدو ئايىنى روالەتى، بەلام سەرەپاى ئەو راستىيە لەناو ئەرمەنەكاندا ھەمىشە ئايىن فاكتەرى ھاوبەستەگى، يەكئىتى و پتەوكردنى پەيوەندىيە ھەناۋىيەكانى نەتەۋە بوۋەو كەنيسە ۋەك دامەزراۋىكى كۆمەلايەتى كاريگەر رۆلى ھەيە. (ئەو سالانى لەئەرمەنستاندا حكومەت لەنارادا نەبوو، لەراستىدا كەنيسە رۆحانى ئەرمەنەكان ئەو رۆلەى دەبىنى).

لەسەردەمى يەكئىتى سۇقئىتدا، ئەم دوو نژادە نزيكەى ۷۰ سال لەھەلومەرجىكى يەكساندا گوزەرانىان كردو ھەردو كيان لەرابردودا ميژۋىيەكى سەقامگىريان لەۋلاتى ئەلبانەكان بەسەر بردوۋە بەھاۋەبەشى دەسەلاتيان بەسەر ناۋچەكەدا كردوۋە چەندىن سالى دورودريژ پيگەۋە ژياۋن و تەنانەت خەلكى ھەردو نەتەۋەكە ژن و ژن خوازىشيان لەنيواندا ھەبوۋە زەمىنەى لەيەك نزيكبونەۋەى خەلكى ھەردوۋە نەتەۋەكەى لەجاران زياتر رەخساندوۋە.

سەير لەۋەدايە كەزۆر ئاسايى دەبوۋ ئەگەر پەيوەندىيەكانى نيوان نژادى گورجى و ئەرمەن لەپەيوەندىيە نيوان ئازەرو ئەرمەن فراۋاتر بوايە، كەچى مەسەلەكە بەو جۆرە نىيە و لەپراسىتدا پەيوەندىيە نيوان گورجى و ئەرمەنەكان خراپە. بەدريژايى ميژۋ پەيوەندىيەكانى ئازەرو ئەرمەنەكان لەچاۋ پەيوەندى ئەرمەن و گورجى فراۋاتر بوە. بوۋنى

ئەم جۆرە كەشە واىكردوھ شتى ھاوبەشى لەنيوان ھەردوو نەتەوھى ئازەرو ئەرمن دروست بئى. ئازەرىيەكان لەبىركردنەوھى خوياندا ھەميشە ئەرمن بو دو گروپ دابەش دەكەن ((خويىيەكان)) و ((نامۆكان)) (ناوخويىيەكان) واتە ئازەرەكانى، ئەرمنەنىيەكانى قەرەباخ بەخويى و ئەرمنەنىيەكانى ئەرمنستان بە بيگانە لەقەلەم دەدەن. ئەم بىركردنەوھى بەتەواوھتى لەناو ئەرمنەنىيەكانى قەرەباخ و شوينەكانى تىرى ئازەرىيەكانى ھەبوھ. چونكە ئەوانيش ئەرمنەنىيەكانى ئەيرەقان بەبيگانە دادەنيان و بەمجۆرە بىركردنەوھى بەكردوھ خويان لەبەرامبەر ئەرمنەنىيەكانى شوينەكانى تىرى ئەرمنستاندا دەبينىيەوھ. بەم پيودانگە، چەمكى جياجيا لەناو خەلكى ئازەرىيەكان (ئازەرى و ئەرمنەنى) دا باوبوو، ھەك: ((ئازەرەكانى باكۆ))، ((ئازەرەكانى ئەرمنستان))، ((ئازەرەكانى جۆرجيا))، ((ئەرمنەكانى قەرەباخ))، ((ئازەرەكانى رايون پاريزگا)) مەبەست ئەو ئازەرانىيە كە لەگەل ئەرمنەكاندا لەيەك رايون پاريزگادا (دەژين)، ((ئەرمنەكانى ئەيرەقان)) و ((ئەرمنەكانى ھەندەران)). سەرەراى ئەو كيشانە، لەناو ھەراستى سەدەى نۆزدوھ يەكەمىن روبەروبوونەوھو گرژى لەنيوان ئازەرو ئەرمنەكاندا دەستى پيكرەد. ئەم گرژىيانە لەسالانى ۱۹۰۵ تا ۱۹۱۸ و سالانى پاشتر بوون بەجەنگى خويىناوى و تا پيشھاتەكانى ئىستا دريژەيان ھەيە. پيكدانەكانى سالانى دوايى، جەنگى نيوان ھەردولا ھاوشيوھى روداوھكانى نيوان سەرب و كرواتەكان بوو، مەسەلە مروىيەكان پيشيل دەكرين و خواستى ئەوتۆ پەيرەو دەكرى كە داواى ريشەكيش كردنى ناسنامەو ستراكٹورى لايەنى بەرامبەر دەكاو ئازەرنوى بەدەر لەعەقل و مەنتق لەميشكدا پەرورەدە دەبى و شيوھىيەكى



راسته قینه لهخوده گری، لهه نیوانه دا رونا کبیران و  
رۆحانی یه کان (قه شه کانی ئه رمه ن) که هیج جوره کایه یه کی  
دیموکراتی یان تاقی نه کردۆته وه، ههروه ها توخمه ههستیاری  
کورت بینه کان، که رۆلی گروپی گورز وه شین دهبینن  
له چوارچیوهی بی سهروبه ری یه کاندا، رۆلیکی ئیجگار زۆریان  
ههیه و له سهر ئه م بناغیه مهیلی پاکتاوی نژادیی نازه ره کان  
له لایه ن ئه رمه نه کانه وه به کرده وه جیبه جی کرا و داواکاری  
ئه رمه نه کان رووی کرده خاکی قه ره باخ و نه خچه وان و دواتر کار  
کرا بۆ پیکهینانی ولاتیکی سهر به خو له خورئاوای نازه ربیجان.

یهکی له ریگاکانی دهریازبون لهه قهیرانه، بریتی یه  
له نویسازی و مؤدی نه کردنی که شی هاریکاری یه کانی نیوان  
ئه رمه ن و نازه ربیجانی یه کانی روسیا، که ده توانی سوودی لی  
وه ربگیدری بۆ ناوچهی قهیراناوی قه ره باخ و لهه چوارچیوهیه دا  
پروسهی دیموکراتیزه کردن ده بیته هوی به پرونی خستنه پوی  
خواسته کانی خهک له مهیدانه کۆمه لایه تی - سیاسی و  
ئابوری یه کاندا و ده توانی وه فاکته ری بۆ له ناوبردنی رق و  
کینه کان به کار بهی نری.

## ۲- ره هه ندی ناوچه یی کیشه که

کی شهی قه ره باخ وای کرده ههستی ناسیونالیستی  
له نازه ربیجان و ئه رمه نستان و ته نانه ت له قه ره باخی شاخاوی دا،  
بوروژی و ههستی داواکردنی ده سه لاتی سیاسی دروست بی،  
چونکه ته نها له سایه ی شه پۆلی ناسیونالیستی یه وه به کرده وه  
ده سه لاتداریتی ده هاته دی. ئه وان هه ی پییان وایه خواستی  
سهر به خو یی له کۆماره کانی سنوری دهریای به لتيك له سهر بنه ما  
دیموکراتی یه کان بوو، به هه له دا چون چونکه لهه کۆمارانه دا،  
بزوی نه ری بنه رته تی بزاقی سهر به خو خوازانه،

ناسیونالیستی بوو. بەلام ئەوەندە هییه که بزاقه ناسیونالیستی یه کان لهو کۆمارانەدا یه کیان گرتو پیکهوه له دژی دەسهلاتداریتی ناوەندی یه کیتی سۆقیهت کهوتنه کار. له کۆمارهکانی قهوقازی باشوردا مهسهله که جیاواز بوو، چونکه دۆزینه وهی شه ریکی دهره کی (بو دامه زرانندی په یوهندی) به لای ئەم ولاتانه وه، وه ولاتانی سنوری به لتيك ئاسان نه بوو، بۆیه ولاتانی نازهریيجان و جۆرجیا درهنگتر چوونه هه ناوی ولاتانی سه ره خۆ بهرژه وهند هاوبه شه کانه وه.

سه رانی هه ردو ولاتی نازهریيجان و ئه رمه نستان له سایه ی پشتیوانی و پارێزگاری ژماره یه ک گروپی سیاسیی ه وه ناچارن ((به ناوازی ئه وان هه لپه رن)). ئەم دوو ولاته خولیکی ئه وتۆیان تیپه راندوه که تییدا چه ند گروپیکی بچوک له خه لک سه رگه رمی که له که کردنی سه رمایه بوون و له هه لومه رجي ئیستادا کاتی ئه وه هاتوه تا هه ردو حکومه ت (هه ره ها حکومه تی جۆرجیا) گۆرانی بنه ره تی یان تییدا بکری. بئ له وه له مه سه له ی به رپۆه بردنی ولاتدا له ناوچه ی قهوقازی باشور، ئیستا له جاران زیاتر هه ست به ((بیرکردنه وه یه کی نوئ)) ده کری. هاوپه یمانی تی و هه مبه سه ته گی نیوان هه رسئ سیسته مه که و ره وش ی بیرکردنه وه ی (سه ر به هه رسئ ولاته که ی ناوچه که) له هه لومه رجي ئیستادا خۆی له خالیکی نه شیاودا ده بیینی ته وه و ئەم مه سه له یه، هه لومه رجه زاله کانی سه ره تای سه ده ی بیسته می ئەم ناوچه یه مان بیر ده خه نه وه.

ئهرمه نه کانی قه ره باخ وه ک خه لکی ئاپخازیا (ناوچه یه کی ئۆتۆنۆم له جۆرجیا) زیاتر له ۱۰ ساله سه ر به هیچ ده وله تیکی دیاریکراو نین و ئەمجۆره هه لومه رجه وای کردوه ئەم دوو ناوچه یه چه ندین جار وه ک ده سه که لاو فاکته ریکی زله یزه دهره کی یه کان به کار به یئیرین.

ئاشكرايه، پەرەسەندەن و بەدامەزراوبونى مافە مەدەنى و شارستانىيەكانى خەلك و بەشىۋەيەكى گىشتى چەسپاندەن و پتەوبونى ديموكراسى لەم ناوچەيەدا كارىگەرىيەكى زۆرى لەچارەسەر كەردنى كېشەكەدا ھەيەو ئەگەر نەتوانرى بوترى رېگاچارەي يەكجارەكى قەيرانەكەيە، ئەوا دەتوانرى بوترى وەك مەرجىكى بىنەپەتى و پىويست ئاماژەي پى بدرى و دامەزراوەي جەماوەرى ھاوبەش پىكېھىنرى. جگەلەو پىويستە ھەول بدرى. پىويستە گەفتوگۆ لەسەر بىنەماي ديموكراسى و مامەلەي ھۆشيارانە لەنىوان خەلكى ھەرسى و لاتەكەدا ئەنجام بدرى، مۇدىلىكى ھاوبەش بۇ دانوستاندەنەكان لەسەر كېشەي ناوچەكە بدۆزىتەو ھەو سازدانى چەند كۆنفرانسىك بەبەشدارى و لاتانى روسيا، ئەمريكا و ئەوروپا بۆي ھەيە رەھەندەكانى كېشەكە كەم بكا تەو ھە.

### ۳- رەھەندەكانى تايىت بەدەسە لاتادارىتى روسەكان لەقەوقازدا :

كېشەي قەرەباخ لەكاتى دەسپۆيى و پاش داروخانى يەككىتى سۇقۇيت، ئەگەرچى بەيەكەمىن قەيران و كېشە لەقەلەم نادرى، بەلام يەككە لەپايەدارترىن و بەتەوژمترىنيان. لەسەردەمى رژىمە موخافزەكارەكانى و لاتانى قەوقازى باشوردا، سىستەمى كۆمۇنىستى و سىستەمى حكومى و ابەستە بەو سىستەمە لەبارترىن مۇدىلى حكومەت بوون. لەم سۇنگەيەو ھەفەرمانگە حكومىيەكانى ئۇمەم ناوچانەدا (نوئىسازى) (بىرۆستروئىكا) پىگەيەكى ئەوتۆي نەبوو. لەم ناوچانەدا تىۋرىيەك ھەبوو لەسەر ئەم بىنەمايە كەگوايە دەسەلاتدارانى ناوھندى يەككىتى سۇقۇيت خۇيان يارمەتى زىاد كەردنى گىرژى و ناكۆكىيە نژادىيەكان دەدەن لەھەندى ناوچە تاسەركەردەي

رژیمه موخافزه کاره کان، ئەوانەى بىرى كۆنيان هەيه جيگاي خويان بۆ سەرکردەى گەنج و خاوەن بىرى نوێ لە چوارچيۆهى سيستمى كۆمونيستى دا چۆل بکەن. ئەگەر ئەو جوړه تيۆرىيه دروست بى، ئەوا نەخشه داڤيژهرانى ئەم تيۆرىيه نەيانتوانيوه ئاکامى کاره کەيان بەدروستى پيشبيني بکەن، چونکه لهگەل پەرەسەندنى گرژىيهکان و دەرکەوتنى مەملانئى نوێ، هيژهکان و ئەکتهرانى بيانى دزه دەکەنه مەيدانهکەوهو دەرکردنى ئەم هيژانهش لەفەزاي سياسى ناوچهکە مەحاله.

ئەو سيستمانهى لەسەر بنه‌ماى ناسيۆناليستى دامەزراون هەرچەندە سەرەتا هەندى دروشمى ریاکارانه سەبارەت بەتازەگەرى دوباره دەکەنه‌وه، بەلام وردە وردە ئەم دروشمانه جيگاي خويان بۆ دروشمى دانراو لەسەر چه‌مكى وهك، ليبراليزم، ئازادى، ديموکراسى، مافه‌کانى مرؤفؤ و خوشىيه‌کانى ژيانى سەرمايه‌دارى چۆل دەکەن.

ئەو مەملانئى نژادىيانەى پاش ئەو گۆرانا نه سەريان هەلدا، بەم چوار قۆناغهى خواره‌وه تپپه‌ربون:

ا- سازدانى هيژه سياسىيه‌کان.

ب- گوشار خستنه‌سەر دەسه‌لاتدارى.

ج- بەزۆر گرتنه دەستى دەسه‌لات.

د- لەدەستى خۆدا هيژتته‌وهى هيژى دەسه‌لات.

ه- خراپ کەلک وەرگرتن و بردنه دەرەوهى برىكى زۆر پارە، کەرەستەى خاو، ماددهى سەرکەر، چه‌ک و شتى تر. بوونى ئەم دۆخه‌وا دەکا ئاسايش و دەسه‌لاتى حکومهت ناوه‌ندى کەم بيته‌وهو بى سەرۆبه‌رى بلاوبيتته‌وه له‌ولاتدا. داروخانى يه‌کيى يه‌کيى سؤقيت دەرڤه‌تيكى گونجاوى ره‌خساند تا مەملانئىيه‌کانى قه‌وقازى باشور بەشيۆه‌يه‌كى

گونجاو چاره سەر بکریڻ، بەلام لەبەرئەو هی لەم ناوچە یەدا، کیشە ی سەقامگیری حکومەت هەبوو، ئەم دەرفەتە لەکیس چو. پاش پوکانه و هی یەکی تی سۆقیت، روسیا لەسایە ی دایڻ کردنی چەک و ناردنی پسی پۆرانی سەربازی یەو بە ئەر مەنستان، وەک فاکتەر یکی کاریگەر رۆلی لەدریژە کیشانی کیشە کەدا پەیدا کردو بەمجۆرە سەرکەوتن و سەرئەکەوتنی هەردو ولاتی ئەر مەنستان و نازەربییجان پاش داپوخانی یەکی تی سۆقیت تارپادە یەکی زۆر کەوتە ژیر کاریگەری روسیاو.

کۆمارەکانی نازەربییجان و جۆرجیا، کەسەرەتا نەبوون بەئەندام لەکۆمەلە ی ولاتە سەر بەخۆ بەرژەوئەند هاوبەشەکان، روبەپروی بایکۆتی روسیا بوونەو لەپروی سیاسی، ئابوری و سەربازی یەو و پاشان ئەم دو ولاتە پە یوئەندی یە دەرەکی یەکانیان بەرەوشیکی ترو لەگەڵ چەند ولاتیکی تر ریکخست. هەرچەندە دواتر روسیا هەوای دا لەکیشەکانی ناوچە کە بەگشتی و قەرەباخ بەتایبەتی دا رۆلی نیوئەنجیکار ببینی، بەلام نەیتوانی لەم رۆلەدا سەرکەوتن بەدەست بەینی، جگەلەو مۆسکۆ لەبواری پەرەپیدانی هاریکاری یە ئابوری یەکان و رەخساندنی زەمینە ی هاوپەیمانیتی لەنیوان ولاتانی ناوچە کە نەیتوانی رۆلیکی بنەرەتی و دیاریکەر بگیڕی.

بەرنامەکانی ریفۆرم و ئابوری، ئەوانە ی لەو ولاتەدا خەریکە ئەنجام دەدریڻ و تەنانەت سیاسەتەکانی تایبەت بەباشکردنی خۆشگوزەرانی هاوولاتیان، هەمیشە بەرەشبینی تەماشای دەکریڻ لەلایەن بیریارانی روسیاو. روسیا پە یوئەندی یەکانی خۆی لەناوچە کەدا لەسەر بنەمای بەرژەوئەندی و مەیلەکانی ریک دەخاو لەسەر بناغە ی ئەم مەیلانە، پیی باشە کیشە ی قەرەباخ ماوئە یەکی دريژتر بەهەلپەسیراوئە یی بمینیتەو.

ئەگەر ھەردو ۋىلاتى ئازەربەيجان و ئەرمەنىستان لەمەيدانى كيشەكانياندا بگەنە جوړه ريككه وتنيك و ئنجا ھەولئ بەشداريكردنئ خوړئاوا لەرئ و شوينەكانئ ناوچەكەدا بدن، ئەوا روسيا لەلاپەرەئى بنەپەرتئى وازىيەكە لادەبرئ و پيشبيني كردنئ كاردانەوئى ئەم ۋىلاتە لەمبارەيەوہ قورس نيبە.

لەوانەيە ئەو باسە ھەندئ جئى سەرسوپمان بئ، بەلام ميژو، چانسئكى دوبارەئى داووتە ۋىلاتانى ناوچەكە تا دوبارە پريار لەسەر چوئيئتى فەرمانرەوايي و سياسەتە پەيوەنديدارەكان بەھاوۋىلاتيانەوہ بدن. پيدەچئ كۆمارئ ئەرمەنىستان سەرەپراي ھەبونئ رۆلئ شايستە لەچارەسەر كردنئ قەيرانئى ناوچەكەدا، خاوەن دامەزراوہ يان ناوہنديكى ئەوتۆ نەبئ بتوانئ پريارى ھەستيارو ميژويئى بداو دوورنئىيە ئەم ۋىلاتە دوبارە بيەوئ بچيئتە ژيئر چەترئى روسياوہو لەم دۆخەدا ئەگەرى چوونئ فيدراسيونئى روسيا بۆ ناو يەكئيئى ئەوروپاش دەكەويئتە ژيئر كاريگەرى ئەم مەسەلەيەوہو كەلئ دەكەويئتە نيوان بەرژەوہندييەكانئ ئەوروپا و ئەمريكا لەلايەك و بەرژەوہندييەكانئ روسيا و ۋىلاتە ھاوپەيمانەكانئ لەناوچەكەدا، بەلام ئيستا مەسەلەئى فرە جەمسەرى، ناوہرۆكى زيانبەخشانە و نيگەتيقانەئى بۆ ناوچەكە دەبئ. جەمسەرەكانئ وەك: ئازەربەيجان - ئەمريكا، جوارجيا - ئەوروپا ئى خوړئاوا و ئەرمەنىستان - روسيا.

ھەرچوئنئى بئ ھەلومەرجئى نوئى بۆ ۋىلاتانى ناوچەكە ھاتووتە پيشەوہ تا لەبارەئى ناكوكىيەكانيانەوہ گفتوگو بکەن و چارەسەرى بۆ بدۆزنەوہ، بەلام ئەوئى بەدى دەكرئ، لەناو حكومەتەكانئ ئەم ۋىلاتانەدا ھيشتا ئەو ئاستە پيويستە نەھاتووتەدى تابتوانرئى ريككەوتن بيئەدى و متمانە بەيەكتر كردن لەناوچەكەدا دروست بئ. سەرەپراي ئەوہش جوړه رەوتئكى پۆزەتيق ھەيە كەبريتئىيە لەوئى سەرەپراي ريگا چارەئى واقەئى و

سسستی ھاریکاری یەکان بۆ دا بینکردنی ئاسایش و ئۆقرەیی لە ناوچە کەدا، ریبازی گشتی و گەرە و لاتان لە سەر بنەمای لە یەک تیگە یشتن دامەزراوە. لە سۆنگە ئە و وتانە ی سەرە وە. ریبازی گشتی لە م بارە یە وە بۆی ھە یە بییتە ھۆی لە یە ک نزی ک کردنە وە ی و لاتانی ناوچە کە و لە م لە یە ک نزی ک کردنە وە دا، یە ک لایە نە گەری جیگای نە بییتە وە، چونکە مە سە لە کە مایە ی پە سە ندی زۆری لە گروپە خاوەن بەرژە وە ندە کانی ناوچە کە یە و ھە موان پێیان وایە ئایندە ی سیاسی قە وقازی باشور بریتی یە لە ئاسۆی بەرژە وە ندی یە کانی ئە و سێ و لاتە.

#### ۴- رەھە ندە نیۆدە و ئە تی یە کانی کیشە کە :

پروسی بە جیھانی بون و پە یووە سستیون بە جیھانی ئازادی دوا ی داروخانی یە کیتی سۆ قی ت لە ناوچە ی قە وقازی باشور لە شوینە کانی دیکە ی سۆ قی ت جاران خیراتر بەرپۆ وە چوو، ھۆی ئە مە ش دە گە رپیتە وە بۆ بوونی نە و ت لە ناوچە کە دا کە وای کرد کیشە کانی ناوچە کە لایە نیکی نیۆدە و ئە تی لە خۆ بگرن و قولتربنە وە. پێش ئە وە ی وردە و ردە باس لە ئە نجامە کانی ئە و پروسیە بە کردە وە بکە ین، ئە و مە سە لانی لە و سۆنگە یە وە سەریان ھە لدا وە بە گشتی باس دە کە ین.

لە ئایاری (۱۹۹۴) ھە وە ئاشتییە ک کە نا وە پۆ کە کە ی بریتی بوو لە ئاگری ژیر خۆ لە میش لە ناوچە کە دا بەر قە رار بوو. لە و ما وە یە دا لایە نە نا کۆ کە کان نە یانتوانی رینگا چارە ی گونجا و بۆ چارە سەر کردنی کیشە کە بدۆزنە وە. ئە گەر ناوچە کە خاوەن ھە لومە ر جیکی جیۆ پۆ لە تیکی دیکە و کۆ ماری ئازە ر بیجان گەنجینە ی نە و تی ستراتییجی تیدا نە بوایە، بە دلنیا یی یە وە کیشە کە لە میژ وە چارە سەر دە کرا. بە لام بوونی بەرژە وە ندی ستراتییجی و گرنگی ژمارە یە ک زلھیزی وە ک ئە مریکا

لەناوچەكەدا كۆشەكانى ئالۆزتر كۆردۈھۈ ۋەك كۆلەھەكى  
ئالۆزكاۋى لىھاتوھ.

روسىيا لەھەۋلى ئەۋەدايە دەسپۆيى خۇي بگىرپتەۋە بۇ  
ناوچەي قەۋقازى باشور، كەپىشترو بۇ چەندىن سال دەسلەتى  
بەسەر ئەۋ ناوچەيەدا ھەبو. بى لەۋە ئىرانىش ئىجگار نىگەرەنە  
لەھاتنى ئەمىرىكاۋ ناتۇ بۇ ناوچەكەۋ دىزايەتى ھاتنى سەرمايەي  
كۆمپانىياكانى خۇرئاۋا دەكا، ئەۋانەي لەبۋارى گۆيزانەۋەي نەۋت  
دا كاردەكەن، چۈنكە دەبىتتە ھۆي ئەمەي نازەربىجان بىتتە  
ناوچەي كۆنتاكتى ھاۋكارىيە ئابورىيەكانى نىۋان ئەۋروپاي  
خۇرئاۋاۋ خۇرھەلاتى دوور.

ئىران ۋ روسىيا سەرھەپاي ناكۆكىيە راستەقىنەكانىان، لەدژى  
پەرەسەندى دەسپۆيى خۇرئاۋا لەقەۋقازى باشورو ئاسىيا  
ناۋەپاستدا كاردەكەن ۋ دژى ئەۋەن خۇرئاۋا رۆلىكى ھەژمۈنى  
لەناوچەكەدا بىينى، بۆيە ھەردۈكىان لەپۋى ناچارىيەۋە  
ھاۋپەيمانى تاكتىكىيان دروستكردۈھ. ئەۋ ۋلاتانەي بەرژەۋەندى  
تايبەتيان لەقەۋقازى باشوردا ھەيە ھەرچەندە لەگەل سى  
ۋلاتەكەي ناوچەكە رەفتارى جىا جىيان ھەيە، بەلام لەپاستىدا  
ھىزە دەرەكىيەكان ئەۋ كات لەم ناوچەيەدا ھىز پەيدا دەكەن  
كەئەم سى ۋلاتە ۋەك يەك جوگرافىياي سىياسى تەماشىا بكەن.

ئەرمەنستان، كەكەمىنەي نىژادى ئەرمەن بەئەندازەيەكى زۆر  
لەۋلاتانى خۇرئاۋادا بلۆ بونەتەۋە، ھەۋل دەدا لەناوچەكەدا  
ھاۋپەيمانىتى روسىيا بكاۋ لەبنەپرەتەۋە زىاتر بەرژەۋەندىي  
روسىيا دابىن بكا. ئەمەش بەگىرۈگرفت بۇ ئەم ۋلاتە لەقەلەم  
دەدرى. ئەمىرىكا سالى ۱۹۹۲ تەنھا لەسايەي دنەدان ۋ گوشارى  
لۆيىيەكانى ئەرمەنى ئەمىرىكاۋە، كۆمارى نازەربىجانى لەلىستى  
كۆمەكە بى بەرامبەرەكان



بۇ ۋىلايەتتە بىيەننىڭ دەرىجىسى (بايەتتىن باشقا) ۹۰۷ يىلى ياشايدىغان پىشتىگىرىنىڭ (لەڭزادى). لەڭزادىنىڭ كۆمۈرى ئازەربەيجان تا سەئۇدى ئارىبىدىكى پىشتىگىرىنىڭ ۱۱-ئەيلۈكى ۲۰۰۱-تەنھا ۋىلايەتتىكى ئاۋ كۆمۈرى ۋىلايەتتە سەئۇدى ئارىبىدىكى بەش بەش بولۇپ. ئەرمەنىستان ئىستانبۇلدا ۋە ياپونىيەدە كەتەنھا لەسايەتلىرى ھاۋپەيمايىتى لەڭزادىنىڭ روسىيەدە تۇرۇپ ئىستانبۇلدا بەدەست بەيىنى. روسىيەدە ياشايدىغان دەسپۇتىيە خۇي لەئەرمەنىستاندا لەبۇرۇش سەربازى ۋە ستراتىگىيە كەندە چىرىكەتە ۋە خۇي بىكەتە پىشتىوانىيەك بۇ ئەرمەنىستان ۋە ئەرمەنىستاننىڭ لەپىناۋ پارىژگارىنىڭ لەڭزادىنىڭ دۇنىيەدە كەندە كەندە پىشتىگىرى ئازەربەيجان دەڭزادىنىڭ پەنا بۇ روسىيەدە، كۆمۈرى ئازەربەيجان دەڭزادىنىڭ لەڭزادىنىڭ ۱۹۹۶-۱۹۹۸ روسىيە بايى مىلياردىڭ دۇلار چەككى قورسى ۋەك موشەكى ئەۋەتۈپ كەندە دەڭزادىنىڭ بەخۇرايى داۋەتەۋە ئەرمەنىستان. شىكارانى ئازەربەيجان دەڭزادىنىڭ: ئەم كۆمەككە سەربازىيانە بۇ ئەمەيە تا ئەرمەنىستان دۇبۇرە ھېرىش بىكەتەۋە سەربازىيانە ۋە ئەۋزەۋىيانە داڭزادىنىڭ كەڭزادىنىڭ لەڭزادىنىڭ ۋە ئەۋزەۋىيانە سويسا (جۇرچىيا) ۋە ھېلى تازەكار لەسەركراۋى باكو-تەڭزادىنىڭ-جەيھان (توركىيا) پىياندە تىپەردەكەن. لەئەرمەنىستان نىڭزادىنىڭ لەم مەسەلەيە دەڭزادىنىڭ بۇ رۇبە رۇبۇنەۋە تۇركىيە، چۈنكى تۇركىيە سوپايەكى لەھەموان بەھىزىرى لەناۋچەكەدا ھەيە.

بەشپۇيەكى گىشتى پەيۋەندىيەكەننىڭ تۇركىيا ۋە قەۋقازى باشۇر بەفاكتەرىكى بىنەپەرتى ۋە گىرنگى رىۋى شۇيەنە نىۋەتەۋەيىيەكەننىڭ ئەم ناۋچەيە داۋەندى. شىتېكى ئاسايىيە كەۋىلايەتتىكى گەۋرەۋ بەھىزى ۋەك



ههزار ئەرمەنىيان قەتلوعام كرد. كوژرانی ئەرمەنەكان لەو سالەدا، لەلایەن تورکیاوە نكوۆلی ئی دەكری و لەم گوۆشه نیگایەو کوزران یان نەكوژرانی ژمارەیهکی زۆری ئەرمەن لەو سالەدا كیشە نییە، بەلكو مەسەلەكە بریتییه لەزەق كردنەوہی روداوہكە وەك تاوانیكى جینۆساید. توركەكان پێیان وایە لەو كاتەدا بەهەمان ئەندازە تورك و كوردیش كوژران) و لەم سوۆنگەیهوہ ئەرمەنستان جگە لەقەیراناوی بونی سنوری لەگەل ئازەربەيجان، لەسنوری تورکیاش گرژى و قەیران ھەیه. (شایانی باسە لەھەلومەرجی ئیستادا و بەھۆی ئۆپەراسیۆنە سەربازىیەكانی ئەرمەنستانەوہ، سنوری رەسمى لەگەل ئازەربەيجاندا نەماوہ و ھیللى سنوری ئیستا بریتییه لەھیللى پيشەوہی شەپگەكە كە جیاوازییەکی زۆری لەگەل سنوری رەسمىدا ھەیه). لەھەمو دۆخیكیشدا روسیا وەك ئەكتەریكى تر سود لەناكوۆكىیەكانی سنور وەرەدەگرى.

ئەرمەنستان لەم سالانەى داوایى دا ھەولى دا خوۆی لەبازنەى دەسپۆیى روسیا دەرباز بكاو پشتیوانى ئەمريكا بەدەست بەینى و لەسەر ئەم بنەمايە لەئەرمەنستان بنەمايەك بەناوى ((ھەمەلایەنەگەرى)) لەسیاسەتى دەركى دا پەپرەو كرا تا كار بكا بۆ نەھیشتنى ناكوۆكى لەنیوان بەرژەوہندیەكانى روسیا و خوۆرئاوا لەناوچەكەدا. سالى ۱۹۹۸ پاش داواى رىكخراوى ئاسایشى و ھاریكاری ئەوروپا لەكوۆبونەوہی لیشبونەى تايبەت بەچارەسەرکردنى كیشەى قەرەباخدا، لیۆن تیر پترۆسیانى سەرکوۆماری ئەرمەنستان لەسەركارلابراو گروپەكانى ئۆپۆزسیۆن ھاتنە سەركار. ھەرچەندە ئەم گوۆرانەى دەسەلاتداریتى ئەرمەنستان ئیجگار بەوریایى و

موحافزەكارانە ئەنجام درا، بەلام ديسانەوہ روبەروبوونەوہی  
كاردانەوہی روسیا بوہوہ.

كاربەدەستانی ئەرمەنستان لەئامارە رەسمیەكانیاندا دانیان  
بەمەدا ناوہ كەيەك ملیۆن كەس داوای كار دەكەن، یان  
بەشیۆویەکی ھەمیشەیی لەوڵات كۆچ دەكەن، ئاشكرایە  
پسپۆرانی سەربەخۆ، ژمارەیی راستەقینە، لەژمارەیی ئامارە  
رەسمیەكە ئیجگار بەزیاتر دادەنێن. ژمارەیی ئەو ئەرمەنانەیی  
ناوچەیی قەرەباخی شاخاوییان بەجیھێشتوہ (كەئەرمەنستان  
داگیری كردوہ) جیگای سەرنجەو بەشیكی گەورەیی ئەو زەویەییە  
نازەرییەیی لەلایەن ئەرمەنستانەوہ داگیركراوہ، چۆلۆن و  
دانیشتوانیان تێدانییە. شایانی باسە زۆر ھاوولاتی نازەریش  
لەوڵات كۆچیان كردوہو بەشیۆویەکی گشتی لەسەرتاسەری  
خاکی نازەربییجان و جۆرجیا یەك لەدوای یەك ۲ ملیۆن و ۱,۵  
ملیۆن كەس ولاتیان بەجیھێشتوہ، ئەمەش نیشانەیی نالەباری  
گوزەران لەناوچەكەدا نیشان دەدا. لەو سۆنگەییەوہ داتوانزۆ  
بوترۆی لەم ناوچەییەدا لەپۆی خەلك ناسیییەوہ، ھەلومەرجیكی  
مەرگبار لەئارادایەو زۆرینەیی ئەوانەیی بۆ ھەندەران كۆچ دەكەن،  
بریتین لەگەنج.

ئەرمەنستان كە لەپۆی كەرەستەیی خاوو نەوتەوہ ھەژارە،  
دوچاری سستیییەكی ئابوری توند بۆتەوہ، ئەمەش حكومەتی  
ناچاركردوہ تا ھەرچی زووہ كیشەكە چارەسەر بكاو بەشداری  
ستراكتۆری ستراٹیجی نوئی ناوچەكە بكای، ئەوہش لەگەل  
بەرژەوہندیی روسیا وێك نایەتەوہ (بەبەراورد لەگەل بەرژەوہندیی  
گشتی روسیا شیاوی چاوپۆشی كردنە).

لەسەریكی ترەوہ لەم سالانەیی دواییدا گروپی (مینسك) ی  
رێكخراوی ئاسایش و ھاریكاری ئەوروپا، مەسەلەیی پێكھێنانی

پەيوەندى ئابورى لەنيوان ئەرمەنستان و ئازەربەيجان پيش چارەسەرکردنى قەيرانەكە وەك ئەولەوىيەتەك لەقەلەم دا. لەم رېگايەو خورئاوا نەك تەنھا يارمەتى خيرا چارەسەرکردنى قەيرانەكە دەدا، بەلكو وا دەكا دەسپړويى سياسى - سەربازى روسياش لەناوچەكەدا كەم بكا تەو. ئەم رېگا چارەسەرەش ھەميشە لەلايەن ئازەربەيجانەو رەتدەكرايەو، چونكە كۆمارى ئازەربەيجان ھاريكاريى ئەو ولاتەى نەدەكرد كەخاكى داگيركردو و لەفەسلەكانى ئايندەدا بەدریژى باس لەم بابەتە دەكەين.

ھەروەھا جورجياش كەرۆلى ناوبژيوانى لەنيوان ئەو دو ولاتەى قەوقازى باشوردا لەئەستۆگرتبوو، دوچارى قەيران بوە لەناوچەكانى ناپخانیا، ئۆستياى باشورو چەند ناكوكىيەكى شاراوەى تر لەئاجارستان و جاواختيا، كە لەھەموياندا دەستى روسياى تىدايەو خورئاوا جگە لەپيشنياز بۆ چارەسەرکردنى كيشەى قەرەباخ داواى مسۆگەرکردنى يەكپارچەيى جورجيا بەرپىگاي ناستىيانەش دەكا. واتە جورجيا و ئازەربەيجان ئەمپړۆ وەك دو ھاوپەيمانى ستراتيجى ھەول دەدەن دەسپړويى و بەشداربونى روسيا لەناوچەكەدا كەم بكنەو. نمونەى بەرجەستەى ئەم ھەولانە بریتىيە لەبەستنى پەيمانى ((گوام)) (بەبەشدارى جورجيا، ئۆكرانيا، ئۆزبەكستان، ئازەربەيجان، مۆلداقيا، بەلام بەم داويىيە ئۆزبەكستان لەم پەيمانە دەرچو) بۆ بەناشكرا روبەروبوونەو ھى مۆنوپۆل كردنى دەسلەلاتى سەربازى - ئابورىيانەى مۆسكۆ، ئەمريكا بەم داويىيە. بپريارىدا بپرى ۴۵ مليون دۆلار بۆ فراوانکردنى پەيمانەكە تەرخان بكا.

مۆسكۆ تاران لەپروى سەربازى - تەكنىكىيەو ھاريكاريى يەكتر دەكەن بۆ پيكھيئنانى ھاوپەيمانىيەكى سى قولى (روسيا - ئيران -

ئەرمەنستان) بە مەبەستى رۇبە رۇب بونە ۋە ھىيۈنلۈك خۇرئالارغا  
 لەناۋچە كەدا. ئىرانى ئىسلامى پىشتىۋانى لەسىياسەتەكانى روسىيا  
 دەكاۋ پەيۋەندى يەكى ساردى لەگەل كۆمارى ئازەربەيجاندا ھەيە.  
 ئىران چەندىن جار دژايەتى خۇي بۇ دەسپۇيى ئەمىرىكا  
 لەناۋچە قەۋقازى باشورۇ ئاسىياى ناۋەپراست دەربىر يەۋ  
 بەپىچە ۋانەي روسىيا ۋە لايەنگرى خۇي بۇ بەھا دىموكراتىيەكانى  
 خۇرئالار دەرنابىرئى. بىئەۋە دواكەۋتن لەدىيارىكردنى سىستىمى  
 مافناسى دەرياي قەزۋىن لەلايەن ئىران ۋە روسىيا ۋە لەبەر ئەمەيە تا  
 ئەمىرىكا لەناۋچەكە ۋە دەرنىيىن ۋە ئەم راسىتىيە لەبەياننامە  
 نائاسايدىيەكانى حكومەتى ئىراندا ئاشكرا دەبىنرىيىن لەدژايەتى  
 كردنى رىككەۋتننامە نەۋتىيەكانى ئازەربەيجان لەگەل خۇرئالار.  
 دوا جىمۇجۇلئىش لەۋ بارەيەۋە دەگەرپىتەۋە بۇ سالى ۲۰۰۱  
 كەئىران كەشتى دۆزەرەۋە جىۋلۇجىيەكانى ئازەربەيجان ۋە  
 كۆمپانىا نەۋتىيەكانى بەرىتانىياى ناچار كىرد كارەكانىيان لەكەنارى  
 ئازەربەيجاندا رابگىرن كەسەرگەرمى دۆزىنەۋەي نەۋت بۈۋن.  
 يەكىكىتر لەھۋىيەكانى ھەلۋىست ۋە رگرتنى ئىران لەدژى  
 ئازەربەيجان برىتىيە لەبۈنى ژمارەيەكى زۇر توركى ئازەر، لەئىران  
 بەپىيى سەرچاۋەكانى ئۇپۇزسىيۇن ژمارەيى ئازەرەكانى ئىران  
 لە۲۰مىليۇن كەس تىپەر دەكا يان نىزىكەي ۳۰مىليۇن كەس  
 لەسەر جەم دانىشتۋانى ئىران پىككەدەھىيىن) ۋە دنەدان ۋە رۇژاندنىيان  
 لەدەرەۋە بۇ جىبابونەۋە لەئىران ھەيە. ئىران تۋانىۋىيەتى گەمارۇ  
 ئابورىيەكان لىھاتتۋىيەكانە تىپەرپىنى ۋە لەم چۈارچىۋەيەدا رۇلى  
 تايبەتى ۋە لاتانى خۇرئالار ۋە ۋورپا، بىئەكارىگەر نەبۈۋە. ئىران  
 لەپىرۇژەكانى دەرىھىنەنى نەۋتى ئازەربەيجاندا، كە بەبەشدارى  
 ئەمىرىكا ئەنجام دەدرئى، پىشتگۈي خراۋەۋە ھەۋل دەدا لەسايەي  
 پەرەپىدانى ھاۋكارىيەكانى لەگەل ۋە لاتانى توركمانستان ۋە



سۆقۇيىتەۋە برىتتى بوو لەئەزمونىكى غەمەنگىزۇ سەركوتكردى  
بزاڭە سەربەخۇخوازەكانى ئەم ولاتانەى لى كەوتەۋە. ئايا ئەم  
خولەى ئىستا جىاوازى لەگەل ئەو خولەى پىشو ھەيە؟ ۋەلامى  
پرسىارەكە بۇ ئامانچ و مەرامى نوخبە سىياسىيەكانى قەوقازى  
باشور دەگەرپىتەۋە كە تاچەند بتوانن پەند لەروداۋە  
مىژويىيەكانى پىشو ۋەرىگرن. ئايا ئەم نوخبانە دەتوانن رى  
لەزىدەپروىيەكانى خويان بگرن و رى و شوينى ناۋچەيى نوئى  
بگرنەبەر كە لەسەر بنەماى سىياسەت و سىستىمى ئابورىى  
جىهانى بەرەو يەكپارچەبوون داپىژرابى؟

ھەرچەند ھەلومەرجى ئىستا لەگەل سەرەتاي سەدەى بىستەم  
جىاوازىي ھەيە ۋەم ولاتانە ئىستا سەربەخۇن، بەلام ئەگەرى  
ئەۋەش ھەيە ئەو سەربەخويىيەى ولاتانى ناۋچەكە ھەولى بۇ  
دەدەن، لەچەمكى راستەقىنەى خوى دور بکەۋىتەۋە ۋە شىۋەى  
نۆكەرى و دىلى بگرىتە خوى لەپىناۋى ھىنانەدىى بەرژەۋەندىى  
بىگانە.

كاربەدەستانى پىشوى سىستىمى كۆمۇنىستى ۋەلامى روداۋە  
گىشتىيەكانى ناۋچەكە، لەوانە پىداۋىستىيەكانى ھاۋولاتيان،  
بىكارى، بەكۆمەل كۆچكردن، گەندەلى و بەرتىل خواردنى فراوان  
بەدوبارەكردەۋەى دروشمى دىموكراتىيانەى خورئاۋا دەدەنەۋە.  
ئەنجامى پىكدادانە نژادىيەكان تەنھا روالەتە ئاشكراكەى  
نىيە، بەلكو ئاكامى ناراستەۋخوى دىكەيشى ھەيە. لەنىۋان ۳ تا  
۵ مىليۇن كەس لەخەلكى قەوقازى باشور لەپىناۋ ۋە دەستەپىنانى  
كاروگوزەران و ژيانىكى ئارامدا، مال و حالى خويان بەجىھىشتەۋە.  
ئەو مىلمانىيە كەرۋژ لەدۋاى رۋژ دامىنەكەى بەرفراۋاتر دەبى،  
لەگەل بەردەۋامبونى بەدرىژايى چەندىن دەيە، قورىانى تازەى  
لىدەكەۋىتەۋە. لەھەزارەى سىپھەمدا تەنھا رىگاي شكۆفەكردى



هه مه لایه نهی ناوچه که بریتیییه له بهرزکردنه وهی هۆشیاری  
دانیشتوان له پڕیگای رهوشه دیموکراتیییه کان و نرخ دانان و  
چاودییری کردنی به ها دیموکراتیییه کان.

به ره له دهستی کردنی سه دهی بیست و یه که م مرو قایه تی ورده  
ورده باوه پری به فه لسه فهی ناشتی هیئاو هه رچه نه نه مامه تازه  
شکو فیه کراوه کانی که لتوری ناشتی له جه رگه ی جه نگه لدا  
به جیماوه، به لام چهند سالی که که لتوری جه نگ خوازی نیجگار  
لاواز بوه.

پیشبینی کردنی ناینده له م باره یه وه قورسه، به لام گومانی  
تیدا نییه که ته نها ریگای روبه پوبونه وهی لایه نه ناعه قلانی یه کانی  
که لتوری جه نگ، بریتیییه له په نابردن بو رهوشی عه قلانی و  
مه ننتقی که لتوری ناشتی و نه و که سانه ی به هوی تینه گه یشتن له م  
راستی یه ستایشی جه نگ ده که ن، به دلنیایی یه وه خویان ده بنه  
یه که مین قوربان ی تیغی بی به زه یی ی نه م مه سه له یه.

## رئوشوئنه پيشنياركراره‌كاني چاره‌سه‌ركردني كيشه‌ي قه‌ره‌باخ

له‌وه‌ته‌ي له‌سالي ۱۹۹۸ كيشه‌ي قه‌ره‌باخ سه‌ري هه‌لداوه‌ تا ئيستا لايه‌نه ره‌سميه‌ خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌نده‌كاني كيشه‌كه، ريكخراوه نيوده‌وله‌تي‌يه‌كان، ولاتاني بياني و كه‌ساني بيلايه‌ن، پيرياران و ژماره‌يه‌كي زوري پيكهاته‌ي كوومه‌لايه‌تي و سياسي، ئاموزگاري و ريگا چاره‌ي جيا جيايان بو چاره‌سه‌ركردني كيشه‌كه پيشنياز كردوه. له‌م به‌شه‌دا هه‌ول ده‌ده‌ين ئه‌وه‌نده‌ي بكرى، ليستيكي ئه‌م ريگا چاره‌سه‌ره پوليئن كراوانه بخه‌ينه رو:

أ/ لايه‌نه مافناسي و نيوده‌وله‌تية‌كاني كيشه‌كه.

ب/ بنه‌ما بنه‌ره‌تي‌يه‌كان له‌خستنه‌پوي ريگا چاره‌ي كيشه‌كه.

أ/ لايه‌نه‌كاني مافناسي و نيوده‌وله‌تي كيشه‌كه

له‌راستيدا لايه‌نه‌كاني نيوده‌وله‌تي و مافناسي كيشه‌كه پيوسته هه‌لكه‌وتى شايسته‌يان هه‌بى له‌چاره‌سه‌ركردني كيشه‌كه‌دا، به‌لام ئه‌م كاره له‌به‌ر نه‌گونجاني چه‌ند پرنسيپيكي بنه‌ره‌تي و هك ((مافي دياريكردني چاره‌نوس له‌لايه‌ن هاوولاتيانه‌وه)) و ((يه‌كپارچه‌پي زه‌وي و پاريزگاري كردن له‌سنوري ره‌سمي ولاتان)) سه‌ركه‌وتني

به‌ده‌ست نه‌هینا. ه‌ردو و لایه‌نه نا‌کۆکه‌که‌و فاکته‌ره  
په‌یوه‌ندی‌داره‌کانی دیکه، ئەو تی‌بی‌بی‌یانه به‌قازانجی خۆیان لیک  
ده‌ده‌نه‌وه.

نا‌توانری ئەم راستی‌یه له‌به‌رچاو نه‌گیری که‌هه‌لومه‌رجی  
ئیستای مافه نی‌وده‌وله‌تی‌یه‌کان، که‌دوای جه‌نگی دوه‌می جیهان  
فۆرمۆله‌به‌ندی بون، ه‌روه‌ها که‌موکۆری له‌شیکردنه‌وه‌ی  
مافناسی‌یانه‌ی ئەو روداوه سیاسی‌یانه‌ی له‌ناوچه جیا‌جیا‌کانی  
جیهاندا رو ده‌دن. بریتین له‌ئه‌نجامی چالاکی و کارکردی  
نا‌کاریگه‌رو به‌دوادا‌چونی گونجاو له‌لایه‌ن کۆمه‌لی  
نی‌وده‌وله‌تی‌یه‌وه. بۆ به‌وردی لیکۆلینه‌وه، ه‌ه‌ول ده‌دین کی‌شه‌که  
له‌چوارچۆیه‌ی ره‌ه‌ندی مافناسی‌ی نی‌وده‌وله‌تی‌دا شی بکه‌ینه‌وه‌و  
چهند سه‌رچاوه‌یه‌که له‌م باره‌یه‌وه وه‌ک دۆکۆمینت ره‌چاو بکه‌ین.  
له‌و باره‌یه‌وه دیکۆمینتی جۆراوجۆر ه‌یه‌وه گرنگ‌ترینیان ئەم  
وتاران‌ه‌ن:

۱- قۆربانۆف، مافناسی‌ی نی‌وده‌وله‌تی ده‌رباره‌ی دیاری‌کردنی  
مافی چاره‌نوس و کی‌شه‌ی قه‌ره‌باخ.

۲- ئەسکه‌نده‌ری‌یان، گرژیی‌یه‌کانی نی‌وان که‌مینه‌ نژادی‌یه‌کان  
دوای سه‌رده‌می کۆمۆنیزم و یاسای نی‌وده‌وله‌تان (لیکۆلینه‌وه  
سه‌باره‌ت به‌بارودۆخی ئەو‌دیوی قه‌وقان).

۳- ن. ئۆهانسیان، مملانی‌ی قه‌ره‌باخی شاخاوی و  
فاکته‌ره‌کانی چاره‌سه‌رکردنی کی‌شه‌که.

ئەو وتاران‌ه‌ی سه‌روه‌ه له‌کتی‌بی ((کی‌شه‌ نه‌ته‌وه‌یی‌یه‌کانی  
ئەو‌دیوی کافکاس: ریشه‌ی کی‌شه‌کان و شی‌وه‌ی  
چاره‌سه‌رکردنیان)) کۆکراوه‌ته‌وه که‌سالی ۱۹۹۷ له‌لایه‌ن زانکۆی  
مریلاندی ئەم‌ریکاوه بۆ کراوه‌ته‌وه.

له‌تی‌روانینی یه‌که‌می ئەم دوو بنه‌مایه‌دا (بنه‌مای دیاری‌کردنی  
مافی چاره‌نوس و بنه‌مای پاراستنی یه‌کپارچه‌یی خاک) نا‌کری ئەم

دو بنه مایه پیکه وه کو بکرینه، چونکه نه و که مینه نژادی یه به شیوه یه کی سه ره خو له ولاتی کدا ده ژی، هن ده کا له پیکهاته ی سیاسی نه م ولاته ده رچی و سه ره خو بژی. له راستیدا بو نه مجوره مملاندی یانه نه و کاته ده توانری ریگا چاره ی نیوده وه له تی بدوزریته وه که کومه لی جیهانی پیشتر بریاری له باره ی یه کی له م بنه مایانه دابی، به لام به هو ی نه بونی دیدگایه کی هاوبه ش، ریگا چاره ی لیپراو له نارادا نی یه و پیویست ده کا ریگا چاره ی جوړاوجور بدوزرینه وه.

زور لیکولیار پییان وایه نه وله وی یه تدان به یه کی له و پره نسپانه بنده به ه لومهرجه سیاسی یه نیوده وه له تیه کانه وه، بو نمونه له سه رده می جهنگی ساردا، پره نسپی سه روه ری نه ته وه دی ولاتان و نه به زاندنی سنوری ره سمی، هه میشه له چاو پره نسپیه کاندی تر نه وله وی یه تی هه بو، چونکه نه و سه رده مه جیهان دابه ش کرابو بو دو بلوکی ناکوک به سه روکایه تی نه مریکا له لایه ک و یه کی تی سو قی ت له لایه کی دیکه. هه ردو بلوکه که ش نیگه ران و هه ستیار بون له مه سه له ی مافی دیاریکردنی چاره نوس و پییان وابو نه و مافه هاوسه نگی هیزه کان له جیهاندا ده گوری، به لام دوا ی کوتایی هاتنی جهنگی ساردو داړوخانی یه کی تی سو قی ت، هه لومهرجه که گورا و په یوه ندی نیوان نه و دو پره نسپیه نیستا له سه ر بنه مای چهنه تی بی نی یه کی نوی داده پریژری، که گرنگترینیان بریتی یه له گوتاری نه زمی نوی جیهان.

هه لومهرجی نوی له لایه ن هه ردو بیراری نه مریکا (م. هالپرین) و (د. شیفه ر) وه به مجوره گوزارشت کراوه: ((کوتایی هاتنی سه رده می جهنگی سارد، کومه لی جیهانی به شیوه یه کی چاوه پروان نه کراو

روبه روی هه لومهرجیکی دیکه کرده وه له م هه لومهرجه نوی یه دا نه ته وه کان له چوارچیوه جیاوازه کاند داواکاری زوریان ده باره ی مافی دیاریکردنی چاره نوس خسته رو. دوا ی

روبه پروی هه لومهرجیکی دیکه کردهوهو لهه هه لومهرجه نوپیدا نه ته وهکان له چوارچیوه جیاوازهکاندا داواکاریی زوریان دهربارهی مافی دیاریکردنی چاره نوس خسته پو. دواى داروخانی یه کیتیى سوڤییت ناتوانری بوتری که پیویسته سنورهکانی پیشتربه بی گوران بمیننه وه. به لام دیسانه وه نه مهش نه وه ناگه یه نی که ناکوکی یه کی بنه رتهى له نیوان مافی دیاریکردنی چاره نوس و مافی پاراستنی یه کپارچه ییى خاکی ولاتاندا دروست بوه. نه م پیریارانه پیریان بو نه وه ده چی که ده کری به ریگا یاساییه کان داواى مافی دیاریکردنی چاره نوس بکری و نابى فه راموش بکری. به لام له زوربهى دوخهکاندا نه م مافه له ناو سنوری ره سمى ولاتاندا ده توانری داوا بکری و له هندی دوخیشدا ولاتی نوی پیک بهینری. نه مهش ده کری به شیوه یه کی ناشتی یانه نه نجام بدری\*).

نه و لیکولیارانه ی باوه پریان وایه که پیویسته سه ره له نوی پیناسه ی په یوه ندی نیوان مافی دیاریکردنی چاره نوسی نه ته وه کان و یه کپارچه ییى خاکی ولاتان بکریته وه، ریگای جوراوجور بو مافی دیاریکردنی چاره نوسی نه ته وه کان ده خه نه رو، له وانه:

ا/ دیاریکردنی چاره نوس به شیوه ی سه ره به خویى و به پیى به یاننامه ی ۱۹۶۰ى نه ته وه یه کگرتوه کان که جیگای هیچ جوره مشتومریک هه لناگری.

ب/ دیاریکردنی چاره نوس به شیوه ی پیکهینانی ده ولته له ناو ده ولته (ده ولته ی لق له ناو ده ولته ی بنه رته) وه ک نمونهکانی تبت له چین، په نجاب (سیخهکان) له هیندستان، چاچان له روسیا و ناوچه ی کورسیکا له فه ره نسا.

---

\* M. Halperin. D. see ffer. Self-Determination in the new world order. Washington D.C ۱۹۹۶. P.۹۶.

ج/ دیاریکردنی چاره‌نوس له‌سه‌ر ئاستی سه‌رو ده‌وله‌تی و له‌م شیوه‌یه‌دا به‌شیک (یه‌ک که‌مین‌ه‌ی نژادی) له‌وله‌تیک یان له‌چه‌ند و له‌تیک جیا ده‌بیته‌وه‌و ده‌لکیندری به‌خاکی و له‌تیک دیکه‌وه یان و له‌تیک سهر به‌خو پیکده‌هینی و ده‌کری ناماژه بو نه‌رمه‌نه‌کانی قهره‌باخی کویستانی بکری که‌هه‌ول ده‌ده‌ن له‌خاکی نازهریجان جیا بینه‌وه‌و په‌یوه‌ندی به‌نه‌رمه‌نستانه‌وه بکه‌ن. نمونه‌ی تر بریتین له‌لکاندن کشمیر به‌پاکستانه‌وه، ئوستیای باشور (له‌خاکی جورجیا) به‌ئوستیای باکور له‌روسیا، لکاندن روسه‌کانی دانیشتوی ئوکراین و مولداقییا به‌روسیاوه، یه‌کگرتنی سهر به‌کانی بوسنیا-هه‌رزه‌گوقینیا له‌گه‌ل سهر به‌کانی سربستان و په‌یوه‌ندی کردنی کاتولیکه‌کانی ئه‌یرله‌ندا به‌کوماری ئه‌یرله‌نداوه.

هه‌روه‌ها چه‌ند پۆلین کردنیکی تر هه‌یه له‌گواتیمالا، نیکاراگوا، مه‌کسیک، رواندا، ئوسترالیا و له‌تاتی ترکه‌زور به‌یان مافی دیاریکردنی چاره‌نوسیان له‌گۆرینی پیکه‌ته‌ی ده‌وله‌تدا ده‌بیننه‌وه.

لایه‌نی ئه‌رمه‌ن له‌کیشه‌ی قهره‌باخدا باوه‌ری به‌مۆدیلی سهر به‌خویی و جودابونه‌وه له‌نازه‌ریجان و په‌یوه‌ندی کردنی به‌نه‌رمه‌نستانه‌وه هه‌یه. شیکاران و پسپۆرانی ئه‌رمه‌نستان ده‌لین: ((سه‌رده‌می جه‌نگی سارد کۆتایی هاتوه‌و نابی هه‌ردو بنه‌مای مافی دیاریکردنی چاره‌نوس و پاراستنی یه‌کیارچه‌یی خاکی و له‌تان وه‌ک دژه یه‌کتر دانه‌ین)). ئا. یه‌نوکیان ده‌لی ((هه‌رچه‌ند به‌پیی بنه‌مای نه‌به‌زاندنی خاکی و له‌تان، داگیرکردنی به‌شیک له‌خاکی و له‌تیک له‌لایه‌ن و له‌تیک تره‌وه قه‌ده‌غه‌یه به‌لام به‌گۆیره‌ی مافی دیاریکردنی چاره‌نوس، نه‌ته‌وه‌کان ده‌توانن به‌شیوه‌یه‌کی نازادانه یه‌کبگرن و ستراکتۆری

سیاسی و حکومی سەر بە خۆیان هەبێ و لەم بارە یەو و ئەمە دەبێ بە ئامانجێکی بەرزو سەر هەڵدانی جەنگیش مایە پشنگیری یە)) .

بە لām پەسپۆرانی نازەری بیجان مەسە لەی مافی دیاری کردنی چارەنوس وەك بە لگە یەك بۆ داگیر کردنی خاکی نازەری بیجان لە لایەن ئەرمەنستانەو لە قە لەم دە دەن . هەروەها لایەنی ئەرمەن پشنت بەوتە کانی مافناسی کی ئە لمانیا دە بەستی بە ناوی (ئۆ. لۆکتەر هاندت) لە کتیبی ((مافی پیکهینانی حکومە تیکی سەر بە خۆ لە قەرە باخی شاخاوی، هاو جوتە لە گە ل یاسای نیۆ دە و لە تان دا)) .

((ئۆ. لۆکتەر هاندت)) لە کتیبە کەیدا دان بەم راستی یە دا دەنی کە نا کوکی لە نیوان مافی دیاری کردنی چارەنوس و مافی دەسڕۆیی و لآتاندا هە یە و باوهری وایە لە دۆخی ناساییدا و بە پیی یاسای نیۆ دە و لە تان، مافی سەر وهری و یە کپارچە یی خاکی و لآتان لە مافی دیاری کردنی چارەنوسی نە تە وە کان لە پی شترە، بە لām لە دۆخی جیا وازدا هە ندی سەر نجی تریش هەن چونکە ئە گەر مافی کە مینە کان بە شیۆ هە کی ناشایستە و توند پی شیل بکری، ئە و لەم دۆخە دا مافی دیاری کردنی چارەنوسی ئەم کە مینە یە لە چا و مافی سەر وهری و یە کپارچە یی و لآت لە پی شتر\* دە بی.

بە گوێرهی بۆ چونی ئە و مافناسە هەر چەند ریگای تریش بۆ دە ستە بە رکردنی مافی کە مینە کان هە یە، بە لām ئەم ریگا چارە سەر انە بە کە لکی قەرانی قەرە باخی شاخاوی نایەن، چونکە نازەری بیجان رە چاوی مافی مە دە نی، سیاسی و ئابوری ئەرمەنە کان نا کاکا\*\* .

---

\* Lukhterhandt O.Nagoro Karabakh's Right to Independence According to International Law. Boston. ۱۹۹۳

\*\* Ibid

لۆكتەر هاندت له كوۆتايىدا به مجۆره دهگاته ئه و ئه نجامه ي كه  
كه مينه ي ئه رمه ن له قه ره باخ مافى جيا بونه وه ي له نازه ربيجان و  
پي كه ينانى و لا تيكي سه ره خو يان په يوه ندى كردن به خاكي  
ئه رمه نستانه وه هه يه . ئه مجۆره لي دو انانه و ئه نجام ئى وه رگرتنيان ,  
به لاي نازه ربيجان وه دي ديكي يه ك لايه نه و نامه نتقى يه . نازه ربيجان  
ده لى ئه گه ر ئه مجۆره لۆ جي كه په سه ند بكه ين ئه و كه مينه  
نازه ركه كانى ئه رمه نستان , كه پيشتر به چرى له يه ك ناو چه دا ده ژيان و  
ئيس تا به زۆر له خاكي ئه رمه نستان ده ركراون , ئه مانيش مافى  
پي كه ينانى ده وه لته تى سه ره خو يان له ناو خاكي ئه رمه نستان يان  
په يوه ندى كردن به نازه ربيجان وه هه يه .

به راي پسي پوراني ئه رمه ن , له بهر ئه وه ي ئه رمه نه كانى قه ره باخ  
سى مانگ پيش داروخانى يه كي تى سوقي ت , واته له ئه يلو لى  
۱۹۹۱ دا سه ره خو يى خو يان را گه ياند وه . بۆيه جو دا بونه وه ي ئه م  
ناو چه يه له نازه ربيجان , به پيشيل كردنى يه كپار چه يى خاكي  
نازه ربيجان له قه له م نادرى . به لام پسي پوراني نازه ربيجان با وه ريان  
وايه ئه مجۆره قسانه به قازانجى داواكارى يه كانى ئه رمه نستان  
له سه ر حيسابى خاكي نازه ربيجان ده كر ين و مه سه له ي قه ره باخ  
ته نها له چوار چيوه ي سنورى ره سمى و ديارى كراوى نازه ربيجان دا ,  
ئه و سنوره ي كه له لايه ن نه ته وه يه كگرتوه كانيشه وه پشتگيرى  
ده كرى , شياوى خستنه روه و را گه ياندنى سه ره خو يى قه ره باخ  
له لايه ن هيج دامه زراو يكي نيوده وه لته تى يان و لا تيكي بيانى يه وه  
به ره سمى نه ناسرا وه , له كا تي كدا سه ره خو يى نازه ربيجان  
له چوار چيوه ي ده وه لته تى كدا كه قه ره باخيش به شي كه ليى , له لايه ن  
كو مه لى نيوده وه لته تى يه وه به ره سمى ناسرا وه .



ئازەربەيجانىيەكان باوەريان وايە مافی دیاریکردنی چاره‌نوس  
 کە یەکی له‌بنەما پەسەندکراوەکانی کۆمەڵی جیهانییە،  
 هەلومەرج و سەرئجی خۆی هەیه و بەگۆیرە ئه‌و سەرئجانه  
 جیابونەوه‌ی قەرەباخی شاخاوی له‌خاکی ئازەربەيجان ره‌وا نی‌یه،  
 ئازەرەکان ئاماژە بۆ بە‌لگه‌نامه‌کانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان ده‌کەن و  
 له‌م باره‌یه‌وه له‌بە‌لگه‌نامه‌ی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کاندا دەر‌بارە‌ی  
 مادده‌ی په‌یوه‌ست به‌مافی دیاریکردنی چاره‌نوسی نه‌ته‌وه‌کان  
 هاتوه‌ که‌هیچ به‌ندیکی ئەم بە‌لگه‌نامه‌یه ناتوانی به‌شپۆه‌یه‌ک لی‌ک  
 بدی‌ته‌وه که‌ببیته‌ مایه‌ی پێشیلکردنی یه‌کپارچه‌پی‌ی خاکی  
 ولاتان. هه‌روه‌ها هاتوه‌ که‌ له‌چوارچۆی مافی دیاریکردنی  
 چاره‌نوسی نه‌ته‌وه‌کاندا ئە‌گەر خاکی ولاتان، ئە‌وانه‌ی له‌لایه‌ن  
 نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کانه‌وه به‌ره‌سمی ناسراون، له‌لایه‌ن ده‌وله‌تیکی  
 تره‌وه دا‌گیر بکری، ئە‌وا ئە‌م بە‌لگانه‌ مافی پاراستنی  
 سه‌ره‌خۆیی و یه‌کپارچه‌یی خاکی ولاتی دا‌گیرکراو ده‌پاریزن\*.  
 ئازەرەکان ده‌لین ئە‌و ریفراوندۆمه‌ی ئە‌رمه‌نه‌کانی قەرەباخ  
 ئە‌نجامیان داوه‌ (که‌ تێیدا دا‌وای جیابونە‌وه‌یان له‌خاکی  
 ئازەربەيجان کردبوو) دا‌وای به‌زۆر دەر‌کردنی ئازەرەکانی نا‌وچه‌که‌و  
 به‌بی ره‌چا‌و‌کردنی را‌و‌بو‌چونی ئە‌و ئازەرە دەر‌کرا‌وانه‌ بو‌ه  
 بریاردان دەر‌بارە‌ی ئاینده‌ی سیاسی ئە‌م نا‌وچه‌یه‌ پێ‌ویسته  
 به‌ره‌چا‌و‌کردنی را‌و‌بو‌چونی ئە‌رمه‌ن و ئازەرەکانی نا‌وچه‌که‌ بدری و  
 له‌پراستیدا پێ‌ویسته‌ کێشه‌که‌ له‌نیوان ئە‌م دوو گروپه‌دا چاره‌سه‌ر  
 بکری. لایه‌نی ئازەربەيجان با‌وه‌ری وايه‌ ئە‌م‌رۆ هێچ

\* ئە. قوربان‌ۆ له‌وتاری ((گرفت‌ی سیاسی که‌مینه‌کان له‌نا‌وچه‌ی ئە‌و‌دیوی  
 قه‌وقاز، ریشه‌و رێگه‌چاره‌کان)) دیدو بو‌چونی چەند بیراریکی له‌لایه‌ره‌ ۵۸-  
 ۶۰ باس کردوه‌ له‌وانه‌ هانۆم، ئیزفه‌ر، سپیتل و خه‌لکانی تر.

ولاتىكى جيهان، ناوچەى قەرەباخى شاخاوى ۋەك دەۋلەتتىكى سەرەخۇ نانسى ۋ تەننەت دەۋلەتى ئەرمەنستانىش ئەو جۆرە كارە مەترسىدارە ناكا.

يەكپارچەيى خاكى ئازەربىيجان لەلايەن سەرچەم بەلگەنامە نيۇدەۋلەتتىيەكانەۋە پشت راست كراۋتەۋەو دواى گفوتوگۆكانى ئەم دوايىيەى جۆرج بوش ۋ قلادىمىر پۆتىن، بەياننامەيەكى ھاۋبەش لەلايەن ھەردوكيانەۋە سەبارەت بەكىشەى نژادى دەرچوو ۋ تىيدا پشتگىرى لەھەلۆيىستى ئازەربىيجان كراۋ ژمارەيەكى زۆر شىكار بىريان بۆ ئەۋە دەچى كەجەخت كردن لەسەر چارە مافناسىيەكانى بەردەست كىشەى قەرەباخ چارەسەر ناكاو لەبنەما نيۇدەۋلەتتىيە جياجياكاندا، لەوانىيە ماددەى ناكوك لەگەل يەكتەر ھەبن. نۆينەرى پىشوى روسيا لەرىكخراوى ئاسايش ۋ ھارىكارىي ئەۋروپا لەكۆنفرانسىكدا كەرۆژى ۲۵ى نىسانى ۲۰۰۲ سازكرا لەژىر ناوى ((ئاشتى، سەقامگىرى ۋ رەخساندى كايەى متمانە لەقەوقازى باشور)) لەيەرىقان، وتى: ((خودا بتانھىلى بۆ گەران بەدواى ريگا چارەيەكى مافناسى)) ھەرۋەھا كازمىرۇف وتى ريگا چارەى ئەم كىشەيە تەنھا دەكرى سىياسى بى ۋ ئەگەر ئەم گوتەيە بەلاى ھەندى كەسەۋە قورسە، ئەۋا گرنگ نىيە. كىشەى قەرەباخ ھەرگىز بەمۆدىلى تەنھا مافناسى چارەسەر ناكرىت، لەراستىدا تەنھا بەرىگاي سىياسى كىشەكە چارەسەر دەكرى. ئاشكرايە كەئاستى گونجانى ئەم ريگا چارە سىياسىيەش لەگەل پىۋەرەكانى مافناسىدا گرنگىسى خوى ھەيە بەلاى نەۋەكانى ئايندەى ھەردو كۆمارەكەۋەو ئەمەش بۆ خوى بابەتتىكى دىكەيە.

## ب/بئەما بئەرەتەيەكانى ديارىكردنى شىۋەي چارەسەرکردنى كىشەكە

لەم فەسلەدا ھەول دەدەين ئەو مۇدىلانەي بۇ چارەسەرکردنى  
سىياسىيانەي كىشەي قەرەباخ خراونەتە رو لەگەل ئەگەرى ھاتنە  
دى ھەر يەككە لەم مۇدىلانە تا ئەوئەندەي بىرى ھەلسەنگىين.

۱- ھەلۆيستی نازەربىجان: ئەم ھەلۆيستە پشت بەو دەبەستى  
كەئەرمەنستان لەمیانەي ئەو پىكدادانانەدا كە لەسالى  
(۱۹۸۸) ھەو دەستيان پىكردو، بەئامانجى لكاندى بەشيكى  
خاكى نازەربىجان بەخاكى خۆيەو، دەستدريژى سەربازى  
كردۆتە سەر نازەربىجان و بەھوى ئەم دەستدريژىيەو جگە  
لەناوچەي قەرەباخى شاخاوى، شەش ناوچەي ئەم ناوچەيەش  
كە نازەرى نشين بوون، لەلایەن ئەرمەنستانەو داگير كران و  
لەئەنجامدا سەدان ھەزار كەس لە نازەركانى ناوچەكە ئاوارە  
بوون. حكومەتى نازەربىجان وەك ھەنگاويكى سەرەتايى داواي  
دەرچونى ھیزە سەربازىيەكانى ئەرمەنستان لەناوچەكەو  
گەرانبەھوى ئاوارەكان بۇ مال و حالى خويان دەكا. كۆمارى  
نازەربىجان ئامادەيى پيشانداو مافى ئۆتۆنۆمى بە بەرزتري  
ئاست بەداتە قەرەباخى شاخاوى لەستراكتۆرى پىكەتەي  
سىياسىي خويدا، كەشىۋەو ئەندازەي ئەم ئۆتۆنۆمىيە بەوتوويژ  
لەنيوان ھەردولا ديارى دەكرى.

۲- ھەلۆيستی نازەربىجانىيەكانى قەرەباخى شاخاوى:

ئەم ھەلۆيستە بەدەگمەن بەرەسمى گوزارشتى لیدەكرى و بەزۆرى  
ھاوجوتە لەگەل ھەلۆيستی رەسمىي حكومەتى نازەربىجان. بەلام ئەو  
رىكخراوانەي بەناوى نازادىي قەرەباخەو دروست بون و وەك نويەنەرى  
خەلكە كارەساتبارەكە كاردەكەن و بەشدارىي مشتومپرەكان دەكەن و  
خاوەن ھەلۆيستی تايبەتى خويانن، ئەم رىكخراوانە پىيان وايە خاكى

داگیرکراو پیویسته به خیرایی و به هوی زهبری سه ربازی یه وه  
 وه ریگریته وه و ناو اره کان بگه پینه وه مال و حالی خویان، ئنجا  
 له پیناوی دامه زانندی ناشتی یه کی هه میشه یی و جیگیردا گفتوگو  
 له سه ر پیکه پینانی قه واره یه کی ئوتونوم له ناو خاکی نازه ربیجان بۆ  
 ئهرمه نه کانی دانیشتنوی ئهم ولاته و له ناو خاکی ئهرمه نستان بۆ  
 نازره ده رکراوه کانی ئهم ولاته ئه نجام بدری. له م گوشه نیگایه وه  
 پیویسته تیبینی و بۆچونی ریکخراوه نیوده وله تی یه کانی وه ک  
 نه ته وه یه کگرتوه کان، ریکخراوی ئاسایش و هاریکاری ئه وروپا و  
 دامه زراوه کانی مافناسی نیوده وله تیش ره چا و بکرین.

ریکخراوه کانی ئازادکردنی قه ره باخ باوه ریان وایه پیکه وه  
 ژینانی ناشتی یانه ی نازره و ئهرمه نه کانی هه ردو کۆماری  
 نازه ربیجان و ئهرمه نستان به پابه ند بوون به م بنه مایانه ی خواره وه  
 دیته دی:

۱- ئه و پیکه اته حکومه تی یانه ی له م باره یه وه پیک ده هیئرین  
 پیویسته له روی مافناسی، ده سه لات و لیپرسراوی ته یه وه له گه ل  
 یه کتردا هاوتا بن.

۲- پاش رازی بوونی ئهرمه نستان، پرۆژه ی جیبه جیکردنی  
 ریکه وتننامه ئاماده کراوه کان و ئه و هه نگاوانه ی پیویسته له لایه ن  
 هه ردو ولاته وه جیبه جی بکرین له پیناوی هیئانه دی ریکه وتنه  
 به دیها توه کان، ئه نجام ده درین.

بی له وه ریکخراوه کانی رزگارکردنی قه ره باخ باوه ریان وایه  
 ناشتی هه میشه یی له ناوچه که دا ته نها به چاره سه رکردنی  
 دادپه روه رانه ی کیشه که سه قامگیر ده بی و کۆمه لی جیهان ته نها  
 ئه وکاته ده توانی به ئاسوده یی بزنی که ناشتی یه کی دادپه روه رانه  
 بال به سه ر جیهاندا بکیشی و سته می نه ته وایه تی و پاکتاوی نژادی  
 له ئارادا نه بییت.

### ۳- ھەلۋىستى ھۆكۈمەتى قەرەباخى شاخاۋى:

ئەم دامەزراۋە بەدۋاى مافى ديارىكردنى چارەنوسى خۇيدا دەگەپرى ۋە ھول دەدا ئەم مافە بېيتە مایە پېكھېنەنى ھۆكۈمەتتىكى سەرەبەخۇۋ جىابونەۋە. سەرکردايەتتىكى ئىستى ناۋچە قەرەباخى شاخاۋى باۋەپرى ۋاىە كەدەبى ناۋچەكە ۋەك دەۋلەتتىكى سەرەبەخۇۋ نوى لەلايەن دامەزراۋە نىۋدەۋلەتتىكىەكانەۋە بناسرى ۋ لەم بارەيەۋە دەلى:

۱- دەربارەي ئەۋەدى كەقەرەباخى شاخاۋى لەناۋ ستراكٹورى سىياسىي ئازەربېيجان دايە، جگە لەپەسەندىكراۋىكى سالى ۱۹۲۱ى لىقى قەۋقازى حزبى كۆمۇنىست، ھىچ بەلگەيەكى تر نىيە.

۲- سەرەبەخۇيى كۆماری قەرەباخى شاخاۋى لەسەردەمى ھۆكۈمرانىي دەۋلەتتى كۆمۇنىستىدا راگەيەندراۋە ۋەۋ رىفراندۇمەي لەكانونى يەكەمى ۱۹۹۱دا ئەنجام درا، نىشانەي دىموكراتى بوونى پروسەكەيە.

۳- سەرکردايەتتى قەرەباخ باۋەپرى ۋاىە كە لەجەنگ دژى سوپاي ئازەربېيجاندا سەرکەوتنى بەدەست ھىناۋە ۋەك لايەنى سەرکەوتوى جەنگ شايستەي ئىمتىيازى تايبەتەۋ پىۋىستە لەرەۋتى ديارىكردنى ھەلومەرجى سىياسىي ناۋچەكەدا سود لەۋ ئىمتىيازە ۋەربىگىرى چونكە بەدرىژاىيى مىژۋ ھەرگىز نەبىنراۋە نەتەۋەي سەرکەوتو دوبارە بچىتەۋە ژىر بارى ستەم ۋ داگىرکردنەۋە.

۴- بۇ دەستەبەركردنى ئاسايشى ئەرمەنەكانى قەرەباخى شاخاۋى، كەھۆكۈمەتتىكى سەرەبەخۇي خۇي دەبى، سوپاي تايبەتتى ئەم كۆمارە پىۋىستە ۋەك گرەنتىي پاراستنى ئاسايش كارى خۇي ئەنجام بدا.

۵- يەكگرتنەۋەي ھۆكۈمەتتى سەرەبەخۇي قەرەباخى شاخاۋى ۋ كۆماری ئەرمەنستان بەئامانجىكى كۆتايى تەماشا دەكرى، بەلام

ئىستا باسى لېۋە ناكرى (لەسا ۲۰۰۲ ئا. قوكاسيانى سەرکردە قەرەباخى شاخاۋى جاريكى تر جەختى لەسەر ئەم مەسەلە يە كرده وە).

دەربارەى خاكى غەيرە ئەرمەنەكانى نازەربىيجانىش، كە كەوتۆتە ژېردەستى هيىزى سەربازى ئەرمەنەكانە وە، بۆچونى وا ھەيە دواى بەدەستەپىنانى مافى سەربەخۇيى قەرەباخى شاخاۋى ئەو زەوىو زارانە بدريئە وە.

۴- دانانى قەرەباخى شاخاۋى بە بەشيك لەخاكى ئەرمەنستان:  
ئەم داوايە لەدېر زەمانە وە ھەيە پيويست بەرونكردە وەى زياتر ناك، بەلام ئىستا ھەم ئەرمەنستان و ھەم ئەرمەنەكانى قەرەباخى شاخاۋى بەناشكرا باس لەم داوايە دەكەن و ئەو بېرارانەى لەئەنجومەنەكانى ئەرمەنستان و قەرەباخى شاخاۋى دا لەبارەى يەكپونى ھەردولوا وە پەسەند كراون، تەنھا لەسەر كاغەز ماونەتە وە و ئەم مەسەلە يەش بوەتە مايەى تورەبونى گروپە ئەرمەنە ناسيونالېستە توندردە وەكان كەلەم بارەيە وە رەخنە لەكاربەدەستانى ئەرمەنستان دەگرن. واپيدەچى ئىستا ئەمجورە بېرپار پەسەندكردەنە بەھۆى خۇپاراستن لەئالۆزبونى كيشەكە و سەرھەلدانى كۆسپ لەبەردەم جيابونە وەى قەرەباخ لەنازەربىيجان بەھەلپەسىردراوى ماونەتە وە.

۵- ستراتەكتورى حكومەتى نزمتر لەدەولەت و سەروتر

لەئۆتۆنۆمى:

بۆ چارەسەرکردنى قەيرانەكە ھەندى كەس باس لەبەخشىنى ئۆتۆنۆمى بالا دەكەن و ئەم پرۆژەيە سالى ۱۹۹۱ لەلايەن ئەمريكىيەكانە وە خرايە رو كە بەپرۆژەى ((ويللى)) ناسرا وە. بەپىيى پرۆژەكە ناوچەى قەرەباخ لەناو پيكھاتەى سياسىى نازەربىيجاندا

به‌شيوه‌ی ناوچه‌یه‌کی تایبته له ژئیر چاودئیری تایبته‌ی ئه‌میریکا ده‌مینی و له‌یه‌کی له‌بنده‌کانی پرۆژه‌که هاتوه: ئارامی و ئاسایشی ناوچه‌ی تایبته له‌لایهن کۆنسۆلگه‌ری و سوپای ئه‌میریکاوه دابین ده‌کری.

له‌و نمونانه‌ی چه‌ندین جار بوؤ مؤدیلسازی له‌قه‌ره‌باخ باسی لیوه‌ کراوه، نمونه‌ی دورگه‌کانی ((ئالاند))ی ده‌ریای بالتیکه. ئه‌م کۆمه‌له‌ دورگه‌یه له‌ ۸ هه‌زار دورگه‌ی بچوک پیکهاتوه و دانیشتوانی ئه‌م دورگانه له‌کۆنه‌وه به‌زمانی سویدی قسه‌ ده‌که‌ن و تا سالی ۱۸۰۸ له‌ژئیر حوکم‌رانیی پاشاکانی سوید دابون. به‌لام روسیا له‌جه‌نگی سالانی ۱۸۰۸ و ۱۸۰۹ دا فنله‌ندا و ئه‌و دورگانه‌ی له‌سوید سه‌نده‌وه. دوا‌ی جه‌نگی سالی ۱۸۵۶ ئه‌م ناوچه‌یه وه‌ک ناوچه‌یه‌کی مه‌ده‌نی له‌قه‌له‌م دراو له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، دوا‌ی راپرسی‌ی گشتی، نه‌روو بچیش له‌سوید جیا بوه‌وه، روسیا به‌ره‌سمی دانی‌نا به‌سه‌ره‌خۆیی فنله‌ندا و له‌هه‌مان ئه‌م سالانه‌دا دورگه‌کانی ئالاند (که‌دواتر به‌به‌شیک له‌خاکی فنله‌ندا دانران) داوا‌ی یه‌کگرتنه‌وه‌یان کرد له‌گه‌ل خاکی نیشتمانی دئیرین، واته‌ سوید. پیاو‌ماقولا‌نی سه‌رجه‌م دورگه‌کان داوا‌کاری‌یه‌کیان له‌م باره‌یه‌وه ئیمزا کردو بوؤ پاشای سویدیان روانه‌ کرد. له‌کانونی یه‌که‌می ۱۹۱۷ دا حکومه‌تی فنله‌ندا دژی ئه‌و داوا‌کاری‌یه‌ وه‌ستایه‌وه و سه‌ره‌پای سه‌ره‌له‌دانی گرژی، هیچ لایه‌کیان په‌نایان بوؤ هه‌نگاوی سه‌ربازی نه‌برد. سالی ۱۹۲۱ کۆمه‌لی جیهانی بپاریی دا ئه‌و دورگانه له‌پیکهات‌ه‌ی سیاسی فنله‌ندا بمینیته‌وه، به‌مه‌رجی زمان و که‌لتورو داب و نه‌ریتی سویدی‌ی خۆیان پیا‌ریزن و حکومه‌تی فنله‌ندا‌ش به‌لێنی‌دا په‌ره به‌که‌لتوری سویدی‌ی ئه‌و دورگانه‌ دا.

به پيئي ريککه وتنه کهي نيوان فنله نداو سوويد، جگه له پاراستني کهلتور، زمان و دابو نه ريتي سویدی لهو دورگانه دا، مافي به نازادي په يوه ندي کردن به دانیشتونانی سویدو لابردي هیمو له مپه ريکيش بؤ دانیشتونانی دورگه که فراهه م کرا. دورگه که خوی نه نجومه نی لؤکالی هه بوو و حکومته که یان بواره کانی په روه رده و فيرکردن، کهلتور، ئابوری، ته ندروستی، بارکردن و گواستنه وه، پؤلیس، پؤسته، رادیو و ته له فزیونی دهگرتنه وه، به لام کاروباری وه ک سیاستی دهره کی، مولکداريتی زهوی، سستمی قهزایی و مهسه له کانی مافناسی، گومرک و مهسه له کانی دراوو بانکداری له ژپر رکيفی حکومتی ناوه ندي فنله ندا بوون. بؤ پاراستنی به رژه وه ندي دانیشتونانی ئالاند له په رله مانی فنله ندا، نوینه ريکی کؤمه له دورگه که هه بوو. کاربه دهستانی دهزگای جيبه جيکردنی دورگه که پاش به دهسته يانی ره زامه ندي په رله مانی لؤکالی دورگه که، له لایه ن سه رکؤماری فنله ندا وه دیاری دهکران.

له پوی ئابوريشه وه په يوه ندي يه کان به مجوره بوون، حکومتی ناوه ند باجو داها تي گومرک و داها ته کانی تری دورگه که ی کؤده کرده وه و خه رجي يه کانی کؤمه له دورگه که له لایه ن حکومتی ناوه نده وه دابین دهکراو حکومتی ناوه ند دواي داشکاندن خه رجي يه کان به شيك له پاشماوه ی داها ته دهستکه وته که ی دهگه رانده وه بؤ ئیداره ی دورگه که.

سه رکؤماری فنله ندا دهسه لاتی هه يه نهو ياسايانه ی له لایه ن دامه زراوه لؤکالی يه کانی دورگه که وه (په رله مانی لؤکالی) په سه ند دهکري ن رهت بکاته وه و له دوو دؤخدا دهتوانی سود له م مافي ره تکردنه وه يه وه ربگری، يه که م نه گه ر په رله مانی لؤکالی ياسايه کی سه روی دهسه لاتی خوی په سه ند بکاو دوهم نه گه ر ياسا



پەسەندكراوهكان ھەرپەشە لەسەر ئاسايىشى ناوخۆ دەرەھەى  
فئەندا دروست بکەن.

دانىشتوانى دورگەكانى مافى ھاوولآتیبونى سەرپەخۆيان ھەيەو  
ھەمو تاكيك كە لەدورگەكەدا لەدايك بووبى، يان يەكى لەباوانى  
خەلكى دورگەكە بن دەتوانن سود لەم مافە وەرېگرن. دانىشتوانى  
ئالاند ھاوكات ھاوولآتى ئالاندو فئەندان و ھەموو فئەندىيەك  
كەماوھى پېنچ سال لەئالاند دانىشتىبى و زمانى سویدی بزانى  
دەتوانى بېيتە ھاوولآتى ئالاندىش. ھەموو ھاوولآتىيەكى ئالاند  
كە ۵ سال لەدەرەھەى دورگەكان ژيابى، ھاوولآتیبونى ئالاندى  
لەدەست دەدا. ھاوولآتىيانى ئالاند خزمەتى سەربازى لەسوپاي  
فئەندا ئەنجام نادەن. ھەرۆھا ئالاند بوى ھەيە پەيوەندى  
راستەوخو لەگەل ولآتانى ئەسكەندنافى دامەزىنى و حكومەتى  
لوكالىى ئالاند لەكۆبونەھەى ئەنجومەنى وەزىرانى ولآتانى  
ئەسكەندنافىدا (سوید، فئەندا و نەروىچ) بەشدارى دەكا.  
سیاسەتى دەرەكى لەلایەن حكومەتى ناوەندى فئەنداو جیبەجى  
دەكرى، بەلام ئەو رېككەوتن و پەیمانە دەرەكى و نیودەولەتىيانەى  
ناوەرپۆكەكانیان كاریگەرى لەسەر كاروبارى ناوخۆى ئالاند  
ھەبى، پېويستە حكومەتى ناوەند لەو بارەيەو ھەزەمەندى  
پەرلەمانى لوكال بەدەست بەيى.

مۆدیلى دورگەكانى ئالاند وەك مۆدیلىكى گونجاو بو  
رېكخستنى پەيوەندى نیوان قەرەباخی شاخاوى و كۆمارى  
ئازەربېجان لەلایەن ناوېژيوانانى نیودەولەتىيەو پېشنيان كراو.  
لەكانونى يەكەمى ۱۹۹۳دا لەمیانەى كۆبونەھەى ولآتانى  
سەرپەخۆى بەرژەوئەند ھاوبەشەكان و بەھەولى وەزىرانى  
دەرەھەى روسیا و فئەندا، كۆبونەوئەك لەنیوان ئوینەرانى  
ئازەربېجان و ئەرمەنستان و قەرەباخی

شاخاوی له دورگه کانی ئالاند سازکراو لیکۆلینه وه له سه ره ئه و  
 مۆدیله کرا. له و کۆبونه وه یه دا نوینه رانی قه ره باخی شاخاوی  
 مۆدیله که یان ره تکرده وه له بهر ئه وه ی به لای ئه مانه وه بایه خ  
 به پێشه ی میژویی و سایکۆلۆجیی کیشه ی قه ره باخ نادا. ههروه ها  
 نوینه رانی ئه رمه نستان مۆدیله که یان په سه ند نه کردو رایانگه یاند  
 که هۆی سه ره که وتنی ئه و مۆدیله ده گه پێته وه بۆ سه ره که وتنی  
 په یوه ندی نیوان سویدو فنله نداو له بنه رته وه حکومه تی سوید  
 جگه له ئالاند له مه سه له کانی دیکه شدا ئیمتیازی به ده سه ته ی ناوه,  
 له وانه, ده کری ئامازه بۆ زمانی سویدی وه ک زمانی ره سمیی  
 دوهم له فنله ندا بکری.

نمونه ی ئالاند ته نها نمونه ی حکومه تی نزمتر له ده وه له ت و بالاتر  
 له ئۆتۆنۆمی نییه, به لکو چه ند دۆخیکی تریش هه یه, به لام  
 زۆربه ی پسیوران و شیکارانی ده ره کی, نمونه که به گونجاو ده زانن.  
 ((د. لیت)) و ((د. سونی)) که دوو پسیوری ئه مریکان ئه م نمونانه ی  
 خواره وه پێشنیاز ده که ن\*:

۱- له سه ره بناغه ی پاراستنی یه کپارچه یی خاکی ولاتان و  
 پیویستی ده سکاری نه کردنی سنور له ریگای زۆرو هه نگاوی  
 سه ربازییه وه, ده بی قه ره باخی شاخاوی له پیکهاته ی سیاسی  
 نازه ربیجاندا بمینیته وه و نازه ربیجان مافی ده سپرۆیی خۆی  
 له سایه ی شه کانه وه ی ئالاکه ی به سه ره بینا حکومی یه کانی  
 قه ره باخ دا پهیدا ده کاو قه ره باخی شاخاوی مافی دیاریکردنی  
 چاره نوی خۆی له سایه ی ئه و نوینه ره ی که خۆی ره وانه ی  
 ده سته ی فه رمانه وادیی نازه ربیجانی ده کا,

---

\* David D. Latin and Grigor Suny. Armenia and Azerbaijan: Thinking away out of Karabakh. Middle East policy volume VII, Number 1 October 1999.

به‌دهست دههینی. جگه له‌وه نوینه‌ری نازهریبیجان له‌نه‌ته‌وه  
یه‌گگرتوه‌کان، نوینه‌رایه‌تی قهره‌باخی شاخاویش ده‌کا.

۲- هاوولاتیانی قهره‌باخی شاخاوی، نوینه‌رانی راسته‌وخوی  
خویان ره‌وانه‌ی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی نازهریبیجان ده‌کن و ئه‌م  
نوینه‌رانه‌ ده‌توانن له‌سایه‌ی ئه‌و ده‌سه‌لاتانه‌ی هه‌یانه‌، ری  
له‌یاسای دژ به‌به‌رژه‌وه‌ندی خه‌لکی قهره‌باخی شاخاوی بگرن.

۳- قهره‌باخ له‌چوارچیوه‌ی یاساکانی نازهریبیجاندا ده‌بیته  
خاوه‌ن په‌رله‌مانیک که‌راسته‌وخو له‌لایه‌ن خه‌لکی‌یه‌وه  
هه‌له‌به‌ژیری و مافی ره‌تکردنه‌وه‌ی ئه‌و یاسایانه‌ی حکومه‌تی  
ناوه‌ندی نازهریبیجانی ده‌بی (که‌په‌یوه‌ندیان به‌قهره‌باخه‌وه  
هه‌یه). جگه له‌وه حکومه‌تی لوکالی قهره‌باخ له‌بواری ناسایشی  
ناوخو. په‌روه‌ده‌و فی‌کردن، که‌لتورو سه‌رمایه‌گوزاری کردنی  
ژیرخانی‌دا ماف و ده‌سه‌لاتی ده‌بی.

۴- به‌بی ره‌زامه‌ندی هه‌ردولا، کۆماری نازهریبیجان و حکومه‌تی  
لوکالی قهره‌باخ ناتوانن هی‌زی سه‌ربازی و پولیس له‌ناو خاکی  
یه‌کتر جیگیر بکن.

۵- ئه‌رمه‌ن و نازهره‌کانی ناوچه‌ی قهره‌باخی شاخاوی مافی  
هاوولاتیونی دوانه‌یی (کۆماری نازهریبیجان و کۆماری ئۆتۆنۆمی  
قهره‌باخ)، یان مافی هاوولاتیونی ته‌واوه‌تی یه‌کی له‌و دوانه‌یان  
ده‌بی و مافی مانه‌وه‌ی هه‌میشه‌ییان له‌ناوچه‌ی قهره‌باخی  
شاخاویدا ده‌بی.

ئه‌گه‌ر کۆبه‌ندی‌یه‌ک بو ئه‌و نمونه‌ی سه‌ره‌وه‌ بکه‌ین  
ده‌رده‌که‌وی که‌پیکه‌ته‌ی حکومه‌ی وه‌ک ((بالا‌تر له‌ئۆتۆنۆمی و  
نزم‌تر له‌ده‌وله‌ت))، ((ده‌وله‌تی به‌رژه‌وه‌ند هاو‌به‌ش)) و ((ده‌وله‌تی  
گشتی)) له‌چهند روویه‌که‌وه‌ تیکه‌له‌کیشی یه‌کتر ده‌بن و به‌زه‌حمه‌ت  
له‌یه‌ک جیا ده‌کرینه‌وه.

## ۶- گۆرپنەوہی زہوی:

سالى ۱۹۸۸ گروپىك بەسەرۆكايەتى ئىندى ساخاروف بۇ چارەسەرکردنى كىشەكە، مۆدىلى جوداكردەنەوہى ناوچە ئەرمەن نىشىنەكانى لەناوچە ئازەر نىشىنەكان پىشنىياز كرد، بەلام پىشنىيازەكە بەھىچ شىوہىەك گفئوگۆى لەسەر نەكرا.

ئەم مۆدىلە بۇ يەكەمىن جار لەلايەن سىياسەتمەدارى ئەمريكا، پۆل گۆبل خرايە رو ئەویش لەوتارىكدا بەناوى ((چۆن دەتوانرى قەيرانى قەرەباخ چارەسەر بكرى؟)). گۆبل لەم وتارەدا بىرى بۇ ئەوہ دەچى كەھردو كۆمارى ئەرمەنستان و ئازەربىجان توانى چارەسەرکردنى كىشەكەيان ذىيە، بۇيە ئەگەر ھەلومەرجى پىش سالى ۱۹۸۸ لەنىوان ھەردولادا بسەپى، ئەوا ناتوانرى باس لەچارەسەرکردنى كىشەكە بكرى\*.

گۆبل باوہرى وايە ھەلومەرجى پىشو لەلايەن يەكئىتى سۆقئىنەوہ پىشتىگىرى ئى دەكرا، بەلام لەھەلومەرجى ئىستادا، كەيەكئىتى سۆقئىت نەماوہ، پىويستە رەوشىكى نوئى پەيرەو بكرى. بەراى گۆبل، مەسەلەى قەرەباخى شاخاوى لەسەر سى بنەما چارەسەر دەكرى:

۱- ھەمو ئەرمەنەكانى قەرەباخى شاخاوى بەزۆر كوچ پى بكرىن يان قەتلوعام (جىنۆسايد) بكرىن.

۲- يان ژمارەيەكى زۆر ھىزى بيانى تىدا جىگىر بكرى.

۳- ناوچەكە بدرى بەئەرمەنستان.

خودى لىكۆلەرەوہكە زۆر باش دەزانى مەحالە ھىچ يەكى لەو سى پىشنىيازە جىبەجى بكرى، يەكەم لەبەر ھۆكارى مرويى، دوہم بەھوى

---

\* Globe P. Coping with the Nagorno-Karabakh Crisis. The Fletchers of Forum world Affairs, V.VI, N۲, Summer ۱۹۹۲.

گرفتی فیزیکی و سیّهم بههوی مهسهلهی سیاسییهوه، چونکه لهو  
دوخه دا نازهر بیجان بهشیك لهخاکی خوئی لهدهست دهدا. لهم  
گوشه نیگایهوه گوبل سه ره پای ره تکر دنه وهی ئه و بنه مایانه،  
ریگا چاره ی گوپینه وهی زهوی بهم شیوه یه ی خواره وه پیشنیاز دهکا:  
یه کهم، بهشیك له ناوچه ی قه ره باخی شاخوی له گه ل سه رچا وهی  
ئه و روباران ه ی به ره و نازهر بیجان سه ره و خوار بوونه ته وه بدریته  
ئه رمه نستان.

دوهم، بهشیك له خاکی ئه رمه نستان، ئه وهی ده که و یته نیوان  
نازه ر بیجان و نه خچه وان بدریته نازهر بیجان. نه گه ر ئه م پرورژه یه  
جیبه جی کرا، ئه رمه نستان توانای په یوه ندی کردنی راسته وخو له گه ل  
ئیوان له دهست دهدا و ئه م هه لومه رجه دوخیکی سهخت بو ئه رمه نستان  
دروست دهکا. له م سوئنگه یه وه سالی ۱۹۹۶ هه ندی دهسکاری  
پیشنیاز ده که کرا: دالانی میهری (بهشیك له خاکی نیستای ئه رمه نستان  
که بریاره به گویره ی پرورژه که بدریته نازهر بیجان) له ژیر چاودیری هیزی  
نیوده وله تی دا بمینیته وه هه روه ها له دهسکاری کردنه که دا هاتوه دواتر  
بهشیك له قه ره باخی شاخوی بدریته ئه رمه نستان و به شی له خاکی  
ئه رمه نستان (ناوچه ی میهری) به یه کجاره کی و هه میشه یی بدریته  
نازه ر بیجان. ئه م هه نگا وه سه ره نجام وا له نازهر بیجان دهکات بتوانی  
په یوه ندی راسته وخوی نه پچری له گه ل نه خچه وان. ئه رمه نستان و  
حکومه تی قه ره باخی شاخوی ئه م پرورژه یه یان په سه ند نه کرد، به لام  
به گویره ی بابه ته بلا و کرا وه کان له ئه رمه نستان، پیشنیاز ده که له سالانی  
۲۰۰۱ و ۲۰۰۲ دا و له میان ه ی دانوستاندنه کانی سه رانی نازهر بیجان و  
ئه رمه نستان دا باس کرا وه، به لام هه ردو حکومه تی یه ریقان و باکو  
به ره سمی ئه و زانیاری یانه یان رهت کردو ته وه و زانیاری زیاتریش  
له م باره وه له میدیا کاندا بلا و نه کرا وه ته وه.

## ۷- حکومتی ھاوبەرزەوھەند

سیاسەتمەداران زۆر کات بۆ چارەسەرکردنی کیشەشی سیاسی نیوان نەتەوھەکان، مۆدیلی حکومتی بەرزەوھەند ھاوبەش پێشنیاز دەکەن و لەم روھە پششت بەبەرباریو پەسەندکراوھەکانی نەتەوھە یەگگرتوھەکان دەبەستن، بەتایبەتی ئەو بەیاننامەییە سالی ۱۹۷۰ لەلایەن نەتەوھە یەگگرتوھەکانەو دەربارەیی پەيوەندیی دۆستایەتی و ھاریکاریی نیوان ولاتان و بنەماکانی مافناسی نیوئەوھەتی دەرچووھ.

لەبەیاننامە کەدا مافی دیاریکردنی چارەنوسی نەتەوھەکان بەسی شییوھ خراوھتە رو: پیکھینانی دەوھەتی نو، ھاوبەشی کردنی بەرزەوھەندی یەکان لەگەل دەوھەتە سەربەخۆکەو دیاریکردنی ھەلومەرجیکی تر لەسەر بناغەیی دەنگدانی نازادانەیی سەرجم ھاوولاتیان. ئیستا، ھاوبەشی کردنی بەرزەوھەندی لەگەل دەوھەتە سەربەخۆکە زیاتر جیگای سەرنجەو بەکردهوھ لەپیشنیازەکانی تر زیاتر ئەگەری سەرکەوتنی ھەییە. بەلام نابیتە مۆدیلیکی سیاسی، بەلکو سەرکەوتنەکەیی لەپراکتیکدا دەرەکەوی. بۆ نمونە، دورگەکانی ((کوکا)) و ((یەنی)) لەگەل نیوزیلەندا، دورگەکانی مارشال لەگەل پورتریکوو فیدراسیونی میکرونزی لەگەل ئەمریکا، ئەمانە دەوھەتی یەگگرتوو بەرزەوھەند ھاوبەشیان پیکھیناوەو تەنانەت دورگەکانی مارشال و میکرونزی لەسالی (۱۹۹۰) ھوھ بوون بەئەندامی نەتەوھە یەگگرتوھەکانیش.

سالی ۱۹۹۶ جۆن ماریسیکای نوینەری تایبەتی ئەمریکا پرۆژەییکی پێشنیاز کرد کە بەپرۆژەیی ماریسیکا ناسراوھو لەھەشت بەش پیکھاتبوو. لەبەشی یەکەمدا کەناوی ((ھەلومەرجی قەرەباخی شاخاوی)) لێنراوھاتوھ: قەرەباخی شاخاوی وە کۆماری قەرەباخی

شاخاوی ناو دهبړی و له ناو ستراکتوړی سیاسی و حوکمپرائی کوماری نازهریبجاندا خاوهن مافی بهرپوهبردنی ته واوه و دهبیته دوله تیکی بهرژوهه ند هاوبهش له گه ل نازهریبجان. به گویره ی ئەم پرژوهیه پیشنیاز کراوه له هر یه ک له ستپانکرت (ناوهندی ناوچه ی قهره باخی شاخاوی که نازهره کان به خان کهندي ناوی دهبه ن) و باکو، هه ردولا خاوهن نوینه رایه تی سیاسی بن و له پایته ختی نه و ولاتانه ی کیشه که یان به لاوه گرنگه، وه ک یه ریقان و مۆسکو، کوماری قهره باخی شاخاوی نوینه رایه تی هه بی و ئەم ولاتانهش له بهرامبه ردا له ناوهندی قهره باخی شاخاوی نوینه رایه تی یان هه بی.

به گویره ی پرژوهی مارسیکا، هیزه سه ربازی به کانی قهره باخ ورده ورده دهبی کهم بکرینه وه. واته کوماری قهره باخی شاخاوی هیزی ئاسایشی ناوخوی دهبی، به لام نابی هیزیکی سه ربازی نه وتوی هه بی که توانای هیرشى سه ربازی هه بی. کوماری نازهریبجان له ناو ئەم ناوچه یه، هه روه ها له ده وروبه ری ئەم ناوچه یه ده توانی هیزی ئاسایش جیگیر بکا، به لام مافی نه یه هیزی سه ربازی نه وتو جیگیر بکا که توانای هیرشى سه ربازی هه بی. له مودیله پیشنیاز کراوه ی مارسیکا دا هاتوه: له نیوان کوماری نه رمه نستان و (برونبوم) نه خچه وان دا، به هو ی دالانى (لاچین) هوه په یوه ندی ترانزیتی داده مەزى و ئاواره ده رکراوه کانی ده رنه جامی جهنگیش ده گه ری نه وه سه ر مال و حالى خو یان و ولاتانی نه رمه نستان و نازهریبجان و له م سه روبه نده دا ناوچه کانی قهره باخی شاخاوی و نه خچه وان ده کری نه ناوچه ی بازرگانى ئازاد. له کو تایی دا مارسیکا پیشنیاز ده کا که گره ندى جیبه جی بوونی مه رجه کانی ئەم به لگه نامه یه له لایه ن ریخراوی ئاسایش و هاریکاری نه وروپا و نه نجومه نی ئاسایشی نیو ده وله تی یه وه ده سته بهر بکری.

ھەرچەندە لەم مۆدیلە پېشنىيازكراوھ، مەسەلەى ھاوولاتبونى بى قەيدو مەرجى قەرەباخى شاخاوى بۆ ئازەربېيجان رەتدەكرىتەوھ، بەلام لەبنەرەتەوھ سەربەخوئىى قەرەباخى شاخاوى بەرەسمى ناناىى و ھەرچونى بى قەرەباخ وەك بەشىك لەخاكى كۆمارى ئازەربېيجان رەچا و دەكا. بەلاى ئەرمەنەكانەوھ ئەم پېشنىيازە ناكرى پەسەند بكرى چونكە ئەرمەنەكان دژى ھەمو جۆرە تابەىيەتئىكى قەرەباخن بۆ كۆمارى ئازەربېيجان و مەرجەكان تەنھا لەسەر بناغەى مافى يەكسانى ئىوان ھەردولا پەسەند دەكەن.

يەكئىكى تر لەو مۆدىلانەى لەچوارچىوھى دەولەتى ھاوبەرژەوھەنددا پېشنىياز كراوھ برىتئىيە لەمۆدىلى (سەنتن). ئەم پېشنىيازە لەناوھپراستى نەوھدەكاندا لەلايەن لۆدسكىى بەرپۆوھەرى دامەزراوھى ديموكراسىى ئەمريكاوھ خرايە روو ئەوئىش لەچارپۆيكەوتنىكدە لەگەل رۆژنامەى (توركئىش دەئىلى نىوز)ى توركيا لەئەئىلولى ۱۹۹۵دا. لۆدسكىى باوھرى وايە پېويستە قەرەباخى شاخاوى بلكئندرى بەئەرمەنستانەوھ، بەلام ھاوكات دەبى پەيوھندى لەگەل ئازەربېيجانىش نەچپرى و شىووزى ئەم پەيوھندىيەش پېويستە بەشىوھەكى ورد ديارى بكرى. بى لەوھ لۆدسكىى بىرى بۆ ئەوھ دەچى كە: ((لەبەر ئەوھى ئازەركان لەجەنگدا بەدەستى ئەرمەنەكان تىكشكاون، بۆيە دەبى مل بۆ لەدەستدانى زەوى و زارە دەست بەسەرداگىراوھكان بدەن. بەلام لاىەنى ئازەربېيجان ئەم داوايە رەتدەكاتەوھو پىى وايە پسپۆرانى خورئاوا لەرئىگى وروژاندنى مەسەلەى وەك ((سەركەوتنى سەربازى)) و ((ئەنجامى پىكدادانى سەربازى)) دەيانەوى ئەوھ بلىن كەتەنھا بەرئىگى سەربازى ئەگەرى چارەسەركردنى كئىشەكە ھەيە.



لۆدسكى لەو ھەلەمى پىرسىيارىكى ھەوالنىرەكەى توركىيا  
كەپرسىيارى كىردبو ئايا ئىۋە پىشنىياز دەكەن قەرەباخى شاخاۋى  
يان بەشىك لەخاكى ئەرمەنستان ئالوگۆر بىكرىت بو دروستكىردنى  
گوزەرىك لەنىۋان ئازەربىيجان و نەخچەوان وتوئەتى: ((ھەمو  
دانوستاندنىك بىيئە ماىەى دروستكىردنى گوزەرىك لەنىۋان  
ئازەربىيجان و نەخچەوان و ھەروەھا لەنىۋان ئەرمەنستان و قەرەباخ  
پىۋىست و زەرورن)).

ھەروەھا ((دەولەتى گىشتى)) ىش مۆدىلىكى دىكەيە كە لەلەين  
گروپى مىنىسك (گروپىكە پىكھاتو لەنوئەرانى ئەو و لاتانى  
بەرژەۋەندى يان لەكىشەكەدا ھەيە و لەژىر چاۋدىرى رىخراۋى  
ئاسايش و ھارىكارى ئەوروپادا كار دەكا) پىشنىياز كراۋە. ئەم مۆدىلە  
نزيكە لەمۆدىلى ((دەولەتى ھاوبەرژەۋەند) و جياۋازىيەكەيان ھىندە  
نىيە و بەندە بەچەندىن ھەلومەرچى جياجياۋە. لەلىكدانەۋەى ئەم  
مۆدىلەدا سەرنجتان بو ھەلسەنگاندنەكەى (نىازى مەھدى)ى  
سىياسەتمەدارو بىرىارى ئازەربىيجان رادەكىشنىن: گومانى تىدا نىيە  
كەقەرەباخى شاخاۋى ئەم دەرفەت و ئەگەرەى ھەيە, بەھۇى مانەۋە  
لەچۈرچىۋەى ستراكئورى سىياسىى كۆمارى ئازەربىيجاندا بەكردەۋە  
بىيئە دەولەتىكى سەربەخۇ و ۋەك پىۋىست دەسەلاتى سىياسىى  
حكومەتىكى ھەبى, بەلام ئەرمەنەكان لەئاسۋى ئەم دۇخە دەترسن.  
يەكەم لەبەر ئەۋەى رەبەرەكەيان (ئازەربىيجان) رۆژ لەدۋاى رۆژ  
بەھىزتر دەبى و لەسايەى بەھىزكىردنى توانا سەربازى و ئابورىيەكاندا,  
ھەلكەۋتەكەيشى لەمەيدانى ئىۋدەولەتىدا مكمۆتر دەبى. لەم  
سۆنگەيەۋە وردە وردە چاۋدىرىى ئىۋدەولەتى بو پاراستنى ئاشتى  
لەناۋچەكەشدا كالترو لاۋزتر دەبى و كۆمارى ئازەربىيجان بەسود  
ۋەرگرتن لەھىزى خۇى دەتوانى بەكردەۋە مافى دەسپۇيى

سەر بە خۆی یی قەرەباخی شاخاوی پېشیل بکا. بە لای  
ئەرمەنەکانە وە مافی سەر بە خۆبونی پېشنیازکرا و لە ستراکتۆری  
سیاسی نازەری بیجاندا وەك ((بەردی ژیر ئاو)) وایە، (چونکە  
ناتوانی پېشبینی بکری و ترسناکە). دوهم، لەوانە یە کۆماری  
نازەری بیجان بەرەوشی غەیرە سەربازی، ئەرمەنەکان ناچار بکا  
ناوچە کە چۆل بکەن و ستراکتۆری دیموگرافی ناوچە کە بگۆری.  
سێهەم، رای گشتی ئەرمەنەکانی قەرەباخی شاخاوی و  
ئەرمەنستان دژی لکاندن قەرەباخە بە نازەری بیجانە وە لە لایەن  
زۆرینە ی ئەرمەنەکانە وە بەرە ئستکاری دەکری.

هەلۆیست وەرگرتنی نازەری بیجانیش لە بەر چەند هۆیەکن،  
لەوانە: یە کەم، لە رای گشتی نازەری بیجاندا قەرەباخی سەرو  
(قەرەباخی شاخاوی) و خواروو وەك دوو بەشی دانەپراوی خاکی  
نازەری بیجان و لە یە ک جیا ناکرینە وە و بیرۆکە ی جیا کردنە وە ی  
قەرەباخی شاخاوی لە نازەری بیجان وەك کارەسات لە قە لەم دەدەن.  
دوهم، یاسا، بنە ماو سستمی مافناسی نیودە و لە تی لە بەری  
نە گۆرانی سنوری نازەری بیجانە وە، لە قازانجی حکومە تی  
نازەری بیجاندا یە، چونکە بە لای ریکخراوە نیودە و لە تی یە کانە وە  
قەرەباخی شاخاوی لە ناو ئەم سنورە دا دەناسری و لەم روو وە  
نە قۆستنە وە ی ئەم ئیمتیازو هە لە بە جۆری لە گیلی لە قە لەم دەدەن.  
سێهەم، بە هی زبونی نازەری بیجان، کە یە کی لە ئە گەرەکانی بریتی یە  
لە تۆ لە سەندنە وە لە ئەرمەنستان، بە داش سواری یە کی نازەری بیجان  
داده نری. چوارەم ئە و کێ شانە ی ناو پرۆکی مافناسی  
نیودە و لە تی یان هە یە بە شی وە یە کی ئاسایی پیوستیان بە چارە سەری  
قۆناغ بە قۆناغ هە یە و لە و قۆناغانە دا، چا و پۆشی و لیبوردە یی لایە نی  
نازەری بیجان و ا دە کا بنە ماکانی یاری دۆمینە بال بە سەر

دانوستاندنه كاندا بكيڭشى. يهكى لهم ليبوردهيى يانهى نازهر بييجان برىتى ييه له قبول كردنى ئهرمه نه كانى قهره باخ وه كه يهكى له لايه نه كانى دانوستاندن، كه به ههنگا ويكى گرنى بؤ داننان به سه ره خوئى و جيا بونه وهى قهره باخ له نازهر بييجان داده نرى.

#### ۸- مۆدىلى قوبرس:

مۆدىله كه برىتى ييه له وهى كۆمارى تورك نشىنى باكورى قوبرس سه ره پراى ئه وهى كه به رسمى نه ناسراوه، به لام به كرده وه هه ييه و چالاكى ئه نجام ده دات. لهم باره ييه وه مۆدىله كه بؤ بارودوخى قهره باخى شاخا و يش له باره وه ده كرى كۆمارى قهره باخى شاخاوى به رسمى نه ناسرى، به لام به كرده وه هه بى و چالاكى ئه نجام بدا. ئه مهش ماناى وايه ئه م ناوچه ييه ناخرى ته ستر اكترورى سياسى هىچ يهكى له ئهرمه نستى و نازهر بييجانه وه، هه روه ها كۆماره كه به رسمى ناسرى و ناتوانى بيى ته ئه ندام له نه ته وه يه كگرتوه كان، به لام به كرده وه بوونى ده بى. ئهرمه ن ئه م مۆدىله يان تاراده يه ك پى باشه و باوه پريان وايه ده بيى ته هوئى كه مكر دنه وهى گرژى و قهيران و بارودوخه كه ناساى ده كاته وه و يارمه تى ناساى كردنه وهى په يوه ندى نيوان نازهر بييجان و ئهرمه نستانىش ده دا. به لام نازهره كان ده لىن ئه و مۆدىله ماوهى هه شت ساله به كرده وه هه ييه و له م ماوه يه دا هىچ يهكى له داواى دوو لايه نه خاوه ن به رژه و نده كه ي نه هينا وه ته دى.

#### ۹- مۆدىلى چه چانستان

داواى ئىمزا كردنى په يمانى (خاسا قىورد) له نيوان فيدراسىونى روسيا و سه رانى چه چانستان له سالى ۱۹۹۶، مۆدىلىكى ديكه بؤ ئه گه رى چاره سه ر كردنى قهيرانى قهره باخ زيادى كرد. له م ساله دا پىكدادانى خوئناوى نيوان فيدراسىونى روسيا و چه چانستان كۆتايى

هات و ناشتی سه قامگیر کرا. بۆ دیاریکردنی یه کجاره کی یه لومهرجی سیاسی چه چانستان ههردولا ریکه و تن که مهسه له که تا پینچ سالی دیکه دوا بخری. پاش ئەم سازش کردنه، نوینه رانی حکومهتی روسیا و کۆماری ئه رمه نستان و قه ره باخی شاخاوی چه ندین جار دانوستاندنیان له سه ره ئەگه ری جیبه جیبونی ئەم مۆدیله کرد له کیشهی قه ره باخدا.

ئه گه ر مۆدیلی چه چانستان جیبه جی بکری ئەوه له راستیدا خولیکی تازه له هه لوئیستی هه ردولادا دروست ده بی و ئەگه ر ئەم پینچ ساله دوا بخری، ئەوا له و ماوه یه دا، نه وه یه کی نوی له سیاسی سه تمه داران و کاربه ده ستانی حکومه ت ده رده که ون و دینه سه رکارو له وانیه گۆرانی شایسته له مه یدانه کانی سیاسی و ئابوری قه وقازی باشوردا بیته دی و ئەگه ری دورکه و تنه وه ی هه ردولا له توندپه روی له گه فتوگۆکاندا پره خسی. له م گۆشه نیگایه وه ده توانری ئومید بکری مه سه له که جموجۆلی تیکه وی و له پنتی سفر دور بکه ویته وه.

له پوخته ی ئەو بابه تانه ی سه ره وه دا ده توانری بوتری جیبه جیکردنی مۆدیلی چه چانستان له کیشهی قه ره باخدا، پشت به سی پرهنسیب ده به ستی:

ئەلف/دابینکردنی ناسایشی دانیشتوانی نزیک سنوری نازه ربیجان و ئه رمه نستان تا بالترین راده ی شیوا.

ب/دواخستنی چاره نوی هه لومهرجی سیاسی قه ره باخی شاخاوی لایه نی که م بۆ ماوه ی پینچ سال له پیناوی فۆرمۆله بندی بوونی خولی گواسته نه وه له ره وتی چاره سه رکردنی کیشه که دا چونکه به ره خساندنێ ئەم ماوه زه مه نییه هه لومهرجی سیاسی و ئابوری له بارو گونجاو دروست ده بی.

ج/لهو ماوه زهمه نى يه دا ته وژمى قهيرانه كه هيورت ر ده بيته وه و  
دوژمنايه تي كردنى يه كتر له ناو ده چى و له وه ه لومه رجه  
نوي يه ي دروست ده بى، نه وه ي نوي له سياسته تمه داران چالاكانه تر  
دينه مهيدانه وه.

چهند موديليكى ديكه ي هاوشيوه ي موديلى چه چانستان  
هه يه، له وانه په يمانى ناشت ي سالى ۱۹۹۶ ي داي تون. به گوي رى  
ئهم په يمانه، ديارى كردنى چاره نوسى ه لومه رجى سياسى  
سربه كانى بوسنيا-هه رزه گوڤينا تا نو سالى تر دواخرا. سهرانى  
قه رهباخى شاخاوى كاتى خوى موديلى چه چانستان يان بو  
چاره سهر كردنى كي شى قه رهباخ به پوزه تيف له قه له م دا. روبي رت  
كو چارم يان، سهر كرده ي نه و كاته ي نهرمه نه كانى قه رهباخ له ۲۷ ي  
شوياتى ۱۹۹۷ له ستيپان كرت رايگه يان د موديلى هاوشيوه ي  
موديلى چه چانستان به ته واوى له لايه ن نهرمه نه كانه وه په سنده بو  
يه كلا كردنه وه ي كي شى قه رهباخى شاخاوى.

به لام نازه ربيجان باوه رى وايه موديلى له جو رى موديلى  
چه چانستان له گه ل ه لومه رجى ناوچه ي قه رهباخى شاخاوى دا سازگار  
نى يه، چونكه چه چانستان نه ده يه وي و نه توانا ي نه وه ي هه يه خوى  
به ولا تيكي تر وهه بل كينى، به لام قه رهباخ هه ر له سهره تا وه لكينرا وه  
به خاكى نهرمه نستانه وه له ما وه ي پينچ سالى ناينده دا ئهم يه كي تى و  
لكاندنه ده گاته بالاترين پله و پرؤسه ي جودا كردنه وه ي قه رهباخ له خاكى  
نازه ربيجان و لكاندنى به نهرمه نستانه وه كامل ده بى. ليك دانه وه يه كى تر  
كه بو موديلى چه چانستان كرا وه برى تى يه له (بنه ما شازه كان) و  
له وتاره كه ي نيازى مه هدى دا خرا وه ته رو. له م وتاره دا مه هدى چهند  
نمونه يه كى هي نا وه ته وه كه ده ريده خه ن چو ن هه رد ولا ي نا كو ك چاويان  
له هه لويسى توند پوشيوه وه وه ل ده دن ريگا چاره يه ك بدوزنه وه بو

بەئاشتى پېكەوۋە ژيان. تەوۋرە سەرەكىيەكانى (بەنەما شازەكان)  
بریتىن لە:

۱- يەك دەنگى دىدگاكانى ئازەربىيجان و ئەرەنستان بەجۆرى  
بى كەھەردولا رىككەون لەسەر ئەوۋى كەقەيرانەكە لەناو خاكي  
ئازەربىيجانەو برىتىيە لەدۇخىكى جياوازو پىويستە بەشىۋەيەكى  
ئاناسايى چارەسەر بكرى. ئنجا پرس بەناۋەندە  
نىۋدەۋلەتىيەكان بكرى ۋە ئەو ناۋەندانە رازى بكرىن تا قەيرانەكە  
لەچوارچىۋە ئاناسايىيەكاندا ھەلسەنگىنن و دواتر لەسايەى  
چەند رىككەوتنىكەوۋە، قەيرانەكە بخەنە دۇخى (پات) ھوۋ، واتە نە  
براوۋە نەدۇپراو لەئارادا بى.

۲- ئازەربىيجان، قەرەباخى شاخاۋى ۋەك كۆمارى قەرەباخى  
شاخاۋى و دەۋلەتتىكى سەرەخۇ بناسى، بەلام كۆمارى قەرەباخى  
شاخاۋى پىش ئەنجامدانى رفراندۇم (راپرسى گىشتى) نابى  
ناۋى كۆمارى قەرەباخ بەكار بەينى ۋ دەبى لەدۇكۆمىنتەكانى  
خۇىدا ۋە ناۋە لەنىۋان دوو كەوانەدا دانى.

۳- كۆمارى قەرەباخى شاخاۋى خاۋەن ھىزى سەربازى  
رەسمى دەبى، بەلام ئەم ھىزە پىويستە لەژىر چاۋدىرى دەۋلەتى  
ئازەربىيجاندا بى ۋ چەكى قورسى لى قەدەغە بكرى ۋ لەئاستى  
ھىزەكانى پولىسدا بمىنىتەوۋە. جگە لەوۋ پىويستە رىگا بەئازەرە  
خۇمالىيەكانى ناۋچەى قەرەباخى شاخاۋىش بدرى بچنە رىزى  
ئەم سوپايەوۋە پىكەتەى ھىزەكان بەپى رىژەى دانىشتوانى  
ھەر يەك لەم دوو نژادە دىارى بكرى.

۴- كۆمارى قەرەباخى شاخاۋى خاۋەن پەرلەمانى خۇى دەبى ۋ لەم  
پەرلەمانەدا ئازەرە خۇمالىيەكانىش بەشدارى دەكەن. ئەم پەرلەمانە

له چوارچيږوهى دهستورى نازهربيجاندا دهبى، بهلام دهتوانى بو  
خويشى دهستوريكى تايبهت ريك بخا.

۵- كۆمارى قهرهباخى شاخاوى نوينهري دهبى لهپهرلهمانى  
نازهربيجاندا.

۶- پهرلهمانى نازهربيجان ههمو پينچ سال يهكجار دهتوانى  
ههلومهرجى سياسى كۆمارى قهرهباخى شاخاوى تاوتوى بكاو  
لهباريهوه راي خوئى دهربرى و نهگهر پهرلهمان دهنگى دا بو  
ههلوهشاندهوهى نهم كۆماره، نهما نوينهرانى كۆمارى قهرهباخ،  
كهئندامى پهرلهمانى نازهربيجان، بهسودوهرگرتن لهمافى قيتو  
(رهتكردهوه) نهمو برپارهى پهرلهمان هلددهوشيننهوه.

۷- وهك بهندهكهى پيشو، پهرلهمانى كۆمارى قهرهباخى  
شاخاويش ههمو پينچ سال جاريك دهتوانى پرؤژهيهك بو  
جيابونهوه لهخاكى نازهربيجان بخاته دهنگدانهوهو لهم دؤخهشدا  
نازهره خومائىيهكانى ئهندام لهپهرلهمانى كۆمارى قهرهباخ  
دهتوانن نهم برپاره قيتو بكن. نهمجوره برپاراننه گرژىيهكانى  
نيوان ههردولا لهپروى راي گشتى و سايكولؤجىيهوه ئيجگار كه  
دهكاتوه. شايانى باسه كهكارى هاوشيوه نهمجوره ههنگاوانه  
لهپهيوهندى سياسى نيوان بهريتانيا و لاتانى كؤمونويلسدا  
بهدى دهكرى.

۸- نهگهر كۆمارى نهرمهنستان لهدرئى كۆمارى نازهربيجان يان  
لهدرئى ولايتىكى ديكه جهنگى راگهياند، نهما نوينهرانى نازهرى نهمندام  
لهپهرلهمانى قهرهباخ بهسود وهرگرتن لهمافى قيتو رى دهگرن لهوهى  
هاوپهيمانيتى لهنيوان قهرهباخ و دهولتهتى نهرمهنستان لهم جهنگه  
دروست بى و لهبهرامبهريشدا نهگهر كۆمارى نازهربيجان جهنگى  
لهدرئى نهرمهنستان راگهياند، نهما نوينهرانى نهرمهندى نهمندام

له په رله مانى قه ره باخ رى ده گرن له به شدارى كردنى قه ره باخى  
شاخاوى له جهنگى دژى نه رمه نستان دا.

نه گهر نه وه لومهر جانه بالا دست بن. نه وا له ((وازیى  
ریساكان) دا هست و نه ستى هه ردولا سه ركوت ناكړین و دوځى  
(پات)) بال به سهر وازى یه كه دا ده كیشى.

۱۰- ده ولته تى گشتى:

له بهر چه ند هو په ك، نه وه ولانه ی له لایه ن ناو بژيوانانى  
نیوده ولته تى یه وه بو چاره سه ركردنى كیشى قه ره باخ دراو، به بن  
به ست گه یشتوون. چالاكوى نه م دامه زراوانه، له هه ولئىكى نویدا  
سالى ۱۹۸۸ له لایه ن گروپى (منيسك) ى ريكخراوى ناسايش و  
هارىكارى نه وروپا له چوارچيويه بنه ماى ((ده ولته تى گشتى)) دا  
هاته بهر. پيشنيازيكى بى مهرج و پيش وهخت خرايه رو. به پى پى  
پيشنيازه كه ده بوايه سه ره تا هه ردو بنه ماى پاراستنى  
یه كپارچه پى كۆمارى نازهریبجان و به خشینی مافی دیاریكردنى  
چاره نوس به قه ره باخى شاخاوى ره چاو بكرى. لیدوانه سه ره كى یه  
بلاو كراوه كان له م باره یه وه بریتین له:

۱- قه ره باخى شاخاوى خاوه ن ستراكټورى ده ولته ت و خاكى  
دیاریكراوه له ناو سنورى ناسراوى كۆمارى نازهریبجان داو هه م  
له كۆمه لى نیوده ولته تیداو هه م له گه ل حكومه تى نازهریبجان یه ك  
حكومه ت پیکده هیئن.

۲- له ناو خاكى قه ره باخى شاخاوى دا كار به ده ستورو  
ياساكانى تايبه ت به ناوچه كه ده كرى. ياساكانى كۆمارى  
نازهریبجان، به و مهرجه ی ناكوك نه بن له گه ل ده ستورو ياساكانى  
ترى قه ره باخ، ده توانرى له خاكى ناوچه كه دا كاریان پى بكرى.



۳- قەرەباخی شاخاوی مافی ھەيە راستەوخۇ پەيوەندى بەولاتانى  
بىيانىيەو ە بكا لەبوارەكانى ئابورى، بازىرگانى، زانستى، پەروەردەو  
فېرکردن و كەلتورىدا.

۴- قەرەباخی شاخاوی گاردى نەتەوھىي و ھىزى پۇلىسى خۇي  
دەبى. ئەم ھىزانە لەدەرەوھى سنورى قەرەباخی شاخاويدا ناتوانن  
چالاکى ئەنجام بدەن.

۵- سوپا، ھىزى ئاسايش و پۇلىسى كۆماری نازەربىجان بەبى  
رەزامەندىى حكومەتى قەرەباخی شاخاوی مافىان نىيە بچنە ناو  
خاکی قەرەباخی شاخاویيەو.

دىارە كەموكورى لەلایەنە جىاجىاكانى مۇدىلەكەدا ھەيە، تەنانەت  
دەربارەى ناونىشانەكەيشى بۇچونى لىپراو لەنىوان خاوەن  
پىشنىيازەكاندا نىيەو لەم سۆنگەيەو ە جگە لەناونىشانى (دەولەتى  
گشتى)) چەند چەمكىكى ترى وەك ((يەك دەولەت))، ((دەولەتى  
يەكپارچە)) و ((دەولەتى يەكگرتوو))ش پىشنىياز كراو.

ئاشكرايە كەجىاوازىى بنەپەرتى لەنىوان وشەكانى (يەك)،  
(گشتى) و يەكگرتودا ھەيە چونكە لەجۇرى يەكەمدا مەبەست ئەو  
دەولەتەيە كە لەناوہویدا ئۇتۇنۇمىيەكى ((سنوردار)) و تەنانەت  
(بەرفراوان)) دەتوانى لەئارادا بى و لەوانەيە مەسەلەى ئۇتۇنۇمىش  
بەھىچ كلۇجى لەئارادا نەبى. ئەگەرچى گروپى مینسك لەرىكخراوى  
ئاسايش و ھارىكارى ئەوروپا (يەك دەولەت)ى بۇ ھەردولای ناكۆكى  
كىشەكە پىشنىياز كردوہ، بەلام پىويستە بوترى كەئەم ناوپىزانە  
ھەرگىز ھىچ بىرۆكەو رىگاچارەيەكى نوپى نەخستۆتە روو. دەربارەى  
جۇرى دوہم (دەولەتى گشتى)يش پىويستە بوترى ئەمجورە دەولەتە  
رىگا بەبوونى دوو دەولەت لەشىوہى فیدراسىيۇن و كۆنفدراسىيۇندا  
دەدات و

لەم بارەیهوه (ی. یۆکالۆف)ی نوینەری ئەو کاتە ی روسیا لەگروپی مینسک وتویەتی: ((داوا لەئەرمەنەکانی قەرەباخی شاخاوی دەکرا ببنە ئەندام لەفیدراسیۆن دا، بەلام هیچ وردەکارییەکی پێیویست لەبارە ی جوۆری فیدراسیۆنەکەوه دیاری نەکرابوو. دەربارە ی دەولەتی یەگگرتوش دۆخەکە بەهەمان شیۆهیه، چونکە لێرەش بابەتی مافناسی نادیار هەیه)).

دەربارە ی ماکی ئەو پێشنیازانە ی سەرەوه، لەمۆدیلی ((دەولەتی گشتی)) دا دەبی بڵین کە لەم چوارچێوهیه دا، باس لەپیکهینانی فیدراسیۆن لەولاتانی قەوقازی باشور دەکری. روسیا تا سالی ۱۹۹۵ لەچالاکیی ناوئێوانی خۆیدا پشتگیری لەم مۆدیله دەکرد، بەلام دواتر بەهوی هەلۆیستی نازەریجان و جوۆرجیا دەستی لەم مۆدیله هەنگرت. هەرودها ئەمریکا بەشیۆهیهکی شاراوو ئەو مۆدیله ی پێشنیاز کرد. لەدەقه نوسراوهکان لەلایەن ئەندامانی گروپی مینسکی سەر بەریکخراوی ئاسایش و هاریکاری ئەوروپاوه لەنۆقه مبهرو دیسەمبهری ۱۹۹۷ دا ئەم مەسەله یه رنگی داوه تهوهو تییدا باس لەهەلۆیستی روسیا کراوه لەپۆی پیکهینانی ناوهندی فیدرال لهقه وقازی باشورو ریکخستنی په یوهندی بهرامبهر، ئەوهش لەسەر بنه مای پرنسیپهکانی فیدراسیۆن و پشتگیری کردنی ئەمریکا و فەرەنسا لەم فیدراسیۆنە.

بۆ نمونە وا گومان دەکرا ئەگەر قەرەباخی شاخاوی بگه پێتەوه سەر مۆکداریتی مافناسی نازەریجان، ئەوا دیسانهوه ئەم ناوچهیه دەتوانی ستراکتۆری سەر به خۆی خۆی هەبی، وهک یهکە ی سەرۆکایه تی کۆمار، په رله مان، دەستور، سستمی دادوهری، سوپا (له چوارچێوه ی پاسه وانانی نیشتمانی)، پۆلیس، هیزهکانی ئاسایش، ئالوشتی تر.

دەربارەى دامەزاندنى پەيوەندى پەيوەندى دەركەش پيشنىياز كرا، كۆمارى نازەربىجان دالانى لاجىن بەكرى بداتە رىكخراوى ئاسايش و ھارىكارى ئەوروپا بۇ سودوھەرگرتن لەبوارى كۆمەكى مۇقۇ دۆستانو رىگای پەيوەندى كردنى سىپتاناکرت (ناوەندى قەرەباخى شاخاوى) تا لەسايەى ئەم دالانەو ھارىكارى يەكان بەچاودىرى رىكخراوھە ئەنجام بەدى. بەلام قەرەباخى شاخاوى ناتوانى بەشىوھەكى سەر بەخۇ پەيوەندى دەركەكى (سىياسى و داراىى) دامەزىنى. ئاشكرايە كە لەم ناوچەيەدا، كەدواتر ناوچەى بازىرگانى ئازادى تىدا دادەمەزى، ھەمو ولاتىك دەتوانى لەپروى ئابورىيەو بەشدارى تىدا بكا. ھەرچەند لەم رىگا چارەيەدا لەپروى چەمك ناسىيەو ھەس لەيەكپارچەيى خاكى نازەربىجان دەكرى، بەلام لەپروى ناوھەرۆكەو پەيوەندى نىوان كۆمارى قەرەباخى شاخاوى و كۆمارى نازەربىجان لەئاست كۆنقىدراسىۇندا دەمىنىتەوھ. ئىستا ئەم پرنسىپانە لەلایەن قەرەباخى شاخاوى و كۆمارى ئەرمەنستانو ھەبەنەتە بناغەيەك بۇ دانوستاندەكان، بەلام كۆمارى نازەربىجان بەپشت بەستن بەستاندەرەكانى مافناسىى نىودەولتەتى و بەرژەوھەندىيە نەتەوھەيىيەكانى، ئەم پرنسىپانە رەتدەكاتەوھ.

#### ۱۱- كۆنقىدراسىۇنى ئەودىوى قەوقاز:

لەم مۇدىلەدا ئايندەى ولاتانى قەوقازى باشور، لەيەكپارچەيى و يەكبونياندا وينا دەكرى، ئەوھش لەرەھەندى سىياسىى ناوچەكەداو ئەم بىرۆكەيەش نوى نىيە. بۇ نمونە دەكرى نامازە بكرى بۇ بىرۆكەى پىكھىنانى ((بەلۇكسى قەوقاز)) كە بەمەبەستى پىكھىنانى يەكىتەيەك لەنىوان سى ولاتى قەوقازى باشور لەشىوھەى يەكىتەى نىوان ولاتانى بەلجىكيا، ھۆلەنداو لۇكسەمبۇرگ لەلایەن شقارد نادزىى سەرۆكى پيشوى جۇرجياو ھەزىرى پيشوترى يەكىتەى

سۆڧيٽەۋە لەسەرەتاي سالى ۱۹۹۰ خرايە روو. دواتریش ژمارەيەك تۆڧەرى سەر بەسەنتەرى ليكۆلینەۋە سياسىيەكانى ئەۋروپا، كەبارەگاگەيان لە (بروكسل) ياپتەختى بەلجىكايە، پيكيپناني يەكيتىي نيوان ئەم ولاتانەيان بەچارەسەرى كليل ناسا لەقەلەمدا، نەك تەنھا بۆ چارەسەرکردنى كيشەي قەرەباخ، بەلكو بۆ چارەسەرکردنى كيشەكانى تىرى ناۋچەكەش. لەم پرۆژەيەدا رەچاۋى ئەم خالانەي خوارەۋە كراۋە:

۱- سەرانى سى ولاتى ناسراۋى قەوقازى باشور ھەنگاۋيكي بەپەلە بنين بۆ زەمىنە خوش كردن بۆ يەكپارچەيى ناۋچەيى و يەكيتىي قەوقازى باشور.

۲- ئەنجومەنى ئەۋروپا، روسياۋ ئەمريكا پيويستە رازى بن و پشتگىرىي ئەم يەكيتىيە بكن.

۳- رەخساندى زەمىنەي جيبەجيكردنى بەرنامەيەكى ۶ ماددەيى، كەسى ماددەيان راستەوخۆ پەيوەندىيان بەناۋچەي قەوقازى باشورو سى ماددەكەي تر بەناۋچەي سنورى دەرياي قەزوين و باشورى روسياۋە ھەيە. سى بەندى يەكەم (تايبەت بەقەوقازى باشور) ئەم دوخانەي تيدايە:

دەسەلاتداريىي ھاۋبەش ھاۋجوت بەمۆدیلە ھاۋچەرخەكانى ئەۋروپا بۆ دۆزىنەۋەي ريگا چارەي ياسايى بۆ ناكۆكىي نيوان نەتەۋەكان و گرتنە بەرى شيۋازى جياجياي بەرپۆۋەبردنى ولات، بەينىرئە كايەۋە. بۆ چارەسەرکردنى كيشە گرنگەكانى ناۋچەكە (قەرەباخى شاخاۋى و ئاپخازيا) چەند حكومەتيك لەسەر ئاستى بالا پيكيپينرين بۆ بەرپۆۋەبردنى كاروبارەكانيان، لەوانە دامەزراۋە ريكخراۋەكانى حوكمرانى، دامەزراۋەي ئەمنى، دەسەلات لەبۋارى پەيوەندىيەكانى

دەرەوہ و چالاکی ئابوری. لەم بارەییەوہ پیویستە لەپیناوی  
ئامانجی ئاشتییخوازانەدا ئاسایش دابین بکری و لەمەیدانی  
ئاوارەکاندا بەرنامە ی کاری تایبەت ئامادە بکری.

ئەو ریککەوتننامانە ی لەم بارەییەوہ ئامادە دەکرین، لەسۆنگە ی  
پەییوەندی یە کەلتوری-نژادی یەکانی نیوان نازەربییجان و  
جۆرجیاوہ پیویستە بەجۆری سستمی فیدرالی دابندرین تا  
لەچەند ناوچەییەکی ئەم ولاتانە، کە کەمینە ی نژادی تیدا  
نیشتە جین، ری لەسەرھەلدانی کیشە ی نژادی بگیری. دوا ی  
ھاتنەدی ئەو دوخانە ی سەرەوہ، لەپیناوی پیکھینانی پەییوەندی  
نزیکی سیاسی و ئابوری لەنیوان ولاتانی ناوچەکەو بو پیکھینانی  
(یەکییتی قەوقازی باشور) پیویستە ھەنگاوی بنەرەتی بنری.  
لەم پرۆسەییەدا جگە لەفیدراسیونی روسیا، ئەنجومەنی ئەوروپاش  
دەبی چالاکانە بەشدار بی. وەک پیشینی دەکرا، لەبەر ئەوہ ی ئەم  
پرۆژەییە ئارەزوی سەرائی ولاتانی ناوچەکە ی دەستەبەر نەدەکرد، ھیچ  
ئەنجامیکی دیاریکراوی ئی نەکەوتەوہ.

لەم بوارەدا دەکری ئامازە بو پرۆژەکانی کۆنفدراسیونی ئەودیوی  
قەوقازیان یەکییتی قەوقازی باشوریش بکری، کەلەلایەن (ئەمیل  
ئاغایوف) ھوہ خراوەتەر وو. بەپی ی ئەم پرۆژەییە ھەم دەولەتانی  
سەریەخوو ھەم کۆمارە ئۆتۆنۆمەکان دەتوانن لە (کۆنفدراسیون یان  
یەکییتی ناوبراوەکە) دا ببنە ئەندام. لەھەناوی ئەم کۆنفدراسیونەدا،  
ھەندی ناوچە ی وەک ئاپخانستان، ئۆستیای باشور، ئاجارستان،  
قەرەباخی شاخاوی و کۆماری نەخچەوان دەتوانن بەشیوہییەکی  
یەکسان بەشدار ی بکەن. ئاشکرایە کە بەشدار ی کردنی ئەمان بەچەند  
مەرجیکە کەپاشتر دەتوانری دیاری بکری. ھیچ یەکی لەو ناوچانە ی باس  
کران، ناتوانن ببنە ریکر لەبەردەم ئەندامییتی و چالاکی ناوچەییەکی تر

لهكۆنفدراسیۆنهكهدا. ههم پیکهینانی فیدراسیۆن و ههم ئەندامیتهی ئەم ناوچانه (پییوسته لهچوارچیوهی ریککهوتنیکدا بیته و لهه ریککهوتنهدا پییوسته راشکاوانه بنوسری کههیچ لایهنیك داوای زهوی لهلایهنهکهی تر ناکات). لهه دۆخهدا زۆربهی ئەو کیشانهی گرزو جیگای مشتومرن، بهناسانی چارهسهه دهکرین. دهربارهی کیشهی قهرهباخیش پییشنیاژ کراوه داوی پیکهینانی کۆنفدراسیۆن و پهیوهندی کردنی قهرهباخ بهکۆنفدراسیۆنهکهوه (وهك ئۆتۆنۆمهکانی تر) ئەوکات ئاسانه خاله ههلهچوهکان هیور بکرینهوه. بهرای ئاغایۆف، دامهزراندنی یهکیتهی قهوقازی باشورو چالاکبونی لهسایهی کۆمهک و تهناته ناوبژێوانی کۆمهلی جیهانیدا دهکری بیته دی ئەگهرنا ریککهوتنی بهکۆمهله لهه بارهیهوه زهحمهته. ئەمجۆره یهکیتهی یانه بهئاراسته ی مهیلی بهجیهانییون دهبینرین.

زۆربهی ئیمپراتۆریهته گهورهکان، کهکۆن بون و چونهته میژوهوه، ههندی خالی پۆهتیقیان لهه بارهیهوه تیدابوه. لهگۆشه و کهناری ئەو ئیمپراتۆریهته پان و بهرینانهدا، دیالوگی نیوان کهلتورهکان و مامهلهی نیوان شارستانیهکان و چالاکیی بهرامبهری نهتهوهکان سههه ههلهدها. لهسههه بیسته و یهکهمه دهکهوت گهرانهوه بۆ ههلهومهرجی سیاسی جارن و دوباره پیکهینانهوهی ئەو ئیمپراتۆریانه مهحاله و بهگالته جار دیته بهرچاو، بهلام لهچوارچیوهی پیکهینانی یهکیتهی کۆنفدراسیۆنهکانی ولاتاندا دهتوانری لهناوچهیهکدا رهچاو بکری. ولاتانی قهوقازی باشور، روسیا، تورکیا، ئییران و ولاتانی پهراویزی دهریای قهزوین لهکۆمهلهی ولاتانی ئاسیای ناوهراسته و ژمارهیهک ولاتی سههه کهناری دهریای رهش، ئەم ولاتانه ههم لهپوی ههلهکهوتی جوگرافی و ههم لهپوی ئابورییهوه ههز بهیهکبون و

یەكپارچەیی دەكەن كە لەزۆر رووی ئیجابی و سەلبی یەوە دەكری ئەم مەیلە شیکار بكری و هەلبەسەنگیندری.

سالانی ۱۹۹۶-۱۹۹۸ هیژە سیاسی یە چەپەکانی ئەرمەنستان، كە لەلایەن كۆمونیستەكانەو پشەتگیری دەكران، چەند پرۆژە یەکیان دەبارە ی پیکهینانی یەکیتی لەناوچەكەدا خستەرو، هەرچەندە پرۆژەكان كالكۆرچ بوون.

سالێ ۱۹۹۷ زیاد لەملیۆنێك هاوولاتی ئەرمەنستان داواکاری یەکیان ئیمزا كردو داویان كرد یەکیتی یەك لەنیوان روسیا و بیلۆ روسیا- ئەرمەنستاندا دروست بی. بەگوێرە ی هەندی زانیاری ی بەردەست، دامەزراوەکانی قەرەباخی شاخاویش بایەخیان بەم پرۆژە یە دا، بەلام لەو كاتەدا ولاتانی نازەریبجان، ئەرمەنستان و جۆرجیا پرۆژەکیان رەتكردهو.

۱۲- پرنسیپەکانی پاریس: ئەم پرنسیپانە گرنگی ی خویان هە یە، بۆ یە ماوہی سالیكە لەدانوستاندنەكاندا بایەخیان پی دەدری. ئەندامانی گروپی بەشدار لەدانوستاندنەکانی تاییبەت بەچارەسەرکردنی كیشەكە، هیچ زانیاری یەك دەبارە ی ناوہرۆکی وردی ئەم پرنسیپانە بلۆ ناکەنەو، بەلام پی دەچی ئەو پرنسیپانە هاوجوت بن لەگەل یەکی لەو پرۆژانە ی پیشتەر باسیان لیوہرا.

دوای دیدارو گفتوگۆی ئەندامانی گروپەكە لە ((كە ی یو ئیست)) ی ئەمریکا، ئەم پرنسیپانە بە پرنسیپەکانی ((كە ی یو ئیست)) ناویان دەركرد.

حەیدەر عەلیوف- ی سەرۆکی پیشتوتری كۆماری نازەریبجان رایگەیاندبوو كە ((لەبنەپەرەتەو هە یچ پرنسیپێك بەناوی پرنسیپی پاریسەوہ نی یە)) كە چی دواتر لە (حوزەیرانی ۲۰۰۲) دا وتی:

((ئەم پرنىسىپانە برىتەن لەچەند ئامۇزگارىيەك بۇ گۇرپپنە وەى  
ھەردو دالانى مپھەرى و لاجىن لەلايەن ھەردولاولە. رۇبىرت  
كۇچارىان-ى سەرۇكى ئەرمەنستانىش ئەو وتانى بەدرۇ  
خستەو، بەلام ھىچ شتىكىشى دەربارەى ناوەرۇكى پرنىسىپەكان  
نەدركاند)).

### ۱۳- پرنىسىپەكانى ئاندۇرا:

دواى دانوستاندەكانى (كەى يو ئىست) مپدىكانى ئەرمەنستان و  
ئازەربىجان رايانگەياند كەلەم گفوتوگۇيانەدا ھەلومەرجى ولات وەك  
مۇدىلىك پىشنىياز كراو و بەگوپرى مۇدىلەكە لەناو ستراكفورەكانى  
ھوكمرانى قەرەباخى شاخاوىدا، نوپنەرانى بەدەسەلاتى كۇمارى  
ئازەربىجان و ئەرمەنستان ئامادەگىيان دەبى، ھەر وھا لەبوارى  
بەرژەوندىيەكانى ترى ھەردولاش (لەوانە چاودىرى كردنى دالانەكان  
لەلايەن دامەزراو نپودەولەتىيەكانەو) چەند گفوتوگۇيەك ساز كرا.  
ئەگەرى ئەو ھەيە باسكردنى ئەمجورە مەسەلەيە، پىشنىيازەكە لەناو  
خەلكى ئازەربىجان، قەرەباخى شاخاوى و ئەرمەنستاندا بەجورىكى  
چەوت لىك بدرىتەو و ھەلبەسەنگىندرى. لەراستىدا پەپرەوى كردن  
لەمۇدىلى وەك مۇدىلى ئاندۇرا، كەداواى چەك دامالنى ناوچە  
ناكۇكەكە دەكا، ناتوانرى لەناوچەى قەرەباخدا جىبەجى بكرى.  
ژمارەيەك ئەندامى گروپى مپنسك لەرىكخراوى ئاسايش و ھارىكارى  
ئەوروپا لەوانە گرىبكوف و ف.د. سۇرمن لەلپدوانەكانىاندا  
لەستپاناکرت و يەرىقان وتويانە كۇمەلى جىھانى چەندىن سالە  
ناوچەى قەرەباخى شاخاوى بەناوەرۇكىكى سەربەخۇ وپنا دەكا و  
ئەندامانى گروپەكەش مەيليان بۇ بوونى ھىزى چەكدارى تايبەت  
بەدامەزراو ھكومىيەكانى قەرەباخى شاخاوى پىشانداو. پىدەچى  
پەپرەوى كردن لەمۇدىلى ئاندۇرا، كەگرنگترىن لايەنى برىتىيە لەچەك



دامالینی هیژه چه کداره کانی حکومتی قهره باخ و چه ک دامالینی  
ناوچه که، سهره پای نارهنزایی حکومتی قهره باخ روبه پوی  
نارهنزایی نازهر بیجان و نهرمه نستانیس بیته وه، چونکه پرؤسه ی  
چه ک دامالین له پوی ناچار ییه وه چهند به شیک له خاکی ئه و دو  
ولاته ش ده گریته وه.

## رەوشەكانى چارەسەرکردنى كېشەى قەرەباخ

وەك چۆن گرنگە بزانرى كام مۆدىل بەكردەوہ بۆ بەرپۆوہ بردن و چارەسەرکردنى كېشەى قەرەباخ باشە، بەهەمان شپۆوہ رەوشى جىبەجى كىردنى ئەو رىگا چارەسەرەش گرنگە. لەراستىدا ئەو مۆدىلانەى باس كران چوارچپۆوہ بەرنامەى گەرەن، بەلام چۆن ئەم چوارچپۆوہ بەرنامە گەرەنە بەكردەوہ جىبەجى دەركرىن؟ ئەمە بۆ خۆى باسىكى گرنگە. ئەو چارەسەرەنەى پېشنىيازكران، ئەگەر واقعبىنانەش بن هېشتا لەمەيدانى پراكتىك دا بەهۆى ئەو دژوارىيانەى روبرويان دەبىتەوہ، دوادەخرىن و يەكى لە لەمپەرە بنەرەتىيەكانىش نەبوونى متمانەى بەيەكتى.

### چارەسەرکردنى كېشەكە بەرەوشى سەربازى

جىگای داخە كەبەدەر لەهەلوئىستى رەسمىى هەردولا، رەوشى سەربازى وەك يەكى لەشپۆوہكانى كۆتايى هېنان بەم بارودۆخە هېشتا لەئارادايە، واتە لايەنى ئازەربايجان بۆ پاراستنى يەكپارچەيى خاكى خۆى، لەوانەى بەنا بۆ سەركوتكردن و لەناوبردن ياكىبۆوہ ئەرمەنەكانى قەرەباخى شاخاوى بباو لايەنى ئەرمەنىش لەپېناو ناچاركردن ئازەربايجان بەچاوپۆشى كردن لەبەرژەوہندىيەكانى بيەوى زەوى زياترى دەرەوہى ناوچەى قەرەباخى شاخاوىش داگىربكا. هەرچەندە

كاربه ده سستانی ههر دو ولات له هه لوی سستگیری یه  
 ره سمی یه کانیاندا باس له چاره سه رکردنی ناشتی یانه ی کیشه که  
 ده که ن، به لام نکۆلی له نه گه ری سه ره له دانی پیکدادانی سه ربازیش  
 ناکه ن. کۆماری نازه ربیجان له سه ر بنه ماکانی ریخراوی  
 نه ته وه یه گگرتوه کان و له پینا و پاراستنی یه کپارچه یی خاکی  
 ولاتدا، کۆتایی هینان به کیشه که له ریگای سه ربازی یه وه  
 له هاوکی شه کان ودر ناین و حکومه تی ئه رمه نستانی ش ئه م  
 ره وشه به دوور نازانی.

ئه و هه لویسته ره سمی یانه ی باکو پیش هه مو شتی ک مه سه له ی  
 دۆزینه وه ی ریگا چاره سه ری شیاو قورس ده کا، بۆیه پیویسته  
 له مباره یه وه که شیکی سیاسی ئه وتۆ بره خسی، به جوړی هه ردولا  
 متمانه به یه ک په یدا بکه ن. هه رچه نده له وه لامی ئه و نیگه را ئی یه دا  
 باکو رایگه یانده و: ئه گه ر نازه ربیجان به کۆمه کی روسیا کاری بۆ  
 داگیرکردنی به شتی ک له خاکی ئه رمه نستان بکر دایه،  
 که نازه ری یه کانی تیدا نیشته جین و داوا ی پیکه ییانی ده وه تیکی  
 سه ربه خۆی بۆ نازه ره کان بکر دایه، نایا کۆماری ئه رمه نستان  
 ئاماده بوو له باره ی ناشتی یه وه دانوستاندن بکا؟

**چاره سه رکردنی کیشه که به شیوه یه کی هه مه لایه ن (له چوارچیوه ی  
 پرۆژه یه کی هه مه لایه ن)**

له و ره وشه دا سه رجه م مشتومرو مه سه له ناکۆکه کانی نیوان هه ردولا  
 ره چاو و ده کری ن. مه سه له و گرفته کان له چوارچیوه ی پرۆژه یه کی  
 هه مه لایه ن و کامل دا ده خرینه روو وله م سۆنگه یه وه کار بۆ هینانه دی  
 ریکه وتنی ده کری و ئنجا ده ست به تاوتوی کردنی مه سه له کان ده کری.  
 ده رباره ی قه ره باخ ئه م مه سه لانه به هو ی نه گه یشتن  
 به ریکه وتنی ک له سه ر هه لکه وتی قه ره باخی شاخاوی له ره وتی  
 گفتوگۆکاندا، هیچ

ئەنجامىيىكىيان لى نەكەوتەو ھەمو ئەو مۇدىلە جىاجىيانەنى  
لەم بارەيەو پىشنىياز كراون، كەبەناوبانگترىنيان پىشنىيازەكەى  
سالى ۱۹۹۷ى گروپى مىنسكە، رەت كراونەتەو، ئەگەرچى  
رۇبىرت كوچارىانى سەرۋكى ئىستاي ئەرمەنستان دەلى ھىشتا  
لايەنگرى لەم رەوشە دەكا .

### چارەسەر كىردنى قۇناغ بەقۇناغى كىشەكە

مۇدىلى چارەسەر كىردنى قۇناغ بەقۇناغى كىشە، لەسالى ۱۹۹۷  
لەجىياتى پىرەنسىپى پروژەى ھەمەلايەن خرايەرو، ئەم رەوشە  
لەبناغەو پىشت بەم بىنەمايە دەبەستى كە لەبەر ئەوۋى  
نازەربىجان و ئەرمەنستان ناتوانن بگەنە رىككەوتنىك بۇ يەكلايى  
كىردنەوۋى ناكوكى و كىشەكانىان لەھەمو رويەكى كىشەكەو،  
بۇيە پىويستە ھەمو رىككەوتنىكى لاوۋكى وەك قۇناغىك لەقەلەم  
بدرى و لەم گۆشەنىگايەو دەتوانرى لەقۇناغى يەكەم دا،  
زەوى وزارە نا ئەرمەنى نشىنەكانى نازەربىجان، كە لەلايەن  
ھىزەكانى ئەرمەنەو داگىركراون، نازاد بىكرىن(جگە لەدالانى  
لاچىن). ھەروەھا ئەگەرى ئەمەش ھەيە ئاوارەكان بەچەند قۇناغىك  
رەوانەى زىدى خۇيان بىكرىنەو. ئاشكرايە لەم بوارەش دا ھەندى  
مەسەلەى ئالۇز ھەيە كەيەكىيىان بىرتىيە لەدىارىكىردنى سنورى  
دالانى لاچىن(كەبۇ ھىزەكانى ئەرمەن بايەخىكى ستراتىجى و  
گىرنگى ھەيە وەك كەنالىكى پىكەو گىردانى قەرەباخى  
شاخاوى). بەلام دەتوانرى ئەم دۇخە ئالۇزانە لەھەنگاۋەكانى  
پاشترى گىتوگۇكاندا چارەسەربىكرىن. ئەم رەوشەش تائىستا  
تەنھا مەرەكەبى سەرکاغەزە. بەھۇى ناكوك بوونى ئەو رەوشانە  
لەچارەسەر كىردنى كىشەى قەرەباخدا، (لىۋن تىرپىترۇسىيان)ى  
سەرکۆمارى ئەرمەنستان

دەستى لەكار كۆشايەو ەو مىراتگرەكەى، واتە روبېئىرت  
كۆچارىيان باوهرى وايە ئەم كۆشەيه تەنھا بەرەوشى پەرۆزەى  
هەمەلايەن چارەسەر دەكرى.

وەك پيشتەر باسكرا رەوشى قۇناغ بەقۇناغ دەيتوانى  
رېگاچارەى دواخستنى كۆشەكە يان مۆدېلى چەچانستان  
كەپيشتەر ئامازەى پيئىرا، پراكتيزە بكاو هەرچەند هەلگرتنى  
ئەركەكان بۇ ئايندە لەلايەن هەردولاو ەرتكرايەو، بەلام بەكردەو ە  
كۆشەكە هەر وای ئى ەات. شايانى باسە كەهەلومەر جى ئيستا  
لەهەناو خۆيدا، ئەگەرى دەستپيكردەو ەى ئۆپەراسيۆنى  
سەربازيشى هەيه.

و. كازميرۆف (نويئەرى پيئشوى روسيا لەرېكخراوى ئاسايش و  
هاريكارى ئەوروپا) يەككە لەلايەنگرانى جىددى رەوشى قۇناغ  
بەقۇناغى چارەسەر كرتنى كۆشەكە و رەوشى پەرۆزەى هەمەلايەن  
بەپەرۆزەيهكى لەتوانا بەدەر و مەحالى لەقەلەم دەدا. كازميرۆف  
باوهرى وايە رېگاي چارەسەرى كۆشەكە بەهەنگاوى بچوك دەست  
پيئەكاو ئەم ديپلۆماتە دەلى: ((ئاشكرايە كەرەوشى قۇناغ  
بەقۇناغ ماناي و انيە كەسەرەتا خواستەكانى لايەك(هەرچەند  
ياسايش بن)جيبەجى بكرى و لەقۇناغى پاشتردا داواكارى  
لايەنەكەىتر، بەلكو لەهەمو قۇناغيكدا، هەردولا بەشيك  
لەخواستەكانيان، هەرچەندە بچوك و لاوەكيش بن، بەدەست  
دەهيئەن و لەم پرۆسەيه رازى دەبن(بەلام ئەم رەزامەندبوونە  
لەوانەيه رېژەيى و جوزئى بى). هەرچۆنى بى لەبرى چەندىن سالى  
دانيشتن و ليئدان و قسەى بيئار كەر، دەكرا لەو ەوت  
سالەدا(سالانى پيئشو، ئەوكات كازميرۆف نويئەرى روسيا  
بوو)هەلومەر جى لەبارترى ئەوتۆ برەخسيئندرى، كەبەشيك  
لەناكۆكى يەكان يەكلايى بكرىتەو)).

## رهفتاری هه مگه رایبی

گومانی تیدانییه که پیکهینانی سیستمی یه کپارچهی دابینکردنی ئاسایش له قه و قاز بهری به لگه نامه یه که له لایه ن(م). ئە مرسۆن) هوه بلا و کراوه ته وه و به پئی ئه م به لگه نامه یه سالانی ۱۹۹۸-۲۰۰۲ دانوستاندن و گفتوگو له سه ر ئاستیکی بالادا ئە نجام درا، بو پیکهینانی ئاسایش و ئوقره یی له ناوچه ی قه و قازی باشور، رهفتاری متمانه به یه ک کردن و پیکهینانی سیستمی ئاسایشی هه مه لایه نه به پایه و بناغه له قه له م ده درئ. گفتوگوکانی ۲+۳+۳ (سئ و لاتئ ناسراوی کۆمه لی جیهان له قه و قازی باشور+ و لاته پيشه ننگه کانی ناوچه که (روسیا و ئیران و تورکیا + ئە مریکا و ئە نجومه نی ئە وروپا) له لایه ن ئە مریکا و تورکیا و ئە نجومه نی ئە وروپا وه پیشوازی لی کرا، به لام و لاتانی روسیا و ئیران دژایه تی یه کی توندی ئە م پیکهاته یان کردو داویان کرد ئە مریکا و ئە نجومه نی ئە وروپا و تورکیا بخرینه لا وه مه سه له که له لایه ن فۆرمۆلی (۲+۳) هوه به دوا داچونی بو بکری. ههروه ها چهند دانوستاندنی که له شاره کانی (بوخوم و بهرلین) ی ئە لمانیا له سالی ۲۰۰۱ ئە نجام دران و له کۆنگره ی بهرلیندا ئە مرسۆن ده سکاریی ژماره یه ک به ندی پرۆژه که ی خوی کرد.

### گوشار له ده ره وه یان پرۆژه ی دایتۆن

یه کئ له ریگا چاره کانی کیشه که بریتیی به له به کارهینانی گوشار له لایه ن زله یزه کانی جیهانه وه و ئە م ره وشه به پرۆژه ی دایتۆن ناوبانگی ده رکردوه. راسم ئاغا یۆفی سه رکرده ی گروپی Image باوه پری وایه دوای روداوی ۱۱ ی ئه یلوی سالی ۲۰۰۱ و به پئی هه لسه نگانندی مه یله کانی جیهان، پیویست ده کا ئە مجۆره ئۆپه راسیۆنانه له لایه ن (سوپه ر ده وله ته کان) هوه ئە نجام بدرئ. ئاغا یۆف بیرئ بو ئە وه

دەچىئ يەكئ لەئامانجەكانى ئەم ئۆپەراسىيۇنانە پىۋىستە برىتى بئ لەدابينكردن و پاراستنى يەكپارچەيى خاكى ئازەربايجان. پرنسىپى بنەپەتى پىرۆژەكەى ئاغايۇف لەسەر ئەمەدانراوہ كەكۆمارى ئازەربايجان و ئەرمەنستان بۆ يەكلايى كردنەوہى ناكۆكى يەكانيان (ناكۆكى زەوى) نەيانتوانيوہ چارەسەريكى گونجاو بدۆزنەوہو لەم سۆنگەيەوہ ناوچەكە دوچارى ئائۇقرەيى و قەيرانى فراوان بوہ. بۆ چارەسەركردنى ئەم قەيران و ئائۇقرەيى يەش پىۋىستە بىر لەريوشويىنى ئىجبارى لەسەر ئاستى نيۇدەولەتى بىكرىتەوہ.

ئەم مۆدىلە هيچ ناكۆكى يەكى نىە لەگەل چەند پىرنسىپىكى ريىكخراوى نەتەوہ يەكگرتوہكانى وەك (چارەسەركردنى ئاشتى يانەى گرژى يەكان) و (ئۆپەراسىيۇنى دژى پىشيلكردنى ئاشتى و دەستدرىژى) و تىيدا ئەولەوى يەت دەدرىتە دەسەلاتدارىتى نەتەوہيى و يەكپارچەيى خاك و لەكەدار نەبوونى سنورى رەسمى ولاتان لەچا و مافى چارەنوسى نەتەوہكان، بەتايبەتى ليكدانەوہى ئازادانە بۆ ئەم بنەما پەسەند كراوانەى نەتەوہ يەكگرتوہكان. بئ لەوہ مۆدىلەكە بۆ ناوبىژيوانى كردن لەنيوان ھەردولاي ناكۆكى قەيرانى قەرەباخ ئەم ريوشويىنانەى پىشنيان كردوہ:

۱- بۆدابينكردنى ئاشتى و بنپرکردنى تىرورى نيۇدەولەتى، ولاتانى ناوچەكە، ئەنجومەنىكى دەسەلاتدار پىكبيھينن (يان كۆمارى ئازەربايجان مەسەلەى تايبەت بەداواكارى مافى چارەنوسى ئەرمەنى يەكانى قەرەباخ رەوانەى ئەنجومەنى ئاسايشى نيۇدەولەتى بكا تا لەگەل مافى پاراستنى يەكپارچەيى خاكى ولاتانى ئەندام لەنەتەوہ يەكگرتوہكاندا ھاوجوت بئ).

۲- دەر باره‌ی داواکاری‌یه‌کانی قهره‌باخی شاخوی که‌خۆی به‌حکومه‌ت له‌قه‌لهم د‌داو حکومه‌تی ناوه‌ندی ناز‌ه‌ربایجان، بریاریک بدری تا بنه‌ماکانی حکومه‌تی ئۆتۆنۆم له‌چوارچیوه‌ی یه‌ک ده‌وله‌تی ناوه‌نددا دیاری بکری.

۳- ئە‌گەر یه‌کی له‌ه‌ه‌ردولا له‌سه‌ر ئە‌م ره‌وته رازی نه‌بوو و چوارچیوه‌ی دیاری کراوه‌کانی له‌مباره‌یه‌وه پیشیل کرد، ئە‌وا ئە‌نجومه‌نی ناسایشی نیوده‌وله‌تی ه‌ندی ر‌یوشوینی ئیجباری پیویست له‌باره‌ی ئە‌و لایه‌نه‌وه ده‌گریته‌به‌ر(وه‌ک نامیبیاو عیراق) و یه‌کی‌ک له‌ر‌یوشوینه‌کانیش بریتی‌یه له‌سه‌پاندنی سزای نابوری.

۴- بۆ جیبه‌جی بوونی سزا نابوری‌یه‌کان و چاودیری کردنی، هیژی سه‌ربازی فرهنه‌ته‌وه له‌ناوچه‌که‌دا جیگیر بکری.

۵- د‌وای ته‌واوبونی ماوه‌ی سزا سه‌پینراوه‌کان، ئە‌نجومه‌نی ناسایشی نیوده‌وله‌تی ده‌سه‌لاتی ئە‌وه‌ی ده‌بی چه‌ند دامه‌زراو و ر‌یک‌خراویکی بان نه‌ته‌وه‌یی پیکه‌یه‌ینی بۆ ه‌اریکاری کردنی حکومه‌تی ناوه‌ندی ناز‌ه‌ربایجان.

۶- ئە‌و هیژو تاکانه‌ی کار له‌دژی ر‌یوشوینه‌کانی ئە‌نجومه‌نی ناسایش بکه‌ن، ر‌یوشوینی سزادانیان له‌دژ ده‌گریته‌به‌رو په‌لکیش ده‌کرینه‌به‌رده‌م دادگا‌کانی قه‌زایی نیوده‌وله‌تی(وه‌ک یۆگسلاقی).

۷- بۆ گ‌یپ‌رانه‌وه‌ی ئاواره‌کان بۆ زیدی خۆیان و ده‌ستبه‌رکردنی ژیانیکی ئارام بۆیان، ورده‌ ورده‌ ه‌ه‌لومه‌رجی گونجاو فه‌راهه‌م ده‌کری.

ئ‌ه‌مرسۆن و توجی ئە‌و سیناریۆیه‌یان به‌واقعی و شیاو بۆ جیبه‌جی بون ده‌زانی تاکۆمه‌لی جیهان سود وه‌ر‌بگری له‌پروژه‌ی دایتۆن له‌ناوچه‌که‌دا، که‌له‌لایه‌ن ئە‌مانه‌وه پیشنیا‌زکراوه بۆ جیبه‌جی کردنی ر‌یوشوینی ه‌ه‌مگه‌رایانه‌(ر‌یوشوینی تایبه‌ت بۆ هاوکاری کردنی



ولآتانی ناوچهکه). ئەمرسۆن و توچی دەلین ((لەبەرئەوێ تائێستا  
هیچ ولآتیک و هیچ دامەزراوە و ریکخراویکی نیۆدەولەتی،  
پشتگیری لەپێشنیازو داواکانی ئەم پرۆژەییە نەکردو، پرۆژەکه  
هەمیشە وەك بیروکەییەکی پراکتیزە نەکراو ماوەتەوه)).

## بەشى چوارەم

### كېشەي قەرەباخ و كاىەى سىياسى - كۆمەلەيەتەي هەردو ولات

هەيزە سىياسىيەكانى هەردولا لەهەلومەرجيەكى نائارامدان و بەشىۆهەيەكى گشتى باردۆخيان بەمجۆرەيە:  
أ-ئەرمەنستان:

تا نيوەى دوەمى سالى ۲۰۰۲ سى ئايدىا و ييرۆكە لەئەرمەنستاندا هەبون:

۱-لايەنگرانى سەربەخۆيى تەواوى قەرەباخى شاخاوى، يان لكاندى بەخاكي ئەرمەنستانەو، كەهەيزەكانى ناوەندى راسترەو و چەپرەو وەك زۆرينە لەم گرۆپەدا بوون. هەيزە سىياسىيەكانى ئەم گرۆپە برىتى بوون لە: حزبى كۆمارىخوازي ئەرمەنستان، كەئىستا حزبى فەرمانرەوايە، حزبى داشناكسىۆن تىۆن(توندرەوترين حزبى ناسىۆنالىستى ئەرمەنەكان)، حزبى گەلى ئەرمەنستان، حزبى ديموكراتى ميللى، يەكيتى مافە ياساىيەكان و((ئۆريانتاس بىركير)) و ژمارەيەك حزبى تر كەزۆرينەى كورسىيەكانى پەرلەمانيان پاوان كردو.

۲- لایه نگرانی چاره سهرکردنی کیشهی قهره باخ له ریگای لکاندنی قهره باخی شاخاوی و کۆماری ئهرمه نستان به فیدراسیۆنی روسیا - بیلۆروسیاوه، ئەم گروپهش حزبه کانی EKP و ANIRBA و حزب و ریکخراوه کانی ئەندام له هاوپهیمانییتهی هیزه سوسیالیسته کانی ئهرمه نستان دهگریتهوه.

۳- لایه نگرانی مانه وهی قهره باخ له ستراکتۆری سیاسی ئازهریبیجان، ئەم گروپهش حزبی بچوکی وهك EGH و حزبی ریگای نوێ دهگریتهوه که سالی ۱۹۹۳ داوایان کرد قهره باخ له پیکهاتهی ئازهریبایجاندا بمیئیتهوه.

رێژهی سهدی لایه نگرانی ههر یهکێ لهو بۆچونانهی سه ره وه، به مه زنده به مجۆره یه: گروپی یه که م ۷۵-۸۰٪، گروپی دوهم ۱۴- ۱۹٪ و گروپی سییه م نزیکه ی ۱٪ له م سوئنگه یه وه زۆرینه ی نوینه رانی په رله مانی ئهرمه نستان له مانگی نیسانی ۲۰۰۱ دا رایانگه یاند که به هه موو دژی ئه وه ن قهره باخی شاخاوی له ژیر ناوی ههر شیوه و فۆرمیك له چوارچیوهی ئازهریبیجان دا بمیئیته وه و دوپاتیان کرده وه که رازی نابن هیچ به شیک له خاکی ئهرمه نستان (له چوارچیوهی ئه و یروکانه دا که داوا ده که ن قهره باخی شاخاوی له گه ل چه ند به شیکه ی خاکی ئهرمه نستان بگۆردریته وه) بدریته لایه نی به رامبه ر.

ئاشکرایه که زۆرینه ی زۆری هیزه سیاسی یه کان له باره ی کیشهی قهره باخه وه هه لویستیکی توندیان هیه. ئەم مه یله ش پشت ئه ستوره به م بیروباوه رهی که ته نانته دوا ی چاره سه رکردنی کیشه که ش له ریگای سیاسی یه وه، زه وی یه کانی ده وروبه ری قهره باخی شاخاوی (ئه و زه وی یانه ی له لایه ن سوپای ئهرمه نستانه وه داگیرکراون) بو ئازهریبیجان نه گیردرینه وه. پاساوی ئه وانه ئه وه یه که ناگری ئه و زه وی یانه ی

به‌داگیرکراو له‌قه‌لهم بدرین، به‌لکو ده‌بی به‌زه‌وی‌ی رزگارکراو ناوزه‌د بکرین و پیویسته وه‌ک ناوچه‌ی قه‌ره‌باخی شاخاوی له‌پروی نژادی‌یه‌وه پاک بکرینه‌وه (ته‌ن‌ها ئه‌رمه‌نی تیدا نیشتته‌جی بی). یه‌کئی له‌و ری‌کخراوانه‌ی له‌هه‌موان توند‌پو‌تره له‌مباره‌یه‌وه ناوی ((ری‌کخراوی به‌رگری کردن له‌زه‌وی‌یه رزگارکراوه‌کانه)). جیرابه‌ر سفیلیان وه‌ک یه‌کئی له‌سه‌رکرده‌کانی ئه‌و ری‌کخراوه وتویه‌تی: ((ته‌ن‌ها ئیمتیازی‌ک که‌ده‌کری به‌نازه‌ری‌بجانی بده‌ین بریتی‌یه له‌و ئاگرپه‌ی سالی ۱۹۹۴ به‌سترا، چونکه ئه‌گه‌ر جه‌نگه‌که‌مان رانه‌گرتایه، ده‌مانتوانی سه‌رتاپای نازه‌ری‌بجان نابود بکه‌ین)). بویه له‌سایه‌ی بوونی ئه‌م بو‌چوانه‌وه، هه‌ول‌ه‌کانی گروپی مینسک-ی ری‌کخراوی ئاسایش و هاریکاری ئه‌و روپاش بو که‌مکردنه‌وه‌ی بیروپای توند‌په‌وی له‌ناو کو‌مه‌لی ئه‌رمه‌ندا سه‌رکه‌وتو نه‌بوه. هاوکات له‌کو‌ماری نازه‌ری‌بجانی دیدگای رادیکال له‌ به‌هیزبو‌وندایه بو‌ده‌ست‌پیکردنه‌وه‌ی جه‌نگ و له‌ئه‌رمه‌ن‌ستانیش مه‌یلی سه‌ربازیگه‌ری بو‌چاره‌سه‌رکردنی کی‌شه‌که هه‌ست پی‌ده‌کری. یه‌کئی له‌و که‌سانه‌ی رۆلی له‌زه‌قکردنه‌وه‌ی ئه‌و جو‌ره بو‌چوانه‌دا هه‌یه بریتی‌یه له‌ئارکادی قو‌کاسیان-ی سه‌روکی ئه‌رمه‌نه‌کانی قه‌ره‌باخی شاخاوی که له‌لیدوانی‌کدا بو‌رۆژنامه‌ی لوس ئانجلس تایمز وتویه‌تی: ((ئه‌گه‌ر نازه‌ری‌بجان لایه‌نگری جه‌نگ بی، ئه‌وا وه‌لامه‌که‌ی وه‌رده‌گری)).<sup>۱</sup>

ب/قه‌ره‌باخی شاخاوی:

هه‌لو‌یستی گروپه سیاسی‌یه‌کانی ناو ئه‌رمه‌نه‌کانی قه‌ره‌باخ به‌زۆری به‌ئاراسته‌ی پشت‌گیری کردنه له‌هه‌لو‌یستی گروپه توند‌پو‌کانی ناو

<sup>1</sup> Los Angeles Times. ۲۸. ۰۳، ۲۰۰۱

ئەرمەنستان، لەوانە حزبى داشناكسىيۆن، كەداواى سەربەخۆيى قەرەباخى شاخاوى و پىكهيئانى ولاتىكى نوئ دەكەن يان داواى لكاندى بەكۆمارى ئەرمەنستانە دەكەن و لەم گۆشەنىگايە دەتوانرى بوترى كەژىنگە و كايەى سياسىي ئەرمەنستان و قەرەباخى شاخاوى لەبەرورد لەگەل هەلۆيستگىرى ئازەربىيجان توندن و قبول ناكرىن.

شايانى باسە كەزۆرىنەى خەلكى ئازەربىيجان نكولى لەئەگەرى هەلگىرسانەوى جەنگ ناكەن و بەگوئىرەى راپرسىيە ئەنجام دراوەكانى سالى ۲۰۰۲ كە بەپشتگىرى ئەنجومەنى ئەوروپا و يەكئىتى ئەوروپا ساز كراون، دەرکەوتو لەكۆمارى ئازەربىيجان ۳۲٪ ئەوانەى پرسىيان پىكرارو، پىيان وايە ئەگەرى هەلگىرسانەوى جەنگ لەقەرەباخدا هەيە، كەچى لەئەرمەنستان تەنها ۱۶,۶٪ دەلئىن ئەگەرى هەلگىرسانەوى جەنگ هەيە.

### ج/ئازەربىيجان:

وەك كاردانەوى بو رازى نەبوونى زۆرىنەى نوئنەرانى ئەرمەنستان لەسالى ۲۰۰۱ بو چارەسەرکردنى ئاشتىيانەى كيشەكە، زۆرىەى حزب و گروپ و دامەزراو و رىكخراو جەماوەرى و ناكومىيەكان، كەژمارەيان دەگاتە ۶۰۰ حزبى سياسى، رىكخراوى ناكومى، سەرۆك ئازانسى ميدىياكان و لىپرسراوانى چاپەمەنى، كەسايەتى ئايىنى، نوئنەرانى روناكيران، بەياننامەيەكيان ئىمزاكردو تىيدا هەلۆيستى خويان دەربارەى كيشەكە بەمجۆرە بەسەرۆك كۆمارى ئازەربىيجان، راي گشتى و ئەندامانى گروپى مینسك و رىكخراو نۆدەولەتىيەكان راگەياند.

ئىمزاكەرانى بەياننامەكە پىيان وايە كېشەكە بەچوار قۇناغ دەكرى چارەسەر بكرى و پىويستە قۇناغەكان يەك لەدواى يەك جىبەجى بكرىن:

۱- زەوى يە داگىركراوہكان بەتەواوى بگىردىنەوہو يەكپارچەيى خاكى ولات پپارىزى.

۲- ئەو نازەرانەي پىش چەند سالىك بەزور لەشوشا و ناوچەكانى ترى قەرەباخى شاخاوى دەرکراون، بچنەوہ سەر زىدى خويان و ناسايشيان داين بكرى.

۳- مافى ئوتونومى بدريتە قەرەباخى شاخاوى بەمەرجيك حوكمرانىى بنەرەتى لەدەستى حكومەتى ناوہندى نازەربىجاندا بى.

۴- ئەگەر كېشەكە بەرىگى ئاشتى چارەسەر نەكراو بوارى جىبەجى كردنى ئەم رەوشە لەئارادا نەبوو، پىويستە نازەربىجان بەگوپرەي پەپرەوى ناوخوى نەتەوہ يەكگرتوہكان و بپيارەكانى ئەنجومەنى ناسايشى نىودەولەتى، بەسودوہرگرتن لەزور و هيلى سەربازى، دەستدرىژكاران لەخاكى خوى دەر بكا.

لەم نىوانەدا حزى سۆسىال ديموكراتى نازەربىجان، ھەلويستى خوى بەكەمى جياوازتر لەو ھەلويستەي سەرەوہ راگەياندوہ و پىيان وايە:

۱- پىويستە نازەربىجان رىگاكانى كۇنتاكت و دەستپىكردنەوہى پەيوەندى يەكانى خوى لەگەل ئەرمەنستان ئاشكرا بكا.

۲- ديارىكردنى ھەلومەرجى سىياسى قەرەباخى شاخاوى لەناو ستراكترورى سىياسى نازەربىجاندا پىويستە بەم مەرجانەي خوارەوہ بى:

۱/ پېۋيسته قەرەباخی شاخاوی لە چوارچېووی کۆماریکى ئۆتۆنۆمدا بى و شوینی نیشتەجى یەکیپارچەى ئەرمەن و نازەرەکانى ناوچەکە لەخۆ بگرئ.

ب/ دالانى لاچین کەریگای شوشە دەگریتهوه {ریگای بەستنهوهى ناوچەى قەرەباخی شاخاوی و کۆمارى ئەرمەنستانه} بخریته ژیر چاودییری هیزی فرە نەتهوه و گومرگی نازەریبجانەوه.  
ج/ قەرەباخی شاخاوی، وهك ناوچەیهکی ئابوریى نازاد رابگهیهنری و لهپیناوی پەرەپیدانى ناوچەکەدا ئاسانکاری بۆ راکیشانى سەرمايه بکری.

د/ ریگا بەکەمینەى ئەرمەنى نازەریبجان بدرئ ریخراوی ناحکومی ((دامەزراوهى کەلتورى ئەرمەن)) پیکهینئ و خەرجى ئەم دامەزراوهیه لەبودجەى دەولەتى نازەریبجان و بەشیک لەداهاتى بەدەستها تو لەئەرمەنەکانەوه دابین بکری. دەولەتى نازەریبجان دەست وەرئەداتە کاروبارى کەلتورى ئەرمەنەکانەوه و ئەم دامەزراوهیه ئیعتیبارو سیمای نیۆدەولەتىی خوئ هەبئ و لەکاروبارى ناوخوئ خویدا نازاد بئ.

۳- پېۋيسته نازەریبجان لایەن و رههەندە جیا جیاکانى ئەو ئۆتۆنۆمىیه ئاشکرا بکا کە دەیداتە ئەرمەنەکان.

۴- پيش یەکلەکردنەوهى تەواوەتى کیشەو قەیرانەکە، پېۋيسته نازەریبجان دوباره دەستپیکردنەوهى پهيوەندىیه ئابورى و بازرگانییهکانى رابگهیهنئ و لەمبارەیهوه ریککەوتنى پېۋيست ئیمزا بکا.

۵- پېۋيسته دەولەتى نازەریبجان رابگهیهنئ کەهیچ لەمپەریک دروست ناکا لەبەردەم پیکهینانى پهيوەندى لەنیوان ئەرمەنەکان و ریخراوه حکومی و ناحکومییهکاندا.

۶- نازەربېيجان بەولتانی قەوقازی باشورو ریکخراوه نیودەولەتی یەکان رابگە یەنئ کەھاریکاری ئەو ریکخراوه نا حکومەتی یانە دەکا کە بە نامانجی ئاشتییخوزانە لە ناوچە کەدا چالاکى ئەنجام دەدەن.

۷- لەدوا قۇناغدا، حکومەتی باکو راستەوخۆ دانوستاندن لەگەل سەرانی قەرەباخی شاخاوی بکاو لەم دانوستاندانانەدا لەلایەن نازەربېيجانەو سەرۆک وەزیر، وەزیری ناوخوا، سەرۆکی کۆمیسسیونی پەيوەندى یە ئەتە وە یی یەکان یان یەکی لەراویژنکارانی سەرکۆمار دەتوانن بەشداری بکەن.

د/دیپلۆماسی جەماوەر(هەردو ئەتەو):

لەسەرەتای سالانی ۱۹۹۰ دیپلۆماسی یەتی جەماوەر ئیجگار کارا بوو، بەجۆری لەناو هیژە جەماوەری یەکانی هەردولادا هیواى زۆر بۆ رەواندەنەوی بئى متمانەیی لەنیوان هەردولادا رەخسا بوو. ریکخراوی پەيوەندى یەکانی جیهان لەئەمریکا چەندین کۆبونەوی ریکخست بۆ گفتوگۆی نیوان روناکبیران، بیریاران و ئەو ریکخراوه نا حکومەتی یانە نامانجی ئاشتییان هەبوو و لەمبارە یەو هەنگاوی گرنگی نا.

سالى ۱۹۹۲ ئارەزو عەبدوللا یوا و ئانایت باياندوهر، سەرانی کۆمیتە میلی یەکانی نازەربېيجان و ئەرمەنستان لە ((ئەنجومەنى هاوڵاتیبوونی هەلسنگی)) لەسایەى هەولئى شایستەیان بۆ سەقامگیرکردنی ئاشتى لەناوچە کەدا بەسودوهرگرتن لەشیوازی دیپلۆماسی جەماوەری، توانی یان خەلاتی ئاشتیی (ئۆلف پالمە) بەدەست بەینن.

سەرەپای پشتگیری بەردەوامی ولاتانی خۆرئاواو ریکخراوه نیودەولەتی یەکان لەم چالاکى یانە، کەچی ئەم شیوازه لەسالانی



دوایىدا ئىجگار كز بووهو هۆيهكهى بۆ ئەمه دهگهړيتهوه  
كههوله ديپلوماسىيهكان و دانوستاندنه رسمىيهكان هيچ  
ئەنجاميكيان لى نهكەوتۆتهوهو ئەم مەسەلهيهش كاريگهرىى  
لهسەر راي گشتى داناوه، بى لهوه يهكيكى تر لهو هۆكارانهى  
بوون بههۆى كه مېوونهوهى ئەو جوړه چالاكىيانه برىتىيه  
لهبوونى بيروپراى توندرۆ لههردو ولات كهئاماده نين سازش و  
نهرمى بنويئن. حكومهتى ئازهرىيجان ريگا نادا په رلهمانتاره  
ئهرمه نهكان سهردانى باكۆ بكهن و بهپيچهوانهوه ئهرمه نستانىش  
ريگا نادا په رلهمانتارانى ئازهرىيجان ناوچهى قهرهباخى شاخاوى  
بهسەر بكهنهوه.

## ئە نجامگىرى

ئەمپۇ جىهان بەئاراستەيەكى جياوازدا دەپرات، لەسەرىكەوہ  
يەكپارچەو يەكگرتو بەرەو بەجىھانىيون، ناشكرا گەرايى و  
ئازادىي زانىارىيەكان ھەنگاو بەرەو پىشەوہ دەنى و لەسەرىكى  
دىكەوہ، پارچە پارچە دەبى و بۇ يەكەي بچوكتر دابەش دەبى.  
تەنانەت يەكە سەقامگىرو نەگۆرە سىياسى و كۆمەلايەتى -  
كەلتورىيەكانىش لەژىر ناوى نەتەوہ - دەولەتدا ئەم ھەستەيان لا  
دروست بووہ كەگشتىبون و يەكپارچەيىيان رىژەيىيەو ھەمو  
روداويكى مېژويىي تەكانبەخش، ئەم يەكپارچەيىيەيان لەناو  
دەباو يەكەكانى بۇ بەشى بچوكتر دابەش دەكا.

لەو سۆنگەيەوہ كەرىگرتن لەو مەيلە بەكردەوہ مەحالە، بۇيە  
چىتر مشتومر لەسەر راستى و دروستىي ئەو مەيلانە سودى  
نىيە. ئەمپۇ زياتر ھەول بۇ ئەوہ دەدرى ئاراستەي ئەو مەيلانە  
بەرىپرەويكى پۆزەتىف و دروستدا رىنمايى بكرى، بەجۆرى ھەول  
بدرى مەيلەكان خراپ و ويرانكەر نەبن و بكەونە چوارچىوہيەكى  
ئەوتۆوہ كەھەست و نەستى مروۋە لەسايەياندا نەشونما بكاو  
مافەكانى مروۋە ھاوشان بى لەگەل ئاستە جىھانىيەكان، ھەرەك  
زيان بەرەوت و پرۆسىسى نوڭگەرى ژيانى مروۋەكان نەكەوى.  
ھاوشان لەگەل بەجىھانىيوندا، فرە

نەتەوھەیی - كەلتورى، كەبەردەوام ستراكتۆرەكەى لەگۆراندایە،  
 جوړئ ھاوسەنگى بەرقەرار دەكاو سەرەنجام ھەلومەرجیكى ئەوتۆ  
 دەپەخسى كەتییدا ((وردوخاش بوون)) (پارچە پارچە بوونی  
 كۆمەل و پیکهینانی یەكەى نژادی بچوك) وەك رەوشیكى  
 پیچەوانەى مافەكانى مروژ لەقەلەم نەدرین. لەم دۆخەشدا،  
 بەجیھانیبون لایەنى نیگەتیف، زیدەپوویی و نا واقعینانەى بزاقە  
 نژادییەكان لەناو دەباو ریکیان دەخات.

جیگای داخە كەدەبئ بوتری بزاقە ناسیۆنالیستی و جوداخوازەكان  
 بەھۆى نامەنتقى بوون و نكولى كردنیان لەھەمو شتیك جگە لەخویان،  
 جیھانیان روبەپوی جەنگى شارستانییەكان (ناىذییەكان) و مشتومپى  
 مەزھەبى و ناكۆكى ئەتەوھەكان كردووھو بەبەنبەستیكى سەختیان  
 گەیاندوھ. لیڤرەدا مەبەست ئەوھ ذییە كەلایەنە ناكۆكەكان ناتوانن  
 بگەنە جوړئ لەكۆدەنگى ریزەبى بۆ چارەسەرکردنى كیشەكە، بەلكو  
 قسە لەسەر ئەوھە كەمشتومپە نژادییەكان پێش ھەمو شتی جیگای  
 خویان لەمیشك و رای خەلكیدا كردۆتەوھو ئەم بێرکردنەوھە، كەغەیرە  
 خویی بەدوژمنى نەگۆپو ھەمیشەبى لەقەلەم دەدا بەدیریژایی سەردەمە  
 جیا جیاكان، لەناو ژمارەبەك ئەتەوھەدا بوەتە شتیكى باو و ئەمجۆرە  
 بێرکردنەوھە سەرەنجام تەسلیم بون بەفەلسەفەى تیرۆر و رۆحیەتى  
 خوینریژی لیدەكەوینتەوھە ولەپروى سايكۆلۆجىیەوھ ئایدیای ترسناك  
 دەناخنیته میشكى ئەتەوھەكانەوھ (خۆم لەناو دەچم، بەلام دوژمنیشم  
 بەسەلامەتى ناھیلیم) یان (سەرەتا پێویستە بكوژى و ویران بكەى و  
 دواتر گفتوگۆ بكە)) ئەمانە بێرکردنەوھى سەقەتن و دزەیان كردۆتە  
 ناخى كەسایەتیی سايكۆلۆجى ئەتەوھەكانەوھ.

لەبەر ئەوەی ئەو ولاتانەى هەول بۆ بەجیهانیبون دەدەن نەیانتوانیوه فەلسەفەى کارەکیان لەجیهاندا روون بکەنەوه و چالاکییەکانیان لەسەر بنەمای ئەم فەلسەفەیه دانەرپژراوه، دەبینین ناتوانن بەتوانا و کاریگەرانه بەشداری چارهسەرکردنی کێشه ناوچەیییەکان بکەن. ئەمەرو جیهان رووبەپەروى جوړیک ((جەمسەرگەری)) بووئەوه و تیبیدا ولاتان لەجیاتى تەواو کردنی یەکتەر، کار بۆ سەپینەوهی یەکتەر دەکەن. لایەنگرانی بەجیهانیبون بۆ پاراستنی خۆیان پەرژینیکی پتەویان بەچواردەوری خۆیاندا دروست کردوو و لەسەریکی ترهوه بەرھەلستکارانی پروسەى بەجیهانیبونیش لەسایەى کۆکردنەوهی جەماوەرى ماندو و ناوومیئەوه دژە جەمسەریکیان قوت کردۆتەوه.

سەرچەم ئەو هەلومەرجانەى سەرھوہ کەم تا زۆر پەيوەندی راستەوخۆیان بەهەلومەرجى قەوقازی باشورەوه هەیهو لەراستیدا لەماوەى ۱۰ تا ۱۲ سالی رابردوودا هیچ یەکى لەکێشەکانى ناوچەکە چارەسەر نەکران و بگره قەیرانەکان تەشەنەیان کردوہ. بویرانە دەتوانری بوتری کەکێشەکان هیشتا نەچونەتە چوارچیوہی ریوشوینە پیویستەکانەوه و لایەنەکانى کێشەکە ئامادەگی ئەمەیان نىیە کەدەبى گفتوگو پیکەوه بکەن. بى لەوه، هەلومەرجى سايکۆلۆجى پیویستیش لەناو لایەنەکانى دەرگیری کێشەکەدا دروست نەبوہ و هیشتا خەلک دىل و گرفتارى ئىدیعی مىژوین و هەستى لەیەک نزیکى نیوان نژادەکان لەناو خەلکدا بەشیوہیەکی کاریگەر شیوہى نەگرتوہ. دامەزراوه نیوئەولەتىیەکانیش سالانیکە کارەکانیان سست بووہ و لەشوینى خۆیاندا ((چەقیون)) و نایانەوى ھۆکارەکانى سەرنەکەوتنیا ن بدۆزنەوه.

یەکى لەدوو لایەنەکەو هەندى جار هەردو لایەن لەبرى دۆزینەوهى چارەسەر بۆ کێشەکە، هەول دەدەن هەرچۆنیک و بەهەر نرخى بووہ

لايهنى بەرامبەرى خۇيان چۆك پى دابدەن و تەنھا لەم رىگايەو  
سود لەنامراى ياسايى و نىودەولەتى و تواناي ميدياكان  
و ەردەگرن. لەمجۆرە كايانەشدا چۆن دەتوانى رىگاچارەى شياو  
بدۆزىتەو؟ تەكنىكە سياسىيە ھاوچەرخەكان پەيوەندىيەكى  
راستەوخۇيان بە بىرو رۆحى ناسيۆناليستى جەماوەرەو نىيە  
بۆ چارەسەركردنى كىشە ناوچەيىيەكان. پىويستە ئەم تەكنىكانە  
نەك بۆ سەركۆمار(وبەشيوەيەكى گىشتى بۆ سەرجەم  
سياسەتمەدارەكان) بەكار بەيىنرى، بەلكو پىويستە بەكارىش  
بەيىنرىن بۆ كارىگەرى دانان لەسەر ەست و نەستى خەلكى  
بەگىشتى(جەماوەرى ياخيپوو) كەنقوومى ەستى زيەدەپۆيى  
ناسيۆناليستىن.

بەزيادبونى ناستى خويىندەوارى و ھوشيارى گىشتى، ئەم لايەنە  
لەو رىگايانەدا بەكاردەھيىنرى كە لەپەيوەندى نيوان ولاتاندا تەنھا  
بۆ سەركوتکردنى لايەنى بەرامبەر و ەردەگىرى(واتە دەتوانى  
بوترى كەزيادبونى ناستى خويىندەوارى نەك تەنھا نايىتە ھوى  
دەست ەلگرتن لەزيەدەپۆيى، بەلكو ئەم رەگەزەش بۆ  
سەركوتکردن بەكاردەبىرى و بەگۆرانىيەكى نوئى ئاوازيكى كۆن  
دەوتريتەو). لەم ھەلومەرجەدا زۆربەى گروپە سياسىيەكان روو  
لەبەدەستەينانى پشتگىرى ھىزەكانى دەرەوى ناوچەو ولاتە  
زلەيزەكان دەكەن. جەماوەر دەست لەقەبەکردنى روداوە  
ميژويىيەكان ەلناگىرى و نابودکردنى دوژمنى نژادى خوى  
بەبالاترىن پلەى نىشتمانپەرەرى لەقەلەم دەدا.

نەتەو ەرزگاربوو ەكان لەسيستى يەكيتى سۆقئىتى جاران،  
بەتايبەتى نەتەو ەكانى ناوچەى قەوقاز. بەجارى لەكۆيلايەتى  
سيستى كۆمونيستى رزگارىان بوو و توانيان لەزۆربەى لايەنەكانى  
ژيان، خۇيان بگەيەننە ستاندرەكانى خورئاوا، بەلام مەسەلەكە بەو

ئاسانئىيەش نەھاتە دى، چەندىن ھۆ لەم بارەيەو ھەبۇن كەلىرەدا تەنھا ئامازە بۇ دو ھۆكاريان دەكەين:

۱- زۆربەى ئەم نەتەوانە پىش سەقامگىر بوونى سىستىمى كۆمۇنىستىش ئازاد نەبوون و سەر بەھىزى بيانى بوون و لەپروى ياساى نىودەولەتىيەو ھىچ ئىعتىبارىكىان نەبوو. ئەو ھەلومەر جەش نەك تەنھا لەپروى سىياسىيەو، بەلكو لەپروى مېژويىيەو ھەش بەجۆرىك بوو كە دەسەلات تارىتىتى ناوەندى سۆقۇيت لەكتىبە مېژويىيەكاندا ھەولئى دەدا ناسنامەى نەتەو ھەىى نەتەو ھەكانى تر بسىرپتەو ھە دەبوايە ئەم نەتەوانە ھەست و نەستى ناسيونالىستىيان لەبەھاكانى يەكئىتىى سۆقۇيتدا بدۆرپىن.

۲- ھەر يەك لەنەتەو ھەكانى قەوقازى باشور(نەك تەنھا نژادى نازەر، جۆرجى و ئەرمەن، بەلكو نژادەكانى ئاپخان، ئۇستى و لەزگى و ئەوانى تىرىش) و ئىناى مېژويى تايبەت بەنژادى خۇيان ھەيە كە بەداخەو ھە ژمارەيەك لەم نژادانە((دادپەرورەى مېژويى)) نەك لە بەناشتى پىكەو ھە ژيان بەلكو لەنەفرەت و دوژمنايەتى كىردنى يەكتىدا دەبىننەو.

كىشەى ئىوان نازەر و ئەرمەنەكان يەكئىكە لەنمۇنە زەقەكانى كىشە ناوچەىيە ھاوچەرخەكان، لەم مەملانىيەدا ھەردولا نەك بۇ گەيشتن بەجۆرى رىككەوتن و سازش، بەلكو ھەول دەدەن بەھەر نىرخى بوو ھە لايەنى بەرامبەر چۆك پى دادبەن و لەم ئىوانەدا تەنھا لەو پىناو ھە بۇ ئەو مەبەستە سود لەھەولە نىودەولەتىيەكان و ھەردەگىرن، لەوانە چالاكىيە((يارىيە ئاساكانى)) گروپى مېنسىكى سەر بەرىكخراوى ئاسايش و ھارىكارى ئەوروپا و مېدىاكان و ھەر لەم رىگايانەو ھەست و نەستى خاك و ناسيونالىستى جەماوەر دنە دەدەن و دەوروزپىن. ھەلومەر جى جەماوەر ناسى باوى ناوچەكە لەراستىدا مىراتى بەجىماوى

هەلومەرجی ژيانی سەردەمی کۆمۆنیستیی یەکییتی  
سۆقیتە، کە دەسەلاتدارانی ئەوکات لەسایە شاردنەوی  
ناوەرپۆکی کیشەو مەسەلەکانی ناوچەکەو، رییان لەدروست  
تیگەیشتنی جەماوەر لەماکی مەسەلەکان دەگرت. حکومەتەکانی  
ئێستای ناوچەکە هەرچەند بیانەوی ستراکتۆری ناکارای  
حکومەتی خۆیان لەپشت ستاندرە بەرپاڵەت جیهانییەکانەو  
بشارنەو، بەلام دیسانەو نایاسایی بوون و پابەند نەبوون  
بەمافەکانی مەروە لەم وڵاتانەدا بۆ هەموو لایەک ناشکرایە، کە یەکی  
لەدەرەنجامە نیگەتیڤە سەرەکییەکانیشی بریتی یە لەپەرەوێز  
کەوتنی کەسانی شایستە بەتایبەتی لەمەیدانە سیاسی و  
کۆمەڵایەتی یەکاندا.

مشتومری نیوان ئازەرو ئەرمەنەکان بەکردەو لەسەدە  
نۆزدەهەمەو دەستی پیکردەو دواتر چەند ناوێشانیک  
و هە (ناکۆکی ریشەیی) و (کیشەیی میژویی) خراوتە پال ئەم  
مشتومرە. پێویستە دان بەمەدا بنیین کە لەماوەیەکی نەک هیندە  
زۆردا، هەردو نەتەوێ ئازەرو ئەرمەن لەدژی یەکتەر ریزبەندییان  
کردەو، بەجۆری ناکۆکییەکان بەشیوەیەکی ریشەیی و بنەرەتی  
لەهەست و رۆحی جەماوەردا جیگای خۆیان کردۆتەو  
بۆچونیک نەفرەت ئەنگیزیان لەناو جەماوەری هەردو لادا دروست  
کردەو. باشە ئەم نەفرەتە ریشەدارە چۆن دروست بوو، بەجۆری  
هەموو جۆرە هەنگاویکی ئاشتیخوازانە بەخیانەت و خۆفرۆشی  
لەقەلەم دەدری و لایەنی بەرامبەر نەک تەنھا بەدەردنە، بەلکو لەپەڕی  
خولقەتیشەو لەبنەرەتەو بە نامرۆڤ پێشان دەدری؟

لەکاتی ئێستادا لەوانە یە ئەم مەسەلە یە بەشیوەیەکی ورد  
نەتوانری ریشەکە ی بدۆزیتەو، بەلام هەموو مەروەکیکی بی لایەن و

دلپاك دان بەمەدا دەنى كەئەم دوو نەتەوہیە لەپراپر دوودا تا ئاستیكى باش پەيوەندى نزيكيان لەگەل يەكتەر ھەبوو و تىكەلى يەكتەر بوون لەپىگای ژن و ژنخووزى فراوانەو، تەنانەت زۆر داستانى فۆلكورى ھەيە دەربارەى خوشەويستى و عيشقى كوپرە توركى ئازەرى لەگەل كچە ئەر مەن (بۆ نمونە داستانى ئەسلى و كەرەم)، ھەروەھا زۆر نەرىت و میراتى كەلتورى و ئەدەبى ژيانى ھاوبەش ھەيە لەگۆرانى، ئامرازى مۇسقىقا، خواردە مەنى فۆلكورى، وینە و شتى تر لە نیوان ھەردو نەتەوہ داو دواتر تۆمەتى دزینی ئەم نەرىتانه لەیەكترىش سەرى ھەلداوہ.

لەھەلومەرجى ئىستادا، كىشەكە لەزۆر رووى سايكۆلۆجىيەوہ قولتەر بوو تەوہ و ئەر مەنەكان لەناو خوياندا دەلین: ((ئیمە بەروالەت و خویمان نیشان دەدەین كەرازین سازش و ناشتى بكەین، بەلام لەبەینى خویماندا ئەوان (ئازەرەكان) بەدوژمنى خویمان دەزانین. ئیمە نەك نامادە نین گفتوگوۆ بكەین، بەلكو لەبەنەرەتەوہ لەم گفتوگوۆیانە تۆقیوین)). ئەمجۆرە لیداوانانەى ناو خەلكى وادەكا نەتوانرئ پيشنیازو نامۆژگارىی ژیرانە و لۆجىكى بخرىتە رو بۆ چارەسەر كردنى كىشەكە.

لەپۆژگارى حوكمرانىی یەكیتى سۆقیتدا، چوارچىوہیەك و چەند رىوشوینىك دانران بۆ بەزۆر سەپاندنى دۆستایەتى بەسەر نەتەوہكانى بن دەسەلاتى یەكیتى سۆقیتداو ئەمەش تارادەيەك خوشگوزەرانى و ژيانىكى گونجاوى ھینایە ئاراوہ و بەشىوہیەكى ریاكارانە بالئى بەسەر ژيانى خەلكیدا كىشا. ئەم چوارچىوانە نەك لەبەر ئەوہى سەرەنجام درۆ دەرچوون، بەریاكارانە ناویان دەبەین، بەلكو لەبەر ئەوہى نەیانھىشت خەلكەكە سەرنجى ئەو گرزئى و مشتومپرە مێژووییانە بەدەن كەلەوانە بوو ئەم دۆستایەتىیە تەشرىفاتىیە لەكەدار بكەن.



دوای روخانی یه کییتی سوڤیټ، ئه و روڤی یه ته بالی به سهر ولاته تازه سهر به خوڤکاندا کیټشا، واته هه موان هه ولی دوزینه وهی دوزمنی گشتی یان دهاو ئه م هه نگاهه جگه له وهی فاکتوری به ته وای سیاسی له پشته وه بوو، له راستیدا بریتیش بوو له جوړیک په یدا کردنی هه لکه وت بو ولات له کایه ی سهر و پیشه سازی بوون و به جیهانی بووندا.

له سوڤنگه ی ئه و راستی یانه ی سهر وه ده توانین به مجوره ئه انجامگیری بکه ین که یه که م: له ناوچه ی قه و قازی باشور، ئه وهی ری له تیگه یشتنی هه ردولا ده گری بریتی یه له هه ست و ئاره زوه نه ته وهی یه کان، که ریشه یان له میژوی نه ته وهی یی نژاده کاندا یه. که واته بو چاره سهر کردنی کیټشه کانی سهر دم پیویسته پشت به میژوی رابردو وه کان نه به ستری. ناشکرایه ئه م کاره به کرده وه مه حاله، به لام ئه وهی لیږده دا ئه گه ری ئه وهی هه یه به کرده وه بگری بریتی یه له گوږینی ئاراسته ی مه یله میژوی یه کان و له م راستیا هدا پیویسته به وردی له دوو گوتار تیږگه ین و روون بگری نه وه:

۱- میژوی میلی (په یوه ست به رابردو وه کان) پیویسته له پوی کاته وه، له کاتی ئیستا جیا بگری ته وه و کاتی ئیستا وه ک خولیکی هه رگیز نه گه پراوه بو رابردو له قه له م بدری. چونکه میژوی رابردو، ته نها باس له خویدی یه کان ده کاو هیچ ناماژیه ک بو په یوه ندی له گه ل بیانی یه کان نا کا. له م سوڤنگه یه وه ئه مجوره میژوو بو سهر دمی ئیستا سوڤی نی یه و سازگاری یان پیگه وه نی یه.

ب- پیویسته دان به وه دا بنیین که به لگه نامه کانی یاسای نیوده و له تان له م سهر دمه دا به کرده وه گرنگی به هیچ پیشینه یه کی میژوی ناده ن و ئه م به لگه نامه ته نها له م دوخه دا شیایوی جیه جی کردن.

ليبردا چەند پرسىيارىك خويان قوت دەكەنەو ۋە ئىمەش  
ۋە لامەكانيان بۇ خويىنەران بەجى دەھيلىن: دەبى چۆن ئەمجۆرە  
ھەست و بىرکردنەو ھەبە بوروژيىنرېن؟ يان دەبى چۆن لەناو جەماو ۋەردا  
پروپاگەندەيان بۇ بىرى ۋە رواجيان پى بدرى؟ كىن ئەو كەسانەى دەبى  
لەم بواردا چالاكى بنويىن؟ ئايا لەناو جەماو ۋەردا ھىزى ئەوتۇ ھەبە  
ئەمجۆرە ئەركانە بگريتە ئەستۇ؟

ئەنجامگىرىى دووم تايبەتە بەپيويىستى پىكەپىنان و  
بەدامەزراو كىردنى ھىزە جىيا جىياكان (سىياسى، كۆمەلايەتى و...) بۇ  
ئەنجامدانى ئەو كارو ئەركانە و بۇ ئەم مەبەستەش پىشنيان دەكرى:  
۱- ھەمىشە دىدو راو بۇچونى بەرامبەرىشت ھەبە مافىكى  
يەكسان بە (دىدى ئىمە) ى ھەبە.

ب- (لەم ناكۆكىيەدا) براو ھە ئارادا ئىيە ۋە ھەموان دۇراون.  
ۋ- مەيلە جىيەئىيەكان لەمەيلە ناوچەيىيەكان و مەيلە  
ناوچەيىيەكان لەمەيلە مىللىيەكان لەپىشتىن.  
د- بەرژەۋەندى مروىى لەبەرژەۋەندى گروپ (بەرژەۋەندى  
گروپىكى تايبەت) لەپىشتىرە.

ھ- مەيل و ئارەزوۋەكان دەگەنە خالىك، كە لەھەلومەرجى  
ئىستاي ئەم خالەدا ئەولەۋىيەتيان ئىيە، بەلكو ماكى مەيل و  
ئارەزوۋەكان ئەولەۋىيەتيان ھەبە.

ۋ- لەيەك تىنەگەيشتىن، واتاي بوون بەقوربانى لەپىناۋى  
بەجىيەئىيەكان دەگەيەئى و لەم سۆنگەيەۋە پىويست ناكە  
بەجىيەئىيەكان بەكەمتەرخەم لەقەلەم بدرى.

ر- ئەو گرژىيانەى بەھۆى ناسيۇنالىستىيەۋە سەرھەلدەدەن،  
دەبنە ھۆى سەرھەلدانى بىرى ھىرشبەرائەى جەماوەر، بۇيە بۇ  
گەيشتىن

بەھار يىكارىي ئازادانە لەناوچەكەدا، پىۋىستە ئەم بىرە  
ھېرشبەرانەيە دامركىنرېتەوہ.

ز-پىكھاتن و سازش لەسەر كەوتن بالآترو بەنرخترە.  
ئەگەر كەمى ورد بىنەوہ بو مان دەردەكەوى كەبنەرەتتيرين ئەرك  
بريتىيە لەپىكھىنانى كۆمەلى ھاوولاتىيانى نازەربىجان و  
ئەرمەنستان (پىكەوہ).

### پىشنيارەكان

۱- ئاشتىخووزى رۆژە سەختەكانى خووى بەرپى دەكاو ئەم  
راستىيە نەك تەنھا لەقەوقازى باشور، بەلكو لەبارەى ھەمو  
ناوچەيەكەوہ راستە. پرۆسەكەش لەيۇگسلاقىاي جارائەوہ  
دەستىپىكرد، كاتى ويستى كيشە نژادىيەكان بەشيووزى  
سەربازى چارەسەر بكا ھەلوئىستى ئەمريكاو كۆمەلى ئەوروپا لەم  
بارەيەوہ دوای روداوى ۱۱ى ئەيلولى سالى ۲۰۰۱ لەجاران زياتر  
جىگاي سەرنجەو جەخت لەسەرى دەكرىتەوہ.

۲- ئىستا ھەمو ھەولەكان لەپىناوى ئاشتىدايە، بەلام دەبى  
چون ئەم ئاشتىيە بەرقەرار بكرى؟ بەدلىنايىيەوہ پىۋىستە  
ئەمجورە ئاشتىيە بەشيوەيەكى دادپەرەرانە بىت، بەجورى ئەو  
تاكانەى نادادپەرەرى بەرامبەريان كراوہ يان لايەنى كەم بەو  
جورە تىگەيشتون، لەئايىندەدا زەمىنەى دوبارە ھەلگىرسانەوہى  
جەنگىكى تر نەرەخسىن. ئەگەر ھەلومەرج بەجورى بوو  
شەرفرۆشىيەكان وەك ئەو (مىنانەى) لەلانكەى ئايىندەى جىھاندا  
خۇيان شارەبىتەوہ، ئەوا لەراستىدا ئىمە ئەم كيشەيە بەمىرات بو  
نەوہكانى ئايىندە دەھىلىنەوہ.

۳- ئەو چالاكىيە دژە تىرۆرىستىيانەى دوای ۱۱ى ئەيلولى  
۲۰۰۱ دەستيان پىكرودە، رەھەندىكى نوپيان بەخشىوہتە  
گرزىيەكانى

قەوقازى باشور. حكومتەكانى ناوچەكە لەپېنناوى بەدەستەپېنناى پشكى خۇيان لەيارى كردن لەچارچىوھە سياسىيەكاندا، ھەول دەدەن بەھەر شىوھەيەك بلوئى چاوپۇشى لەدېپلۇماسىيەتە نەتەھەكان بگەن و ھەلگەوتى خۇيان بەشىوازى تر بەدەست بەپېننەوھ.

۴-ئەو پىسپۇرئەنى بەوردى شارەزايان لەھەلومەرجى باوى ناوچەى قەوقازى باشورو كىشەكانى ولاتانى ئەم ناوچەيە ھەيە، بەباشى لەليكچويىى نيوان سيستمە سياسىيەكانى ولاتانى ناوچەكە تيگەيشتون كەبوھتە مايەى سەرسوپمانيان، بۇيە لەكاتىكدا كىشەكانى ناوچەكە بەچارەسەرنەكراوى ماوھتەوھ، ئەمان لەسۇنگەى مەيل و بەرژەوھەندىيە دژو ناكۆكەكانى ناوچەكەوھ، ھەولەكانى خۇيان بەئاراستەى پىكھېنناى ھاوسەنگىيەك لەناوچەكەدا خستۆتە گەر. ھەروھە ئەم بۇچونەش لەئارادايە كەلايەنە دەرگىرەكان لەكىشە ناوچەيىيەكاندا، بەقبولكردىنى پىويستىيەكانى دەرەنجامى رەفتارى موخافزەكارانە، ھەمو بلوك كردن (تجميد) و(كپ كردن)ى ناكۆكىيەكان قبول دەكەن، ئەم ھەلومەرجەش وادەكا جۇرە سەقامگىرىيەك لەھەلگەوتى سياسى ئايندەى سياسەتمەدارانى دەسروى ئەم ولاتانەدا دروست بى.

۵-بەئاشكرا دەرگەوتوھ سەرەراى پىكھېنناى دامەزراوئىكى وەك گروپى مینسك، كەچى ھەلوئىست و پەيوەندىيەكانى ئەمريكاو ئەوروپاى خۇرئاواو روسيا لەئاستىكى بەرزدا ناكۆك و دژ بەيەكترن، ئايا لەم ھەلومەرجەدا دەكرى چارەسەرى لىپراوى كىشەكانى قەوقازى باشور بكرى؟

۶-لەولاتانى قەوقازى باشوردا ھەلومەرجى سياسى و ئابورى و دانىشتوان بەكردەوھ ھاوشىوھەى يەكترن: رژیمی سەركوتكەر، ئابورى

گرفتاری چنگی گەندەلی و ھەلومەرجی ھەلاکەتباری دانیشتون، ئەمانە لایەنە ھاوبەشەکانی ئەم وڵاتانەن. لەمەزەندەکارییە خوشبینانەکاندا لەھەموو پینچ کەسیکی گەنج و لەمەزەندەکارییە رەشبینانەکاندا لەھەموو سێ کەسیک لەم وڵاتانەدا یەک کەس بۆ دۆزینەوێ کار، وڵاتەکی خۆی بەجیھێشتووە. بەتەواوی روون و ئاشکرایە کەھەموو جوۆرە رێککەوتن و خستەنەروی پڕۆژەیک بۆ ناوچە قەوقازی باشور پێویستە بەشیۆیەکی ھەمەلایەن و یەکپارچە (بۆ ھەرسی وڵاتەکە) ئامادە بکری و دواتر بۆ ھەر وڵاتی بەشیۆی جیا جیبەجی بکری، لێرەدا باس لەپڕۆژە مارشالیکی نوێی تر بۆ ناوچە قەوقازی باشور دەکری تا بەدەستەبەرکردنی کۆمەکی نابوری، ئەم سێ وڵاتە بتوانن لەبیرو بۆچونی تۆتالیتارو سیستمی دەسەلاتگەر و چەوسینەر رزگاریان بێ.

۷- ھەلومەرجی سیاسی و ئابوری زال لەناوچەکەدا وای کردووە ھاوولاتیان بەگشتی و روناکبیران بەتایبەتی بێ بەش بن لەمافی سیاسی و بەھۆی نەبونی ئاسایش و ئۆقرەیییەو نەتوانن کاریگەری لەسەر ژیاانی سیاسییانە خەلک دابنێن. ھەولەکانی جەماوەر بۆ پیکھینانی دامەزراوە و رێکخراوە ناھکومییەکان و ئامادەیی ئەم دامەزراوانە بۆ نواندنی چالاکی لەمەیدانە میلی و ناوچەیییەکاندا روبەروی کاردانەوێ نیگەتیفی حکومەتەکان دەبیئەو، بۆیە رێکخراوەکان لەسایە رەوشی حیساب بۆ کراووە لەبازنە رەوایی جەماوەر دەردەکری و تەنانەت ھەرەشەشیان لێ دەکری.

۸- ئاشکرایە کە ژیاانی ئاشتییانە لەنیوان ئازەر و ئەرمن، گورجی و ئاپخازو ئۆستی ھەبوو، بۆیە ئەمانە یان خوو دەگرن بەژیاانی ھاریکاری کردن و پەيوەندی نزیک، یان کینە و دوژمنایەتی لەنیوانیاندا

دەمىنىتە ۋە ھەم ھەۋلىك بۇ پەرەپىدانى ناۋچەكە بەناكامى دەمىنىتە ۋە. (ۋاتە ئەم نەتەۋانە پىۋىستە يان ھارىكارى يەكتەر بىكەن، يان بىنە دوژمنى يەكتەر ھىچ چارەسەرىكى مام ناۋەند لەئارادا نىيە).

۹-سىياسەتى بەيەكپارچەكردن و لەيەك نىكبونە ۋە ۋاشىخۋازى لەناۋچەى قەۋقازى باشوردا دەشى جىبەجى بىرى ۋەك پىۋىستىيەك لەقەلەم بىرى. ئەم سىياسەتە لەسايەى پىشتەستەن بەھىزە جۇراۋجۇرە دەرەكىيەكان و پىكھىنانى بلۆكە ناكۆكەكاندا كارىكى پراكتىكى نىيە ۋە پىۋىست دەكا شىۋازى دىكە بۇ ھەمگەرايى و لەيەك نىكبونە ۋە بگىرئە بەر.

۱۰-ئىستا كاتى ئەۋە ھاتو ۋمارەيەك ئۆرگانى ھەمىشەيى پىكھىنرىن بۇ چالاكى نواندن لەمەيدانى ھارىكارى كىردنى يەكتەر دامەزراۋە ناھكومىيەكاندا، ۋاتە ئۆرگانى ۋەك گروپى جىاجىيە سىياسى، رۇشنىبىرى و مىدىياكان. پىۋىستى ئەم كارە زىاتر لە ۋە ۋەيەكەسانسۇر كىردنى ھەۋال و زانىارىيەكان رى لەپىكھاتنى ھارىكارىيەكان دەگىرن.

۱۱-ئەمپرو پىۋىستە پىشتىگىرى لە ھەنگاۋانە بىرى كە بەئاراستەى پىكھىنانى متمانەن بەيەكتىر كىردن و كۆتايى ھىنان بەكىشەى قەۋقازى باشور، ئەگەرچى ئەم ھەنگاۋانە بەسستى دەنرىن، سەربارى نەبونى مۇدىلىكى وردو دىارىكاراۋ بۇ ئاسۋى گىفتوگۆكانى ئاشتى.

۱۲-ئاي پىرۋژەى دەستەبەركىردنى سەقامگىرى لەناۋچەكەدا، دواھەمىن بەلگەيە بۇ چارەسەركىردنى كىشە پەيۋەندىدارەكان بەناۋچەى قەۋقازى باشورە ۋە؟ چارەنوسى قەۋقازى باشور كەى(لەم سىستمانەى ئىستاي ناۋچەكە يان دواى ئەم سىستمانە) دىارى دەكىرى؟

چى پيويسته بىرى بۇ گىتوگۇ ھەلپەسىراوھكان (خاموش  
كراوھكان) و ناوچە بى چاودىرھكان؟ وھلامى دروستى ئەم  
پرسىارانە ھىشتا نە دراونەتە وھ.

۱۲- ساختە بوونى ئەنجامى ھەلبىزاردنە گىشتى يەكانى قەوقازى  
باشورو كاردانە وھ لىبرال ئاساكان (لەگەل چاوپوشىيى) و لاتانى  
بىيانى و دامەزراوھ نىودە و لھەتى يەكان لەم بارە يە وھ وای كردوھ  
ترسى ئە وھ ھەبى حكومەتى ميانرە و تر لەم و لاتانە دا نە يە تە  
سەركار، ئەمەش بە نىگەرانى سەرەكىى ناوچە كە دادە نرى.





## پیرست

- ۳ ..... پيشه‌کي چا پي کورد
- ۵ ..... پيشه‌کي هه‌ردو نوسەر
- به‌شي يه‌که‌م:**
- ۱۱ ئاست و ره‌ه‌نده‌کانی کيشه‌ی قه‌ره‌باخ له‌ره‌ه‌نده‌ لۆکالی‌یه‌کانه‌وه  
تا ره‌ه‌نده جيهان‌بیه‌کان.....
- به‌شي دووهم:**
- ۳۳ ريو‌شوینه پيشنیا‌رکراوه‌کانی چاره‌سه‌کردنی کيشه‌ی قه‌ره‌باخ ...
- به‌شي سيبه‌م:**
- ۷۳ ره‌وشه‌کانی چاره‌سه‌رکردنی کيشه‌ی قه‌ره‌باخ .....
- به‌شي چواره‌م:**
- ۸۱ کيشه‌ی قه‌ره‌باخ و کايه‌ی سياسی کۆمه‌لايه‌تی هه‌ردوو ولات ....
- به‌شي پینجه‌م:**
- ۸۹ نه‌نجامگیری.....

